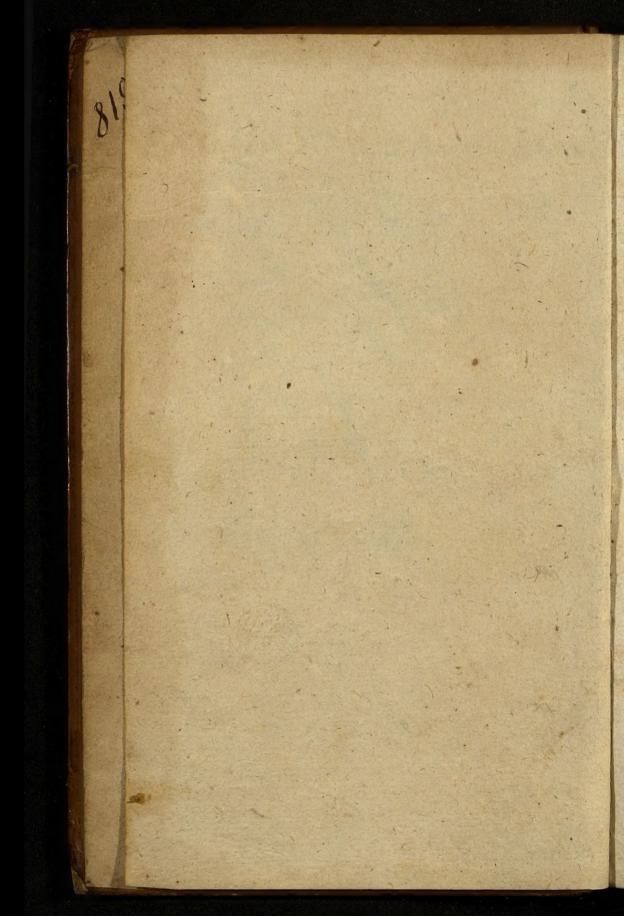


8196.

Turale OUN XVIIIS 21-2 1783-84



плоды трудовъ

прозоическихь сочинений

Г: Барона А: Галлера.

Вельможи Гуменскаго - Юкскаго и Еклагненскаго, Кавалера Съверной Звъзды, Президента Королевскаго собрантя наукъ въ Геттингъ и економическаго общества въ Бернъ.

Римской, и Россійской Импера:

И

Королев Французской, Аглинской, Прусской и Шведской; Голландской, Эдимбургской, Бононской, Аркадской, Баварской, Крейнской и Упсальской Академіи, и словесных наукъмногихъ обществъ почтеннаго Члена.

ЧАСТЬ II. Я

содержащая вы себь

ИЗОБРАЖЕНІЕ АРИСТОКРАТИЧЕ. СКАГО, или ВЛАСТІЮ ЗАКОНОВЪ ОГРАНИЧЕННАГО ВЬ ГОСУДАР. СТВЪ ПРАВЛЕНІЯ.

въ образъ жизни Алфреда Короля Англо - Саксоновъ

описанное.

Переводъ съ Нъмецкаго языка тщаниемъ.

H: 11:

Печатана во градъ Святаго Петра 178420 года въ вольной типографіи у Вейтбрехта. СЬ дозволенія Управы Благочинія.



АВТОРОВО ПРЕДИСЛОВІЕ.

Втунв уже было бы нынв скрывать старатся, что лри издании ловъсти о Усонгъ намърение мое было сдълать нъкоторое локушение въ томъ, не можеть ли самовластное въ Государствъ единоначаліе быть гораздо сноснье тогда, когдабъ Государь такое равновъсйе ввести лотщился въ различные отросли Государственнаго правительства, кое бы никъмъ изъ его подданныхъ не могло свободно быть локолеблемо какимъ либо образомъ, и у держать притомъ навсег да отверстымъ достуль къ престолу истиннъ. Предмътъ къ тому въ сей единоначальствующей власти изобрать за лучшве разсудиль я изъ Восточныхъ странъ, гль оная отъ прежнихъ еще древнихъ времянъ только

только одна была извъстною всъмъ. Чего ради и считать слъдуетъ, что всъ обуздании деслотической, или самодержавной власти, коковою была оная напримъръ въ Персіи, приняты были, такъ какъ и прошчія тому подобныя, изъ Китайскаго Государственнаго правленія, или другаго сходнаго съ тъмъ источника; но съ Евролейскимъ самодержавнымъ правлениемъ сравнивать оную никакъ не можно, кое ло причинъ различныхъ учреждаемыхъ верьховныхъ судовъ и другихъ множайшихъ къ тому средствъ, можетъ ограничено быть нъсколько, чего напротивъ того въ Восточныхъстранахъ ни подъ какимъ видомъ сдълать не можно. Итакъ, не большее сйе издание имъетъ впротчемъ совершеннымъ предмътомъ своимъ то только, чрезъ чтобъ привлечь нѣкоторыхъ

рыхъ читателей, кои не упражнялись еще никогда въ чтеніи сочиненія, споспъшествующаго весьма много въ ихъ знаніи, ко вниманію онаго.

При семъ случав, вознамврился я описать предълами огражденное Монархическое правление и притомъ такое, которое совершенно основание свое имъешъ на правилахъ справедливости, будучи весьма от далено отъ того, что воображаль я въ мысляхъ токмо прежде, для подкрыпленія единственно моего намъренія. Въ четвертой книгъ сего изданія олисано лодробно нын вшнее Госу дарственное правленіе Англіи съ небольшею токмо перемъною, что также имъетъ свои причины въ ловъствовании: ибо, прежде утверждаемы бывали тамъ годовые Госу, дарственные доходы какъ отъ избирешаго, такъ и избираемаго, хотя въ лоз-**АНБИШІЯ** днъйшія времяна ни на едино изъ сихъ учрежденій ни мальйшаго уваженія не имъется болье.

Пятая книга онаго содержить въ себъ болье извъстте, изображающее одно токмо мореплаванте Обара на берега восточной Гренландти и дъйствительную бытность Норманца сего на маломъ островъ Спицбергенъ, изъ коихъ каждому описанте совершенно основано на правдъ, хотя я и не изъ Обарова ловъствовантя выбирать то тщился.

Напротивъ того шестая и послъдняя книга творенія сего, имъетъ тотъ же самый предмьть въ себъ, каковой и перъвая часть моего сочиненія, то есть, любовь къ Ліосуи въ Усонгъ, заслуживающая всякое

уважение.

Подробноежь извъсте о Алфредъ, взяль я особливо изъ Іоанна Спельмана меньшаго, такъ такъ называемой книги, о Жизни Великаго Алфреда, Короля Аглинскаго, налечатанной въ Оксфордъ 1678 года въ листъ мърою. Въ сочинении семъ выбирать тщился я болъе изъ олисанія жизни Генриха II го, изданной достойнымъ лочтенія Лордомъ Литплетономъ и Гуменовой сокращенной гисторіи; а притомъ также нъкоторыя мъста, кои я только могъ приламятовать, и изъ Аглинской гисторіи.

Сверьхъ того, намфренъ я также лодъ заглавіемъ ловъ-сти о фабіи и Катонъ коснутся и Реслубликанскаго правленія; но сіе лослъднее изданіе имъетъ содержать въсебъ токмо одно гисторическое сочиненіе, такъ что самая гисторія довольно уже кажется мнъ быть достаточною, не имъя вовсе лочти ни малъй-

шей нужды въвымышляемыхъ въ ономъ украшенїяхъ.

Въ заключениежъ всего выше упомянутаго мною, открываюсь я здъсь между тъмъ предъ всъми чистосердечно, что намърение мое свершилось бы совершенно тогда, когдабъ удалось мнъ вспомоществовать къ тому хотя нъсколько, дабы сильные въкаждомъ родъ правления сообразовать себя не упускали съ правилами добродътели, усердствуя всевозможнымъ образомъ ко всеобщему благу рода человъческаго.

ГАЛЛЕРЪ

АЛФРЕДЪ.



KHHIIA I.A

По смерти славнаго Эгберта, Эдельвольфь, сынь онаго, наслъдоваль ему непосредственно вы правлении всего Государства; но не имъя впротчемы ни подобнаго ему духа, ниже самой бодрости. Эдельвальды, сыны Эдельвольфа, лишивы его вскоры половины Государства, обладалы также короткое время оставленнымы родителемы его престоломы, вы продолжение владытя коего, возыимы совершенно начало свое всы нещасти Англии.

Жишели оной не составляли уже тогда болбе древних в неустращимых в Саксонских войновь; живши долгое время поды кроткимы начальствомы, смяхчились и их в нравы ощутительнымы образомы. Презрыте кы смерти и алчность кы побыдамы и завоевантямы, были порабощены тамы вовсе верьховною властю духовныхы; Государи посещали токмо прилыжно храмы присещали токмо прилыжно храмы при-

чтенных вы лику Святых иноковы; испрашивали у начальствующей дужовной особы побъды, кою предки ихв чаяли получить посредствомв единаго своего меча; они не уръжали **Бздишь** вв столицу главы духовенства, какв настоящего источника всего блага, и подвергали добровольно свои владьни шижкимь налогамь, за кои покупывали защиту силы помазанной главы сей. Миролюбно желали наслаждатся плодами земли, предки ихв приобрвли для нихв своею кровію, такв что война учинилась уже вь Англо - Саксонахь болбе должностію, принуждаемою самою необходимостію, а не врожденнымь прежнимь побуждентемь и пртяпнымь упражнениемь бодрости.

Но далбе на Сбверь вы жестокой Скандинавій, пребывала еще безпрестанно древняя свирбпость нравовы и обычаевь. Нікоторой народь, страшившейся оканчивать жизнь безы покрытаго многими ранами тыла, ожидавшей вы самой вычости награжденія во удовлетвореніе своему мужеству и чающей искупить милосердіе Одиново единственно проліянною своею кровію, обиталь тогда сій отдаленныя страны, куда сильные римляне никогда не доставляли иску-

сшва

ства своих в художествь, ниже смягченных в просвыщениемь нравовь ихв подобія. Народы сін, говорю, почитали по симь самымь причинамь миролюбивых в жителей полуденной части Европы совершенною себъ добычею, кои как будто бы от в естества нарочно токмо для них и сотворены были. Норманны, так назывались обселяне морских берегов в, дал ве на Полдень лежащих в пространной Скандинавіи, объбзжали всё моря на легкихь судахь своихь, выхаживали на сухой пушь, причаливая обыкновенно вь рыкахь кь разнымь пристанямь, нападали на селении безь всякой обороны находившіяся и на неукръпленные ничемь города, похищали имвиїе жителей, и находили варварское удовольствие в раззорени и умерщиленіи мучительнымь образомь побъжденныхв собою: ибо не знали они вовсе, окромЪ мужества, никакой добродътели. Смиренномудрие миролюбивых духовных в казалось имь презрительным в нарушением в единой должности человъка, коя влекла мужей кв пріобрвшенію безсмершной славы имяни ижь: они презирали науки наподобіе упражненія в пряжв, и почишали оное двломь слабаго дужа людей:

по опустошении одной страны, когда вокругь стана ихв курилось все вв престрашномь дыму, и когда плоды трудовь невинных в земледвльцевь изтреблены ими были всв безв остатка, вступали они паки вв свои и старались искать других в странв, странь такихь, кои не испытали еще жаждущих в кровію мечей ихв и истребляющих все пылавших в факеловь ихь безчеловьчной яросши. кимь то образомь причиняли свиреные сти дикте смерть и погибель в свыть и каждой странь, посещаемой ими, которая служила непременною по всемъсшному злощасшию жершвою. Ушомясь же отв жестокости, и обремянивь себя сильно добычею трудолюбивыхв, возвращались с и наконець вв свои пристани, воспъвали побъды ихв прекрасному полу спраны своей, и наслаждались по томь всеобщимь почтентемь ошь прошчихь сограждань своихв. Часто случалось похищать начальникамь сихь варваровь молодыхь красавиць, и привозипь оныхь вь свои дикія пустыя жилища, гдв никакіе источники слезь не вь силахь бывали спасти цвломудріе оныхв, и гав, говорю, ни малбишей не оставалось надежды имь узрыть нркогда паки дражайшего

Они

жайшего имb отечества, ниже услышеть когда пріятнаго гласа возлюбленныжb ижb родителей.

Учинившись такимь образомь искусными вв управлении мешалломв, и будучи взросчены в безпрестанных в битвахв, не знали неустрашимые вишязи сій никакого другаго искуства, кромв обожаемаго ими знанія во всегдашних вбраняхв. Они не ужасались вовсе никаких смертоносных в язвв, и взирали на смершь подобно, какв на истинный путь, влекущій ихв прямо кв жертвенникамв обоготворяемых ими кумировь; не смотрым никогда на число их в непріятелей, в малом в количеств в нападали они на цёлыя войска, и св угрызающего твло змиею вв пазужв воспвваль непоколебимо Рагнаръ оныхв смершный свой стихв (*). Сте ожесточение подкрвпляемо было силами, возраставшими обыкновенно съ безпрестаннымь упражнениемь и совершеннымь знаніемь вы искуствь оружія.

^(*) Сей Рагнаръ, попавшись нъкогда въ плънъ Агличанамь, брошень быль въ яму, наполненную зміями, гдъ бъдственно, но при всемъ томъ мужественно, окончаль онъ жизнь свою.

Они превосходили всвя Европейских в народов в своим в презрытем в в смерти, при нашестви коих в разпространялся страх в по всвы и сосбаственным в Государствам в даже. Безнадежные обселяне, оставляя свои пасства, удалялись нем в дленно в в огражденные ствами города, га в крыпки насыпи и огромныя башни удерживали н в которое в ремя жестокое усиле варваров в сих в, у коих в не доставало принадлежащаго орудия к в скорому опроверже-

нію укрбпленій оныхв.

Слабые Карловинги не в силах в были также противостоять журчащему сильно стремлению Норманновь сихв. Часто покупывали они сребромв у оныхв совсемь ненадежный и непродолжительный мирь: ибо Скадинавы не знали вовсе никакой надв собою верьховной власти, потому что каждой толпы начальник сражался и похищаль все, единственно токмо для одного себя; обремяненная искупленными деньгами устрашенной страны партія, едва устьвала отступать токмо, какв другая, подобная во всемь ей, наступала тотчась сь неменьшею бодросшію, ошьемля, нешолько оставшееся все, но и самую жизнь даже спрадавших в в недавномь времяни злощастных жителей,

лей, которую откупили было они за дорогую цвну у прежней, во всемь ей равной. Сопротивление и преклонение, равно опасны были для нижь оба, изь коижь перьвое служило для неприобыкшихь совершенною погибелью, а послъднее отстрочивало нещастие на весьма короткое токмо время.

Во владвите Эдельберта, брата Эдельвальдова, вступили вооруженною рукою вь Англію Губба и Ингваръ, дъти Рагнара Лодброга, напавъ съ начала на Іоркв, пространнвиший городв: удбльные Князья страны той, не преминули выдши имь на вспрвчу сь многочисленнымь жошя числомь, но слабо пріуготовленных в тому войскв; однакожь храбрые Скандинавы побили безв всякаго пруда безсильныхв Саксонв на голову, низложивь притомь большую часть дворянства, и наложа на побъжденных в исполнение тяжких в условій и поносную сверьхв того подать. Они не оставили напасть также вскорв и на восточную часть острова. Эдмунть, Государь Ость-Саксонь, быль также побъждень, и взять притомь вь пльнь, коего дикие умершвивь скоро, оросили потомь всю Англію кровопивственным в своим в орудіемЪ.

Новое войско укрвпилось паки вы реадингы, по близости бывшего посредственнымы еще вы то время города Лондона. Элельреды, Король Англо-Саксоновы и браты наслыдника Эдельвальдова, напалы было на засывшихы вы окопахы Норманны сы большимы мужествомы, нежели щастемы; но былы наконець оты оныхы прогнаны

сь величайшимь урономь.

При мъсшечкъ Асгдовнъ, неподалеку от Реадинга, сразились вновь оба войска другь сь другомь. Англо-Саксоны раздвлены были тогда на два корпуса, изв коихв однимв предводительствоваль самь Король, а другимь повеавваль меньшой брать онаго, мужественный Алфредћ, начавшій обращать вперьвыя токмо оружие свое противь враговь отечества его. Сей самый Алфредь, любимець родителя своего Эдельвольфа и меньшій изв всвжв сыновей онаго, приобрвав отв природы величанщия дарованіи, подобных в коим весьма радко совокупными найши можно вв человъкъ. Пріятный видь и почтенія достойные его поступки павняли всвяв, знавших в сего младаго Принца, сердца кв оному. Онв быль посылань отв родителя своего в Римв, столицу нвкоторых в наукв, кои оставались еще тамЪ

тамь отв раззорительных побъдь Съверных выродовь вы Европь. Младый Князь сей, былы наставляемы тамы безпрестанно вы сихы вовсе почти забытыхы уже вы Англіи знаніяхы, коему приложены было былы и духовный саны тамы даже; но Левы IVй, Папа Римскій, предвидя будущее величество благороднаго сего юноши, помазалы его на Королевское достоинство, не смотря на то, что трое стартихы его братьевы находились между имы и престоломы.

ВЬ бытность же его вЬ Англіи, приобучаемь онь быль кь различнымь упражненіямь тілодвиженія, кои единственно считались тогда достойными челов вка равнаго его состоянію. Онв упражням ся вы верьжовой Бадь, учился скакать на ожотв за соколами, и приобыкаль ко встыв необходимостямь многотрудной жизни, какв то, сносить терпвливо голодь, несносный жарь и чрезмбрное истощение силь твлесныхв. Будучи еще осмнадцати лъть юношею. подаль онь уже не малую надежду брату своему Эдельреду, признать себя способнымь вы поручении ему предводишельсшва надь войскомь, кошорый не зналь до того вовсе великих душевных в дарованій сего достоинствами · Часть Пя. Pog. Rotogay. Hayar. S-na

процвътавшаго Алфреда, и надъясь вяще обольстить вы опасности, угрожавшей тогда толико Англію, для большего поощренія кы великимы предпріятіямы юноши сего, объщалы ему наконець уступить половину той страны, кою завладыть ему удастся только.

Но Эдельредь поступиль вброломно однакожь противь сего великодушнаго Алфреда: онь удержаль за собою, не токмо оставленную часть ему на удбль оть родителя, но и вы томы отказаль ему потомы совершенно, что обыталь оному самы прежде. При всемы томы предпочиталь Алфреды любовы кы отечеству всымы огорчентямы оты претерпынной имы таковой несправедливости, и служиль нарушителю увырентя своего, брату его, вы наиопасный шихы походахы весьма ревностно.

ное щокмо побуждение кв добродвтели: желание, избавить отечество свое отв погибели, воспаляло часв отв часу его мужество. Норманны, выступя между твыв вв полв противв онаго, принудили его св своими неприобыкшими кв войнв войсками св ними кв сражению. Эдельредв молился между твыв вв своей ставкв; никакая прозьба

Англо-Саксоновы ero и ниже самый звукь воинскій вызывающихь кь брани музикійскижь орудій, не могли его тронуть нарушить обычая, безь чего не осмблился онь надвишся приобръсши себ Божеской помощи Видя его тако. вую мідленность, принуждень быль наконець Алфредь, подвергнувь себя очевидной опасности, вступить св непріятелями вь бой; чего ради, выступиль: онь на открытое ровное мъсто противъ сильныйших и ужасныйших в такв сказашь Норманновь. Его презмърная неустрашимость и учиненной собою примърв при семв случав воспалили тотчась сердца робкихь извего подчиненных в кв мужественному сопротивлению. Луки оных в изв тисоваго дерева сод Бланные, пускавшие жел Бзныя стрвам, и кои спустя еще многія стоавши пошомв доставляли Агличанамь не малое преимущество предв жрабрвишими ратоборцами вв Европв содержали долго сражение вы равновысти; они низложили безчисленное множество до половины обнаженных срач жавшижся при семь случав Норманновь, коихь орудии вблизи токмо вредишь были вь силахь; но упрямые Нордландцы не робели притомы ни мало: мщение распалило шты паче ихв бо дросии,

дрость, они наступали ничего не страшась на Саксоновь, коихь выстрым напрошивъ того вблизи недъйствительными были, и доводили оныхв почти уступить ихв непреодилимой силъ; но при всемь томь, пребывали оные неподвижными: присудствие и примбрь младаго ихв ироя, удерживали ихв долго при своихв знаменахв. Превосходная сила непріятелей окружила оныхв потомв со всвяв сторонв, и оппчаните заступило уже совершенно мъсто тогда мужества, какъ Эдельредъ предсталь наконець самь, посвящая много время своему благочестію, кое кв защищентю народа его непремвино употреблено быть слвдовало бы Ишакв, войско его, которое ничего еще не претерпью впротчемь, видя погибель собрашій ихв уже весьма близкою, доказало болбе св стороны своей кв ихв спасению, нежели ше самь Государь ихв чаять могь. Часть онаго встрытила мужественно одно крыло Норманновь, а протите напали на сражавшихся непріятелей со стороны; итакь, между двумя корпусами Соксонцевь заключены будучи соверстоящею жершвою мщенія Алфредова, тио вида и другіе, стоявшіе еще неподвижно,

модвижно, поколебались потомъ немъдленно. Такимъ образомъ, побъдители не преминули преслъдовать. Норманнъ по всъмъ мъстамъ страны той, покуда нощь не заградила совершенно оставшихъ изъ нижъ. Многія тысящи пали разсъянными на мъстъ, и земля напиталась съ алчностію тогда кровію ужаснъйшихъ ея злодъевь.

Но СБверв преисполнень быль изобильно скишавшимися полпами грабишелей, и мужество жишелей онаго превосходило то весьма далеко, чтобь одно поражение ижь сошоварищей могло устращить ихв отв обыкновенной добычи, кою находили они столь часто вь Ангаїи. По прошествій нісколькихь недбль, войско ихв подкрвплено будучи множеством в судовь, прибывшижь изв Скандинавін, обрашилось паки прошивь обоижь Князей Саксонскихь. При мьстечкъ Марденъ в Графствъ Вильтскомь находящемся, дошло вновь доло до сраженія, на которомь Эдельредь быль ранень, а Саксоны обращены вь бъгство. Преимущественныйшее искуство вв войнв и усилившееся паче прежняго презрвние кв смерши, доставили Норманнамь совершенный пере-*Bcb при семь случав, коему вся АлфреАлфоедова жрабрость не вы силажы была нимало противостоять болье.

Эдельредъ умерь между тъмъ вскорв ошвеполученной имв раны, оставивь Государство вь такомь положении. кое каждаго желание ко престолу отвратить довольно имбло силы. ПобБдоносные Норманны обищали вв самомь средоточи всего Государства, Саксоны истощены были вв силахв своихв ошв частыхв великихв пораженій, и совершенное оныхв оппаяніе, сооружавшееся на искусном в превосходствь силь ихв непріятелей, врем дило ихв несравненно болбе, нежели самое умаление числа ихв воиновв. Государь народа сего, приведеннаго вв наивеличайшее изнеможение, не видаль ничего инаго тогда предв собою, какв токмо сомнительныя весьма сражении, чаемыя поражении, сильное уничижение и покрывающия пібло смершоносныя язвы его подданных в.

Алфредь хотя и быль еще молодь впрошчемь; но постоянство мыслей онаго укрощало уже вы самыхы пыл-кихы лышахы его всякое стремленте страстей человыческихы. Будучи еще вы ребячествы, оставался оны единымы отрослемы великаго рода, оживотворявшаго безпрестанно престоль Саксон-

ский, начиная отв благочестиваго Водана до побъдоноснаго Эгберта даже. Ему назначиль уже Эдельредь наслъдство престола, потому что удержаль онь за собою во время правишельства своего все принадлежащее оному законнымво образомв. Притомв, Алфредъ сражался всегда усердно за народь свой, одерживаль многія побъды, и при самых в поражениях войскв его пребывали мужество и благоразумие онаго безь наимальйшаго охулентя. Итакь, всв Саксоны обращили совокупно глаза свои на него при семь случав, уповая несомивино чрезв его преизящимя добродъщели получишь совершенное избавленте от угрожаемой имь встмв вскорв погибели. Долго противился было премудрый юноша убъждавшему его дворянству и совътовавшему ему сильнымь образомь всему духовенству дать на то свое согласте, и нехотя уже принуждень будучи уступить прозьбъ ихв наконець, допустиль возвести себя на престоль во Винчестерь, колеблемый столь часто побрдоносными варварами.

Не прошло еще св мбсяцв времяни, какв уже онв принуждень быль при мвстечкв Вильтонв дать непріятелямь своимь генеральную баталію, жотя и в 4 лучше

лучше бы было гораздо, естьлибь премудрый Государь сей приуготовиль и приобучиль прежде народь свой небольшими сраженіями взирать на ужасный образь неуспрашимыхь Норманновь; но безпрестанныя опустошении варваровь сижь и распространившееся по всему Государству пламя, принудили его покорится неизвъстности случая, и идти св малыми силами противь сильных в непріятелей. Долго, по твхв самых порв, покуда солнечные лучи освъщали токмо почти поверьжность земли, сражались Саксоны сb равною удачею прошивь Норманновь. Хорошія Королевскія разпоряженій означали уже наконець поверженную побъду вь руки его; Норманны ослабъли, но не предались однакожь быту, а отступили шокмо назадь. Саксоны бросились неосторожно на нихв при семв случав; многіе изв нижв разсыпались оть жадности кь добычь, и прогнали непріятелей совершенно до ніжотораго возвышеннаго мъста, откуда однако могли оные обозръшь свободно слабые ряды пресабдовавших ва ними въ безпорядкъ Саксонь; и какъ жрабрые Норманны удерживали обыкновенно и при самых в своих в поражениях в бодрость овою, то постбивали не теряя времяни B03~

возвратится тогда назадь: они напали на удостовъренных весьма успъхомы побъды Саксонь, и исторгнули скоро потомы изы рукы оных всю честь, пртобрытенную ими вы продолженте прекратившагося дня. Мракы нещи спасы ослабыших притомы оты меча норманны, и хотя мало изы нихы пало на мысты; но побыла была межлу тымы потеряна, и бодрость народа была снова паки порабощена совериенно.

При всемь томь однакожь, искупили Норманны побъду стю безцівнною такь сказать кровію, и военное искуство Алфреда возбудило вв нихв столь сильное кв нему почтение, что заключили сь нимь потомь совершенный мирь; они оставивь Весть-Саксомію, обрашили оружіе свое противь другихь мъсть острова, коими управляль тогда между прошчими удблыными владблыцами Гурргедь, Князь Миддаесекскій. Опустошая его земли, и принуждая онаго кв различнымь св ними сраженіямь, покорили они наконець по смерши его все Государсиво онаго подв свою власив. Восточная же Саксонія и Нортумберландія лежали и безь того уже погружениыми в их развалинах в, из в KONXP Б 1 3

конхв не больштя обишаемыя еще мвста заняты были всв Скандинавами, в

Между тъмь Гормундъ и Амундъ напали паки вскорб св новыми силами изв неизчерпаемаго Съвера на осторожнаго весьма впрошчемь Алфреда, который защищаль тогда токмо безопасность однихь западныхь Саксоновь. Но премудрый Государь сей довель до того Норманновь и при семь случав, что они принуждены были удалится оттуда нем Баленно, дав в клятву имянемь боговь своихь оставить вовсе владвийе Алфредово; однако клятвопреступники сти, напавь не много спустя времяни потомь на Королевскіе конскіе заводы, и снабдя себя тамь довольно лошадьми, вступили вы Экчестерь. Пот деля фоль в подаль вым

Вь сабденийе чего, не преминуль представить Король удрученным в трудами и опичаеннымь вы надежав своимь Саксонамь, что когда никакой союзь, ниже самая кляптва варваровь не могли обуздать уже оных отв коварных в ихв намбрений, то вв такомь случав остается имь возвимьть единое токмо прибъжище кв себъ самимь и мужеству всего народа, и когда не оставалось уже имв болбе никаковаго другаго спасенія, що отчанніє

ижь долженствовало само подкрыпить ижь руки, представляя имь притомь живо, что гораздо достойнье было пасть св оружтемв гв рукахв, нежели допускать умерщваять себя на подобте скрывающейся дичины отв гоняющихся за нею ловцевь безь всякаго онымв сопрошивления. Ободренные тьмь Саксоны принялись паки за оружіе, и начали чинишь прежнее усильное сопрошивление Норманнамв. Седмь разь вы одномы году имблы Алфредь кровопролишный шія сраженій св сими грабителями; и жотя достойная кровь Саксонь текла по истиннъ настоящими ръками по полямь; но и Норманны напрошивь того лишились до половины также своих в сотоварищей, принуждены будучи согласится наконець на прежние договоры, учиненные ихв предшественниками, то есть, оставишь вовсе западную Саксонію, и не прибажать никогда впредь св новыми силами св Сфвера вв Государство Алфредово.

Непобъдимый Ролло, начальникь сильнаго покольнія Королей Норманнскихь, для коихь престоль Алфреда предоставлень быль совершенно чаятельно высочайшимь Провидентемь, пребыль върнымь навсегда сему условію:

онь оставивь Англію, перенесь оружіе свое в Нистрію, кою учиниль онь собственнымь своимь владынемь, и габ пошомки его владычествовали потомь со славою и величествомь.

Между тъмъ не ушло ничего оть прозорливости великаго Алфреда; безполезно считаль онь испрашивать дружелюбія от Норманнь, покуда пространство водь морскихь, окружавшее его Государство, пребудеть имь отверстымь. Ихв ничемь неукротимая алчность и стремящееся безпрестанно безмърное желание къ чести, пролиштемь крови непртятелей своижь, не допусками оных в упражнятся в в наукахв и художествахв; жизнь сихв варваровь становилась имь вы тягость, когда не разбуждаль ихь оть сна, такь сказать, звукь оружія и надежда скорой побъды. Итакъ, Алфредъ предвидьль двиствительно гораздо больс впередь, нежели всв его предшественники, Короли Саксонские, способны кв тому были когда либо: ибо, Англія не имбла вовсе страшится инаго непріятеля, кром' того, которой напасть предприметь на оную со стороны морской. Чего ради, повельль онь во вебхь своихь пристаняхь строить немъдленно корабли, принималь изъ рыборыболовов охотников и искусных в мореходцевь кы себь вы службу, нагружаль новопостроенныя свои суда воинами, и раздылиль оныя по разнымы устыямы рыкы, куда Скандинавляне обыкновенно приставать и выбажать

сдвлали уже привычку.

Саксоны начели выходить потомь изв гаваней своихв всегда бодрыми и довольно вооруженными на вспортчу своимь непріятелямь, когда разбойники сти изв оппдаленной Скандинавти, будучи чрезв обширныя моря утомлены и обезсилены, старались достичь всячески береговь Англіи. И тогда уже, говорю, неискусные еще вовсе почти въ мореплаванти Саксоны, превосходили довольно супостатовь своижь Норманновь; они разбили два больште флошта оныхв, потопили многія изв нихв суда, а остальныя ушли возвращно на Съверь. Алфредь же между тымь поспышаль сужимь пушемь вь Экчестерь, окружиль тамь сухопутное войско Норманновь, и принудивь оное дать себь порукв, выгналь его потомь изв всей западной Саксоніи.

Но не многіе изв Норманновв пребыли вбрными своему оббщанію: большая часть оныхв не находила другаго себь содержанія, кромв какв отв единаго

наго грабительства. Они учинили. вновь нападенте на Алфредовы земли, завладбли нечаенно Киппенгамомв, весьма надежнымь городомь притьсненных в Саксоновв, и причинили вскорь истребляющее повсюду пламя, окровавивь мечи свои во всвхв мвстахь Государства всего. Отв долговремянной войны и отв частыхв пораженій ослабівшіе, а притомі и самыми побъдами даже уппомленные Саксоны, потеряли наконець всю надежду кв ихв спасению: они разсыпались поавсамь, по пустымь мвстамь и по неприкосновенному еще отв общихв непріятелей ихв Герцогству Валлискому, и искали безопасности у самых в своихь прежнихь враговь, которой никакое сопрошиваение не вв силахв было досшавишь имв. Сти обезоруженные, преклоня такимь образомь выи свои подв иго, покорились добровольно всв. ихв злодвямв.

Итакь Алфредь, будучи оставлень от всего народа, не находиль болье средства собрать паки разсыянных вы или возстановить по прежнему обуявымих страхомы его подданных ему не оставалось самому ничего болье, какы только спасать себя вы такое время, когда сы нимы вкупы изчезала

и вся надежда досшичь прежняго состоянія нівкогда Саксонскому Государству. Чего ради, сложивь св себя Царское украшение, переобразовался онв вв гнусное рубище простаго чоловъка, замараль прекрасное свое лицо сокомь пркоихр плодовр, и возримрур наконець прибъжище кь одному престарвлому пастуху, служившему при стадахь еще предковь его, Королей Саксонских в врный сой рабв, утаимь достоинство Государя своего и оть ввоей жены даже, которая св неизвъсшнымь ей Монархомь обращалась св приличною ея состоянію жестокою. грубостію, вь коей Алфредь искаль тогда своей безопасности. Цвлый годв скрываль себя младый Государь вь семь порабощенном в состоянии; но ревностный духв онаго не оставался и подв симь бремянемь безпрестанно празднымь.

Норманны имбли разсбянным стань свой вы болотистой стран Авельнея и разбитымы между двумя ръками вы Графствъ Соммерсетскомы: они считали себя вы семы кленовомы лъсу между тинистыми мъстами совертиенно безопасными, и чинили изы немудрыхы сихы укръплений свои набъги на злополучную страну Весть-Саксонскую:

скую: в в непроходимой сей пустын в сохраняли они свою добычу и всВ вкупъ сокровища терзаемой Англии.

Часто нападаль Алфредь сь малымь числомь Саксонь, или вооруженныхь настуховь на стань Датскій, разбиваль нервдко нарши сихв разбойниковв, и производиль вь дъйство надь ними свое будущее мщенте, о коемь помышляль онь безпрестанно для сихь варваровь; и часто отвемля у нихв пожищенной ими скоть, раздвляль добычу стю по своимь усерднымь сошоварищамь. кои помогали ему причиняшь вредь врагамь его ошечесива. Единый. оставленный отв всвяв Государь сей, служиль Норманнамь вмёсто цёлаго войска, поражавший сошни изв оныхв. и не будучи видимь притомь никогда. Многія изв таковыхв малыхв преимуществь надь непріятелями пріобрьтенных в, распространили вскор в служь о смбломь пастушьемь имяни повсюду, и имя Вульфа учинилось нем вленно во встяв мостах весьма стратнымв.

Такимь образомь, ожидаль Алфредь сь прискорбтемь и нешерпыливоситю время избавить народь свой отв сильнаго притвенения, вв коемв томился оной безпрестанно. В рный ему впротчемь жозяинь его, быль чрезмврно бъдень,

бъдень, потому что грабители изъ Лашчань похишили и у него весь скоть; вь сабдствие чего, принуждень быль Алфредь питатся сь нимь весьма умбренною пищею, да и та не ръдко отвемлема бывала отв него также чрезв разные случаи. Итакв, одинв жаббв составляль тогда весь столь Королевской и его пишомца; и какв нъкогда, будучи онь одинь дома, увидвль пришедшего кь хижинь одного скитавшегося бъднаго человъка, и сказывающего о себъ пришомь, что онь умираль сь голоду, тогда сердце Алфреда, не бывь столь жестоко, чтобь могло прошивосшоящь нодобному предмъту, принудило тотчась его раздълишь весь свой харчь св симв незнакомымь нещасшнымь, предавшись самь произволу Питавшего птиць небесныхв. Послв шаковаго знака великодушія вздремаль топчась младый Государь сей, и по свидътельству гисторїи, будучи в пріятной забыти, кою производить часто душевное спокойствие, узръль представшимь будиго бы предв нимв вдругв всевысочайшее Существо. "Твоя злая участь достигла нынВ конца, Государь Саксонскій, в шало ему Оное, и пушь кв престолу твоему сталь уже отверстымь тебь паки, будь Часть Пя. MOKMO

токмо въ щасти тъмъ же самымъ, каковымъ быль ты и въ злополучии своемъ.,

Услышавь слова сін Алфредь, возчувствоваль надежду свою возбужденною по маломв послв того времяни утреннею зорею. Итакь, усердный ловчій учинился щастливымь потомь вь его ловав, а пастухи обрван паки заблудшую овцу изв ихв спада; но важивишее извъстте отозвало между тъмъ великаго Алфреда къ большему еще предпріятію. Одунь, Графь Девонскій, заключиль себя, услышель онь, вь замкъ Кинвиескомъ, куда великое множество разсвянных в повсюду Саксоновь собралось подь его покровительство; а Ѓубба и Ингваръ, возвращаясь назадь изв Валлиса обремяненные добычею, гнались со всыми ихв силами за бъгущими туда Саксонами, надъясь дегко принудить Кинвиов кв здачв, габ для многочисленной толпы осажденныхв, знали они, не доставало довольнаго числа припасовь; чего ради, окруживь тотчась замокь сей, пресБкли они находящимся вр немь всю воденую коммуникацію.

Алфредова кровь волновалась тажимь образомь чась оть часу болбе при приближавшейся необходимости

его народа. Онв оставивв уединенте Авельнейское, пошель прямо вь стань Норманновь, переобразовавь себя скомо-Будучи тамв, прлв онв, рожомв. играя пришомь на люшив, древиїя пъсни славнъйшихъ богатырей старинныхв; а Норманны слушали его напрошивь того со вниманиемь, препроводя даже онаго кв самой ставкв ихв предводишеля. Король пробывв ціблыя двои сушки ві непріятельскомі спану, узналь между тьмь все положеніе войска ижь, видя величайшую во всемь безпечность Норманив и сущее презръніе оных в кв поражаемым в ими столь часто Саксонцамь. Чего ради, чрезь върныхв посланныхв отв себя, вызваль онв нем Вдленно из Графств Вильтского, Гентскаго и Соммерсетскаго разсвян-ныхв своихв Саксонв; собралв ихв вв одно місто ві лісу Селлвоодскомі, и при мъстечкъ Эгбрихстонъ принель надь ними полное начальство. Вы семь мъстъ предсталь онь предь всъми вь Королевском вего одбянии и вы полномы сіяніи непобідимаго вождя, ведущего ихв со знаками преисполненной надежды противь общего встхв непріятеля, говоря имь притомь приличную речь кв тому случаю, чрезв которую возбудиль онь каждаго изь нихь

кв мужественному нападению на враговв своихв.

"Предв вами предлежишь нынв, говориль Король между прошчимь, настоящій выборь, допускать погублять себя варварамь, или пресвчь единожди вев нещасти. Итакв, намврены ли вы долбе подвергать жень вашихв добычв ихв, двтей вашихв порабощать неволь, и все отечество покоряшь подв бремя наишятчайшаго ига, или желаете опасностію единаго токмо дня, нБскольких в часов в даже, освободишь всю ошчизну вашу, дотей своихв, жень и самихв себя наконець? Не страшитесь впротчемь, возлюбленные мои сотоварищи, продолжаль говоришь Алфредь, воинской бодрости и двиствія искуства непріятелей вашихв, я самь видьль ихв, видьль оныжь вь самой близи, они не пріуготовлены нимало кв оборонв, не ожидають вовсе кь себь непріятеля, и гошовы кв совершенному своему поражентю, увбряю вась: вашь мечь вонзится в сердца их в прежде, нежели безпечные сїи воздвигнутся еще отв сна, обремяняющего сильно ихв чувсшвы.

Все Саксонское войско сомкнуло тотчась щиты свои по окончании речи сей, и всеобщее восклицанте дасязало до небесь даже при семь случав. Алфредь, не допуская между твмв остынуть жару сему, слвдоваль всю нощь
неутомимымь образомь св своими войсками кв Норманнскому стану, и при
слабомь еще стянти наступающего свыта, когда огни непртятелей погасли
лишь только, и большая часть изь
оныхь погружены были еще вы пртятномь снв, вступиль оны со всыми
силами вы незагражденный ничемы ихь
лагерь.

Вь самое то время напаль и Одунь (*) сь другой стороны сь засадою своею изь крыпости, который совершеннымь во всемь недостаткомь и самымь отчаяниемь даже воспалень быль кы презрыйю всякой опасности. Жестокосердые Норманны побиты были безы наимальйшаго сопротивления; вышитое изображение ворона на большемь знамы Скандинавлянь, работа сестерь Губбиныхь, оть волшебнаго искуства коихь,

3 т

^(*) Спельманъ упоминаеть вмѣсто сей баталій о двухь разныхь сраженіяхь, изь коихь на перьвомь Одунъ одинь одержаль яко бы побѣду, завладѣвь и большимь знамемь Норманновь, а на другомь Алфредъ побиль будто бы разбойниковь сихь на голову, принудивь оныхь вскорѣ потомь кь здачѣ.

по суевбрію Норманнь, зависьла будто бы всегда побъда оныхв, досталось вв руки Алфреда при семь случав: не многіе изв нижв успвли уйпи на свои суда, большая часть побъжденнаго войска ушвердилась было крвпко на мЪстъ; но на малое лишь весьма время отвратила она совершенное свое паленїе.

Алфредъ не преминуль окружить тотчась побъжденных в твердою заградою побъдоносных в своих в войскв, и на последующей потомь недель принудиль, какь недостатокь, такь и несносная стужа отчаенных всякой надежды чужеземдевь предапися Королю совершенно в руки, в собользнованти о родъ человъческомь вообще коего, полагали они еще и вкоторое для себя спасение. Утвшаемь будучи таковымь уничижентемь страшныхь завоевателей, предложиль онь имь выгоднъйшія условіи. Гормундь одинь изв начальствовавшихв надв оными, избЪгшій удачно смерти, и десять знаменитьйшихь ихь витязей возприяли нем вдленно потом в православную вбру; Алфредь даль самь при семь случав Сверному Князю имя Адельстана; онв одванав всбхв своихв новыхв единовбрцевь Soraбогашыми дарами, а Гор мундъ получиль во владение свое Ость - Саксонию

и Нортумберландію.

Всв народы впротчемв достигають обыкновенно св начала по степенямв къ познанію истинны. Долго остаюшся они еще варварами, и желаніи ихв обуздываются токмо одною необходимостію, которую у нихв совершенно общею со звърьми неложно почесть можно. Но утренняя заря нравовь и совершенное познание вещей начинаеть восходить потомь понемногу. Слабо увеличивается свыть, и полдень следуеть тамь после нощи вдругь посредствомь сумерекь и охлаждающих в утренних в часовь. Алфредь принудиль Норманновь кв принятію православной вбры, ношому что намбренте его было наипохвальнойшее: онь чаель пришомь довести дикихь завоевашелей кв подражанию хранишь обвты ихв силою союза вбры, и открышь имв различные пуши шакже, избавишся наконець ошь злощастной для нихв ввиности; но достойный сей мужь не могь того предвидьть, такъ какъ и его по мірски мыслящіе духовные не знали вовсе, что одно окропленіе водою не ділаеть никого истиннымь хрисшіяниномь, что страхь и B 4

мечь побъдишеля не служать никакь кв искреннему признанію какихв либо доказашельство достойными, и что безцівный дарь Святаго крещенія, яко знакь воспріянія вь сообщество людей правовбрующихв, презрвив бываеть неръдко наигнуснъйшимъ образомъ шогда, когда оный преподаваемь бываеть власшію шому, коего поняшій не посшигающь нимало исшинны, и кошораго воля не предана совершенно правиламъ благочестія Христіянскаго. Нетолько самь Гормундь, но ниже единый изв его Норманновы пребылы непоколебимымы вь вбрносши кь Королю Саксонскому, такь что всьхь ихв принуждено было покорянь наки новыми кровопролишньйшими завоеваніями. Между духовенствомь Саксонскимь не было ни единаго, которой бы изобиловаль усердіемв и достаточною премудростію, принадлежащими дарованіями к истинному обращению столь сильно вв пожищении и пролиши крови человвче-

Торжественное обращение вы Христіянскую віру страшнымы Норманновы привлекало Саксонское дворянство сильно вы Веадморы вы то самое время, когда Алфреды приступалы между тымы кы олтарю, и произносилы имя, кое Гормундъ какъ Христънинъ носить на себъ долженствоваль впредь, уговаривая притомъ новообращавшегося быть непоколебимымъ въ въръ, кою оный принималь тогда на себя.

Между твмв однакожв, не выпускаль Король Саксонскій ни на чась изь мыслей своихв и пользу народа его; онв предложиль законы, кой Гормундь своеручно подписать принуждень быль тогда, и кой Норманнамь, яко имъвшимь поселится вы Ость-Саксоній и Нортумберландій, впредь совершеннымь правиломь служить были должны.

Тормундь ошправился пошомь немьдленно вы назначенные для него предын; а Норманны, нехошьвше принять законы Христіянскій, перевхали во Францію, и начели опустошать тамы худо защищаемые провинціи, стращась впротчемы покусится паки вступить вы брань сы Саксонами, оты слыдствія коей ничего не обыщали они полезнаго себы впредь.

Напрошивь того Алфредь продолжаль безпрестанно производить вы дыйство свои стараній о благополучій его подданныхь; оны старался учредить вы Государствы своемы морскую силу, чрезы чтобы могы оны свободно удер-

живать посторонних в разбойников в отв продолжения ихв набъговь; понеже не безвизвъсшно ему было, что каждая пристань на Съверъ нагружала суда охопниками кв добычв, кои все почитали своимь собственнымь, что не вь силахь было только противится ихь оружію. Онв одержаль вв последующемь году уже славную побъду надь нъкоторымь съ Съвера прибывшимь великимь флошшомь, зашопиль много кораблей изв онаго, и принудилв остальные бъжать кв чужимв берегамв, гдв слабые преемники Карловингскаго престола обладали имь безь силы и всякой славы, оставляя подданных в своих в посторожним в в добычу; но другое войско прибыло между твмв св самыхв шБхв же бреговь вв ближайшую рБку Тгемзу, и осадило городь Рочестерь: однако осторожный всегда Алфреды успывы скоро и сему мысту на помощь; Норманны предались быству, не смвя вступить св нимв вв сражение, и вся добыча оных досталась потомь на раздёль Саксонамь. Другая эскадра напала между твмв на Алфреда въ устъъ ръки Стуры, потопила часть судовь онаго, и принудила остальных в св собою кв согластю, кое однакожъ въроломные паки нарушили.

шили, сколь скоро стращное Королевское присудствие не стало только удерживать ихв отв того болве.

Между шъмъ, Алфредъ заняшъ быль построентемь и укръплентемь надлежащимв образомв раззореннаго Лондона, коему одному пространный городь сей обязань быль совершенно воздвижениемь своимь паки изв его развалинь, такь какь и другие многие города, укрвпленные симв премудрымв Государемь, который предвидьль то довольно, что св Свера прівзжающіе грабишели не могли защищаемых в бащнями и ствнами его подданныхв, какъ дълывали они обыкновенно въ отверстых селеніях в, раззорять вв конець прежде, покуда не придешь къ онымь войско его на помощь; но важиве и того еще попечение занимало сильно безпокойныя мысли Короля Аглинскаго.

Ужаснъйщая буря предстояла впереди еще, кою благоразумие Алфредово отвратило однакожь заблаговремянно. Арнулфъ, соединя всю силу Государства своего сь Франками, принудиль Норманны наконець оставить его владыйе, по тщетномы осаждени оныхы Парижа, многолюдныйшего острова. Триста судовы нагруженныхы сими храбрыми разбойниками напали на городы

Апле-

Апледорь при гавани Рів, и укрвпили себя потомь вы мъстечкъ Беамфлеатъ. Многіе изв Скандинавлянв, клявшихся непоколебимою върностію Алфреду, принявь оружие при семь случав, соединились для добычи св сими пришельцами; но Алфредь не преминуль поспъшить на помощь притъсненнымь шогда Оств-Саксонамв, св коимв присоединились также и граждане населеннаго тогда вновь города Лондона. УкрВпленіи Беамфлеата были взяты вскорв приступомь, Гастингова, Съверных войскв полководца, супруга и дъши досшались со всею похищенною ими добычею вв руки Саксонамв; но Алфредь не преступиль и тогда врожденнаго своего великодушія: "Не св женщинами воюю я, говориль добродьшельный сей Монархв.,, Ошправивь кв удивившемуся тому весьма Гастингу супругу его со всъми женщинами Норманнскими обрашно; однакожь и сте великодуште не могло пронушь сердца варвара, онв продолжалв похищать и опустошать Англію отв самой ръки Тгемзы до гористаго даже Королевства Валлискаго, укръпивъ себя вновь при Буншингшон в в провинции Сгроп ; а утомленные Норманны, оставивь обнаженнымь оть всьхь припасовь замокь,

поспъщали между тъмъ немъдленно къ Тгемзъ. Они приведя суда свои въ небольшую рвчку Авю, вв то самое мъсто, гдъ оная впадаеть въ большую ръку Тгемзу, и обнеся оныя кръпкими шанцами, ожидали неустрашимо тамъ прибытия неутомимаго въ трудахь Алфреда, который, прибывь туда потомь вскорь, почель укрыплении си неприступными вовсе св начала; но объ-Бхавь самь весь непріятельскій стань вокругь, вздумаль вдругь то, что нькогда Куръ произвель въ дъйство съ величайшимь успьхомь, то есть, приказаль войску своему отвести воду ръки Лъи. Ишакъ, всв суда Съверныхъ жителей очутились вдругь на пещаной земав, низкая долина, по сторону лежавшая рВки той, учинилась вскорВ плодородивишею жашвою, и ошчаенные всякой надежды Скандинавы принуждены были оставить тотчась укрвпленный ихв лагерь: многихв изв нихь изтребиль мечь Саксонскій при семь случав, а прошчие, нашель вь Ость-Саксоніи суда, покушались было вобдишь всячески Агличанамь на ошкрытомь море; но и вь сей стихи превосходила силы ихв премудрость Алфредова: онв свъдавь, что суда Съверныхв спранв, будучи весьма малы, снабдены.

снабдены были притомв и не большимв числомь людей; чего ради, приказавь построить суда гораздо превосходнойшими вв величинъ предв оными, ашакозаль наконець ихь сь многочисленнъйшею силою. Малыя суда Норманновь не вь силахь были прошивостоять великой силь военных в кораблей Саксонскихв, многія изв нихв были затоплены, другія захвачены вв полонь; а спасшіяся отв того и другаго нещастія принуждены были во всю жизнь Алфреда не приближатся болбе кв берегамь острова, надв коимь пребывала неусыпною безпрестанно непоколебимая премудросшь онаго.

Огорченный употреблениемь во зло стполь часто великодушія своего Алфредь, возстановиль тогда надь Нортумберландіею и Ость-Саксоніею двухь Саксонских в Графов в начальниками, ошнявь чрезь то у Сверных жителей всю честь уничтожением власти ушвердившихся в Англіи Скандинавлянь. Князья Валлисскіе, коижь великій Эгберть не могь покоришь никогда, предались тогда сами добровольно въ руки Саксонскому Королю, и искали уничиженнымь образомь его покровительства. Итакв, учинился онв св сего времяни всеобщимь Государемь полуденной

денной части Британіи, которая долго послів того еще все Англіею имяновалась, и владычество его было совертенно безпредівльнымів, потому что оное основывалось на единомів токмо почтеній и любви.

Такимь образомь, распространилась Алфредова слава и по сю сторону моря. Будучи непобъдимымь вь войнь, великодушнымо противо побъжденных и сущимь опщемь подданных в своихв, служиль онь истиннымь удивлентемь его времяни. Ушедште изв притвсиеннаго своего отпечества Соксоны и разсвянные по всвыв странамв Европы, собрались паки скоро вст подъ покровь возлюбленнаго их в Государя. Норманны, владвише разными мвстами острововь Британскихв, покорились добровольно правосуднымь его законамь. Земля, остававшаяся многія авта пустою и необработываемою, покрылась вдругь повсюду богашою жашвою. Словомв, мирь и изобилие прошекали вездь по обнищавшимъ странамъ Государства.

Годвинь, уроженець дворянства Саксонскаго, будучи изь давных еще времянь вы цвытущемь его возрасты похищень ныкоторымь сы Сывера морскимь разбойникомь, находился долго вы Скандинавии; но чрезы непоколебимую выроность

вбриссть и безпримбрную свою храбрость, приобрбтя милость его начальника, получиль наконець совершенную себб свободу вы то время, когда Норманны престали чинить нападенти на Англію. Воспользовавшись тымь, прибыль онь, пробхавь между тымь многте острова, вы Винчестерь, и представлень быль Королю нембдленно.

Жалостливый Государь слушель со вниманиемь повысть нещастия притысненнаго сильно благороднаго Саксонца во время онаго рабства; и Годвинъ заключиль речь свою наконець истиннымь свидьтельствомь, приписываемымь имь единственно премудрости Государя своего. "Моя свобода, говориль усердный рабь сей, вдвое для меня пріятна тогда, когда нахожу я отечество мое при столь благополучной перемінь. Во время похищенія моего изв онаго, большая часть городовь Ангайи находилась превращенною вь пепьль: злощастные жители искали тогда св величайшимв желангемв сокровенных ущелинь вы горахь, непроходимых воврагах в и темных пещерахв, служащихв обишалищемв различнымь звърямь, гдъбь шолько сокрышся имъ можно было ошь жестокой ярости побъдоносных их влодбевь. Пустыя

Пустыя поля оставлены были на произволь дикому тернію; укращеніе садовь было неизвъстно болбе вовсе; нигай невидно стало следовь утвивыщей жатвы; страхв и отчаенте владычествовали на унылыхв лицахв скрывающихся повсюду жителей; учебныя мвста, гав и мнв преподаваемо было нъкогда в различных в науках в наставленіе, покрышы были пепломь; руки художество пребывали неподвижными; и истолкование премудрости нигав не было приемлемо уже: самое всевысочайшее Существо должны были злощастныя сти обожать тайнымв образомв, потому что ярость невбриых преслбдовала св алчною ненавистию всв увъщанти служителей Божгихь; такь что забывали мы даже и самое ушвшение, кое бы вы столь страшных ббдствіях в могло возстановить нась можеть быть некоторымь образомв.,,

"Но несравненна разность нын вы шняго состоянія Англіи св прежнимь: города воздвигнуты извижь развалинь св сугубымь великольтемь; мыста стеченія православных в Христіянь приняли прежнее паки достоинство, заслуживаемое поистинь службою вожією; всь училища наполнены стали людьми часть Пя.

учеными, и юношество в Государств В наставляется в премудрости и добродвшели; нивы, покрывають плоды изобильных в съмянь; глась радостнаго земледьльца оживоппворяень всю его работу, и распускаеть восхищающее эхо при собиранти даровь земныхь; непроходимыя болошы учинились наипріятнійшими долинами; и сіе обиталище отчания покрышо нынь многочисленными стадами, кои трудолюбиваго земледвльца пинтають своимь неизреченнымь изобилиемь.,

"Напрошивь того, прежние завоеватели Саксоновъ живутъ и понынъ еще вв пещерахв между намешанныхв кучь необсвченных в камней; поля ихв лежать пустыми, и земля, кою обработывать авиятся они, лишаеть ихь даровь своихь; оныхь великому нерадвий не остается инаго средства, какв токмо искупать кровію своею для себя пропишанте, кое раченте оныхв не вь силахь вовсе приобрътать себъ.,,

"Ктожь содблаль различие сте между Ангатею и оными, и кто утвердиль различные предблы сін между ею и Скандинавією? конечно Алфредь, Алфредь самь причиною всему тому; онь одинь переобразоваль всю землю, и учиниль глухую пустыню настоящимь верто-

градомь

градомь всемь безвизвящия избыточествующимв.,

Сколь ни скромень быль Алфредь впрошчемь, однакожь не могь удержатся онв отв искреннвишаго удовольствія, ощущаемаго имв сильно при семь случав оть возбуждения нравоучительной сей истинны. Скрытно восжищалось тогда сердце его, и онв обнадеживаль себя всячески, пещись еще вяще о благополучии Саксоновь, своихв подданныхв. Commence of the second second



AADPE, A.B.

$KHM\Gamma A II.$

Въ течение цылыхъ тридесяти льть рыпускаль между твыв Алфредь оружие изврукв своихв, приобщая мало помалу нвишо кв его завоеваніямь, покуда наконець не покориль онь всей Англии подь свою державу, ощвращая безпрестанно набъги чужеземцевь на страны оной, и приобрътя чрезъ то совершенную власть на море: на больших в изв пяпидесяти двухь происходившихь главныхь сраженіяхь, одержаль онь верьхь и побБду надв его непріятелями, вв чемв единственно онв собственному своему распоряженію быль обязань, достигнувь наконець совершенно до желаннаго намбренія, и искупя безпрерывный мирь продолжительныйшими трудами и проліянною в многочисленном количеств в источников в благородн в йшей крови его вбрноподданныхв. Итакв, по преодолении всего того желаемымв образомь, отдохнувь Алфредь нь-CKOABKO

сколько от всего безпокойствія, понесеннаго им вы жизни своей, началь паки трудится о внутреннемы поправленіи Государства его, такы какы и о доставленій оному надлежацию спокойствія.

Но безпримбрною поистиннъ дьлаеть славу Алфреда то, что онь ни чрезв какія побъды не допустиль себя прельстить ни мало, любить и почитать войну. Весьма часто видаль великодушный сей Государь увядавшимЪ скоро славнъйшій лавровый цвыть лучшей крови воюющихв; совершенно зналь онь, говорю, сколь великое зло производить война вь тысящахь тысящей; какимь образомь похищаеть она вь настоящемь цвыту льть бодомхь юношей всю надежду отечества, и какв протчте получали вв награду великихь дёль, учиненныхь ими, горчайшую еще предв сими участь, томясь безпрестанно подв несноснымв игомь мучительньйшаго страданія и непрекращающейся никогда хворости; ему изв встно было, сколь истребляло неугасаемое пламя все имущество цваыхь миллюновь людей, и сколь всеобщая нищета и гладь вь препровожденти оной, а истребляющая зараза вв последстви, поспетали кр неизбежимой погибели народовь. Чего ради; никогда не начиналь Алфредь, Алфредь премудрый, нападать самь на своихь непріятелей; всв его походы были ничто иное, какь токмо однь отраженіи коварныхь нападеній; невинность подобныхь насилій могла одна подвигнуть человьколюбивое онаго сердце посвящать кровь его соотчичей общественной пользь.

Но онв нашель и во время мира раздроблениымь на многія части Государство свое, в коем сила меча владычествовала единственно многія лъта, и законы не защищали уже никого вовсе; гдв слабая невинность должна была сносишь все; и гдв стяжание граждань столь же мало, какь и самая жизнь оныхв, были не безвопасны. Для извлеченіяжь изь сего Лабиринов своего народа, учиниль глубокомыслящій Государь сей извъсшными себъ законы просвъщенный шихь народовь, какь то, вь началь Еврейскіе, проистекавшіе отв самой всевысочайшей Премудрости, а потомь Греческие, Римские, Датские и наконець Саксонские. Онв почиталь законы сіи сущею для себя рабошою, сотворенною для него единственно разумн бишими муж вями, выискивая нав нихв то только, что находилв

онь способнымь и полезнымь для сво-

его народа.

Государь сей родился впрошчемь вь самое время совершеннаго незъжества, вь такомь стольти, когда Западныя страны позабыли вовсе языкв и науки древнижь Римлянь, когда Карль великій принуждень быль заимствовать вь творентяхь премудрости Аравійскаго Аарона, когда суевбріе требовало помбстить себя на престоль благочестія, и духовный санв искаль всемірнаго владычествованія. Самь Король воспишань быль вы таковыхв предразсуждентяхь: ибо, большая часть изь его приближенныхь и учителей были одн в только духовныя люди. Сверьхв же того и обычаи Саксоновв учинились ему нешолько привычкою, но и самымв правиломв даже. Итакв, Алфредь, хошя и быль премудрымь законодавцемв, но изв неминуемыхв недостатковь времяни онаго, проистекали многія еще несовершенства, противь коихь никакія человьческія дарованіи не могли защишишь его.

При всемь томь однакожь, сколь ни предань онь быль Римскому Епиckony (*), nogh присмотромь коего пре-

^(*) Подъ симъ разумъется глава всего духовенсива, то есть, Папа.

препроводиль онь большую часть его перывых в лъть юности, но не забыль Алфредь, что онь быль самь Государемь, и что вся власть вь Государствъ его поручена была ему отв верьховнаго Власшелина всбхв власшей земныхв. Чего ради, покорилв онв все духовенство самым в твыв же законамь, кои предписаны имь были и прошчимь его подданнымь, не оставиль Епископамь ни мальйшей власти вь мъстахь судебныхь, и наказываль преступников в в духовенств , не испрашивая согласія в наказаніи оных в изь рима, шакь какь сильный его правнукв Плантагенеть перывый двлать то принуждень бываль нъкогда.

Инпакъ, законы Алфредовы учинились совершенно законами Элуарда и исшиннымь исшочникомь всего Аглинскаго права, в в коем вольный и непобълимый пришомь народь полагаеть перывыйшее свое преимущество. Онв быль перьвый, которой поставиль каждому гражданину других в подобных вему во всемь судлями; обвиняемые не могли ожидань от того никакой несправедливости, коего судіями могли они учинишся послъ паки, и конхв безопасность основывалась на самой той же справедливости, кою бы

они сами оставили ихв сотоварищу: Амфредь учредиль также, чтобь каждой благородной судимь быль всегда двенадцатью такимижь благородными; а кв простолюдинамв опредвлилв одинадцать человоко граждано подо начальствомв одного благородной крови мужа, такв что и понынв еще пребываеть право сте вы полномы употреблении в Англи, хотя ни одинь народь не приняль за благо сте равенсшво судей св обвиняемымв; да и дъйствительно имъли причину обвиняемые опасашся, какв отв незнанія судей ихв воперьвыхв, такв и отв упрямства единаго между оными, а пришомь и оть коварства неправосуднаго Государя, тогожь самаго, что вь другихь странахь происходишь ошь коловратно толкующих судей. Сей образь сужденія преступникамь предписаль Алфредь какв своимь Саксонамь, такь и Норманнамь вкупь.

Не менве всвхв протчихв законовь вольных в народовь, на Сверь живущихв, были и опредвлении вв наказаніи по обстояпіельствамь преступленія учреждены Алфредом весьма умбренны. Весьма не многія изь них в простирались до пролитія крови

человвиеской. Возмущение, измвна противь Государя и нарушение всеобщего покоя, подвержены были токмо однъ лишенію живопа, да и то можно было, по древнему обычаю Нъмецких в народовь искупать возложеннымь за то высомы злата. Прелюбодбянте, учиненное св замужнею женою, какв противное всеобщему благосостоянію преступленіе, заслуживало по каждаго предразсужденію тягчайшее наказаніе предв протчими сь нимь сходными, пошому что оное, полагаль Алфредь, разрывало священный союзь общества, и разлучало притомь тъхь другь сь другомь, коихь соединение есть твснвишее и нужньйшее кв надежав всего потомства. Духовная особа, обличенная во лжесвидвшельсшвв, вв омочении рукв кровію невинности и ві преступленіи предвловь пвломудрія, хотя и наказывана бывала Епископами, но при всемь томь должень быль таковой преступник в предстать и предв гражданский судь, заплативь Государю за вину свою предписанное за то взыскание.

ТБ, кои подпадали подозрвнію вв какомв либо преступлении, должны были для общей безопасности сыскивать себь порукь, или допускать взять • себя

себя подв стражу; но какв Норманны наполнили весь островь столь многими примърами явных в насилій, что грабишельство и отняще чужаго имбнія наглымь образомь, были уже всеобщимь повсюду порокомь, то и стю опасность зналь Алфредь истребить до основанія; употребленноежь имь кв тому средство, не известно было и самымь просвыщенныйшимь народамь вовсе. Вв началь разавлиль онв все Государство на различныя Графства, изь коихь каждаго предвлы были означены и ушверждены пришомв. Каждое Графство раздблено было потомв на сошни, кои от воспріятія оружія имбли и свое имя (*), и каждая таковая сошня состояла изв десяти начальниковь семей. Каждой десятокь обязань быль ручатся за всвжв, принадлежавших в кв оному, а притомв и за всв прошчие десяпки вообще, такв какв всв напротивь того должны были двлашь то за каждой особо, св таковымь притомь обязательствомь, чтобь каждой обвиняемой не могь предпринять чего вв противность учрежденных в законовь вь Государствь, и представлень бы быль непремьно предь

^(*) По Аглински называется то Weapontake.

судь пь случав, какь скоро шокмо потребованъ туда будетъ; но никто не пользовался болбе защищентемь правосудія твхв, коихв имяна вписаны были в с с десятки. Ктожь не хоштль подвергать себя симь обязашельнымь условіямь, тоть бываль исключаемь от охранентя Государственных в законовв, и могв быть не только притвеняемв безв всякаго за то наказанія, но лишень имбнія своего и самой жизни даже. Когда кто изв помянутыхв десятковв впадаль случалось вы подозрыйе, по причинъ каковаго ниесть преступления, и сошоварищи онаго отрицались двлашь за него вы томы поручительство, чтобь оной явился самь собою кь суду тогда, когда двло до того дойдетв, то таковой заключаем в бывал в нем в дленно вв тюрьму. Вв случаежв побвга онаго, до взятья его еще подв стражу, обязаны бывали не токмо тоть десятокь, в коемь онь числился, но и вся сощня за нерадініе ві томі платить Королю установленную пеню. Впрошчемь, могь и избъгашь также десянокь скрывшегося оть возложентя на него сего наказанія, когда всв онаго начальники доказапть полько могли единогласно, и подтвердить то клятвою,

что преступнико тото учинило преступление то вовсе безв ихв вблома, и самв потомв скрылся; но сте ушвержденіе должно было полтверждено быль и других сосблениенных десяпковь свидытельствами; еспьлижь не учинено бывало то протичими, то подпадаль весь десятокь проступившегося подв тяжкое изтязание; имвніе біжавшего бывало обыкновенно ошбираемо въ казну, и когда изъ онаго налого сей не мого составить всей суммы, то весь тоть десятовь, въ которомв преступникв находился, должень быль непремьно дополнить недостатокь собственнымь своимь ижди вениемь; а притомь и обязань бываль виновнаго представить суду, сколь скоро только узнаеть о мъсть его пребыванія.

Когда изв постороннихв нвито приставаль вв домв кв тому виесть изв подданныхв, то должень бываль почитаемв таковой быть двое сутокв за гостя, и преступление его не относилось нимало вв вину хозяину, когда оной подтвердить только могв клятвою, что онв не имвлв прежде никаковаго сведения о его коступкахв; но будежв посторонний сей проживаль трои сутки у кого вв домв, то хозяинь

зяинь онаго должень быль, отвычать за него уже во всемь, какь бы за своего домашнего.

При всемь томь однакожь, не осмълился еще Алфредъ предпринять обуздать насколько по насладству пріобръщаемую власть Графовь, потому что оная довольно глубоко вкоренена была вь Государственномь правлении; но обезсилиль вмісто того весьма власть знатныхв, опредвля кв каждому Графсиву по особому Бургграфу, котораго назначаль самь Король вь сте достоинство, и которой при каждомь Графсшв означаль бышь его надзирателя, исправляя тужь самую должность, каковая поручаема бывала и посланникамь у Карловинговь. Подвонымь назначиль Король бышь судье, вь присудстви коего в судв каждаго Графства всв двла до правосудія относящіяся должны были предлагаемы бышь, и сей самый судія имбав право ограничивать власть как Бургграфа, так и Графа пришомв.

ДБйствіе учрежденій сихв служило всьмь совершеннымь чудомь вы тогдашиве время. За ивсколько до того времяни не смъль никию появишся на больших пробажих дорогах , не будучи вооружень исправно; ибо, каждой

должень

должень бываль защищать самь себя, пошому что законы не вь силахь были охранять онаго; но вдругь воцарилась во всемь Государствь всеобщая безопасность. Пробзжій взираль безь страха на мракв нощи, покрывающей землю, пошому что его имбије и жизнь оставались безь наимальйшей опасносши; и жошя Король повельваль нарочно въшать на древеса сдъланныя изв злата различныя дорогія утвари; однако стремленте кв добычв не псбуждало никого подвергать себя всей строгости законовь, и служители Царские приносили сокровища обрашно во всякой цВлости. Столь было премудро строгое милосердие правосудия, бдящее безпрестанно за невинность и доказывающее ясно порочнымь то, что всякая слабость, есть совершенное токмо дурачество.

Послѣдующій за симь трудь Алфредовь состояль вы томы, чтобы учинить всеобщую подробную опись всѣмы деревнямы и уѣздамы цѣлаго Государства со всемы ихы имуществомы и доходами, такы какы и сы возложенными на нихы поборами. Сей неудобопонятный труды приведены Королемы кы концу вы самое обнаженное оты наукы стольте вы Винчестерь.

Виль-

Вильгельмъ, завоеващелемъ прозванный, возобновиль стю Государственную опись, и нотоменью наслаждается почти уже тысящу льть премудрымь симь прудомь великаго Алфреда, который при тысящи-случаев в к в удобивищему обложенію подаши и прекращенію всяких в тяжбь св величайшею пользою всегда служинь можеть.

На сей Государственной переписи и на раздъленти на Графства, сотни и десяшки всего Государства, основывались всв суды, учрежденные Алфредомв вв каждомв Графствв, вв каждой сошнь и вы каждомы десяшкь; доступь правь облегчень быль чрезь то весьма каждому гражданину, и полная власть въ правосудии отнята была вовсенизь рукы несмысленныхь, преданных в единственно военному оружію большихв. Бургграфы и судьи имбли перывое начальство в сих в присудственных в містах в правосудія, и каждый Саксонець должень быль получать сведение о праве преде его десяточнымь судомь, а потомы преды судомь сошеннымь и Графскимь.

Алфредь, жошя и нашель впрошчемь весьма не многихь, кои вы производствь двль сижь были искусными; но благоразумие его знало однакожв

творить оныжь таковыми. Онь разсматриваль сь безпримърнымь тщаніемь самь всь двла до Государства касавшіяся, кои предлагаемы бывали ему для высочайшаго изследованія; и когда нъкто изв Бургграфовв или судей его судили по онымь несправедливо, то наказанте слЪдовало неминуемымь: самое даже незнание не могло никого избавить вв томв; ибо каждой должень быль непременно напередь знать свои силы, и отнють не искать себь таковаго званія, коего должности исправить не вв состоянии находиль онь себя. Естьлижь корыстолюбіе или ненависть нарушали хошя нвсколько право общественное, то также, яко противное обычаю Саксоновь, постигало того непремвино смертное наказаніе, и Алфредь, который столь часто впротчемь упущаль вины самымь возмутителямь и преступникамь присяги, не щадиль никого однакожь изь неправедных в таковых судей. Вы шеченте времяни единаго года, прика-³ заль онь сорока четырежь таковыхь судей казнить смертію, кои обличены были вы прошивных в поступках в правосудію. Кадвинь, быль перывымь изв числа оныхв, за то, что приговориль онь ошибкою одного человыка кы смерши, **Часть** Пя. жипож

хотя между двенадцатью сообщииками прое и найдены имв были невинными въ томъ дълъ. Галею стоило то жизни, что пощадиль онь нькотораго знатнаго вельможу, которой ошняль силою земли у одного Саксонца, присовокупивь оныя кь Государственной казив. Другой судія должень быль умереть, потому что онь заключиль нькоего обвиняемаго вь тюрьму, пресъкши ему случай защищать себя въ показанном в на него доносв. Оскителлъ пострадаль самь за то, что осудиль на смершь нБкоего подозришельнаго человъка, которой подъ пыткою, учиниль признанте вь преступленти, заслуживавшемь непремьную смерть, кое впрошчемь никакими доказашельствами не могло утверждено быть вовсе. Ибо довольно извъсшно было Алфреду, что ожесточенный духв злодбя часто презираль всю силу мученія, и издівался послів надо самымь правосудіемь, кое не хотбло осудить онаго кв достойному наказанію, когда не обвинить онь самь себя вь чемь либо; но напрошивь того человыкь слабаго сложентя, которой, не в силах в будучи перенести несноснаго мучентя, ожошиће оговоришь самь себя вознамбрится во всемь, и осудить себя mbmb

тьмь скорье кь воспріятію смертоноснаго удара, нежели согласится продлить ньсколько нестерпимыя страданіи: понеже пристрастные допросы служуть часто кь обоимь симь средствамь, то есть, кь наказанію невинности и совершенному освобожденію преступленія.

Сущее въ томъ удостовърение, что Король усмотрить посль нарушеніе вь правосудіи и самую невозмож. ность приговора; а притомь и великій страхв, что оный не преминетв взыскивать строго за учиненный проступокв, принуждали каждаго судію при**л**Бжать рачительно как вв познании правь, такь не менье и вь пребыти непоколебимо вбриымо предписаннымо ему законамь. Они воображали себь безпрестанно, что имв должно быле производить судь как будто бы вы присуденни самаго Государя. Ишакв, вмвсто незнающих воинов в начали вскорв потомв заступать мвста вв правосудін одні токмо свідущія законы Государства и порабощенныя наиусерднъйшимь образомь должносшямь своимь люди.

Самь Король быль наставникомь во всемь народу своему, онь зналь великое свое искуство вы наукажь и свое

знание въ стихотворствъ, употреблять оныя надлежащимь образомь кв исправлению всвжв нравовь его подданныхв, такв какв и выражать притомь св пользою нравоучение посредствомь различных примъровь, повъстей и острых выдумовь. Ему извъстно было, что пріятность стихотворства доставляла рачительнымъ подражателямь добродьтели свободно ко всему доступь, и что смысль содержанія крашких в правиль премудрости можно онымь непремънно свободиве внушить вы память людямь: понеже онв самв быль не только ирой и законодашель, но и великой піишь своего времяни. Безпримърное уваженте, оказываемое имь всегда кь ученымь н достойнымь мужьямь, учинило науки совершеннымь предмінтомь всеобщаго почтентя и необходимосттю усердивишаго старанія вь его Государствь. По-томство имбеть предь очами своими еще и понынъ нъктя древитя преданти, въ коих В Алфредъ изображается наставляющимь своихь вельможь исшинной премудрости, открывающей прямый пушь кв блаженной ввиности. Вельможь, Епископу и судьь предписаль онь каждому особо изв сихв званій свою должность, и открыль настоящее

вели-

величество, основывающееся на исполнении ими оной; а притомы, подтверждаеть то и послъднее его завъщание юному Эдупрду, преемнику престола его, коего оны призналы за достойнаго Государя Государству Аглинскому.

Алфредь испыталь самь надь собою, что науки двлають нась св начала способными быть добрыми: ибо, кто проницаеть внутреннюю пріятность добродвтели, тоть имветь и склонность конечно любить оную; но отв кого сокрыта стя прелесть, тоть ищеть благополучія своего токмо вв мысленныхв его желаніяхв. Книги премудрой древности изображають всь безь извятия добродьтель достойною почтентя, а порокв заслуживающимь всеобщее презрыне: и оть сихь то самыхь книгь приемлеть нечувствительно душа вкусв кв бездівнному добру, которой сильно вперяють онь вы оную; понеже свыть ничто иное есть, какв токмо самое наивеличайшее пагубное училище, гав весьма часто превозносится св успвжомь порокь, и ошмътается вовсе обличающая добродътель, презирающая весьма пуши, чрезв кои щастие возносится допускаеть себя. В преданіяжь мудрецовь изображается живо АнтоАнтонинъ; но во времяна мрака, когда науки пребывали еще сокрышыми, изчезла совершенио вся истинная добродъщель, все великодуще и все человъколюбе. У самых в самовластных в властелинов в даже рабскаго Китая, бывают в потомки диких в Скиеовв, чрезв внушенное учене древних мудрецов и блестяще примъры добродътели, истинными питомцами чадв своих в, между самыми сими варварами, говорю, произошел великт Гангчи и достойный Кенлонгъ.

Чрезь долговремянныя войны, опустошившія сильно Англію, истреблены были науки вовсе. ВЪ сти злощастныя времяна забыли тамь люди все, что ни принадлежало шокмо ощушишельнымь образомь кы повседневному оныхы содержанію. Небыло ни единаго во всемь Государствъ Весть-Саксоновь, которой бы зналь перевести хотя смысль Дашинской книги на свой природной языкь, не смотря на то, что вся Вожія служба Саксонь основывалась на Лашинском в письмв, стихах в и проповъданти. Чего ради, Алфредъ должень быль непремьно искать путей кв научению народа своего по сю сторону моря. В Ирраандіи, гораздо менье почишаемой тогда Иррландии, наmeab

шель онь нъкоего Іоанна, Гибернца родомь, которой вь Аеинахь и вь Италіи препровождаль многія льта жизни своей, котторой зналь совершенно давно позабытой. уже языкв странв Восточныхв, и которой Карла, по прозванию плешиваго, носиль на себь величайшую милосшь и даже самую довбренность онаго; такого человбка, сказапь можно, которой разумбав притомь и шупить весьма остроумно, и коего собственные его ученики умершвили наконець, потому что онь обрашиль ихв на себя совершенную ненависть. Вb обитель Аоелингскую призваль онь изь древней Саксонии, яко настоящего источника народа своего, нъкотораго ученаго игумна, и Ассерь Монмувь, такв назывался оный, предань быль столь кв своей должности, что Король не могь удержать его при себь долве, какв токмо полгода времяни, не смотря на то, что поручиль его пасству Епископство Винчестерское.

Будучи остроумным в и св в дущим в вь познаніи людей, могь Государь сей познашь свободно в в пасущем в стадо свиней юношЪ преизящныя даровании совершеннаго мужа, коего освободиль онь изь сего низкаго состоянія, и который чрезв πρϊпріобрѣтенное имь воспитаніе учинился наконець достойнымь Епископомь.

Причтенный же кв лику Праведныхв Недтв, быль впротчемв уроженцемв изв Корнваллиса; его безпримбрное благочесте, приобрбло ему еще при жизни его всеобщее отв всбхв почтенте. Онв самь воспиталь Короля, и носиль всегда онаго на себб величайшую милость, такв что увбщантямв и совбтамв сего имянитаго мужа приписывають многтя великтя предпртятти, произведенными Алфредомь потомь вы дбйство.

Помощію ученых и глубокомысленных в таковых в мужей, довель Алфредъ мало помалу всеобщее просвъщение народа въ лучшее состояние. Онь вступиль на престоль вь такое время, когда ни единой Епископь вь Англіи не разумбль своего на Лашинском в язык в писаннаго молишвенника, и дожиль потомь до того, что ни единаго изв нижв не было болве вв томь Государствь, которой бы не зналь разсуждань о вещахь до Божества касающихся, сколько пребовало токмо достоинство его званія. Король облегчиль весьма пришомь всему духовенству изучение нужных знаний,

приказавь перевести употребительньйшія книги на Саксонскій языкь, трудясь между протчимь и самь надь нькоторымь сочиненіемь, вь коемь описаны были подробно должности, принадлежащія до Священнаго сана.

Но кв спасительному его намбренію попребны были между півмв непремънно особыя училища: чего ради, расточиль Алфредь всв свои сокровища кв сему полезнвишему изв всвхв его учрежденій: ибо, взрослыя люди, зналь онь, супь, наподобте старыхь древесь, весьма негибки, и не могуть доведены бышь вовсе уже кв лучшему состоянію; но младость допускаеть себя напрошивь того преклоняшь ко всему, кв чему бы ни предприяло токмо довести оное премудрое воспишание; чиствишийжь духь оной приемлеть обыкновенно св равною скоростію любовь добра и истинны, когда предоставлено будеть сте при недоспаткв спрогости не укропимымв стремлентемв различныхв страстей.

Итакь, изь всёхь дёль, учиненныхь Алфредомь, не превозносить ни единое столько Государство его, какь учреждение верьховнаго училища вы Оксфордь: тысяща ученыхь и тысяща учителей истинны и добродь-

4, 5

шели изображены вв полномв сіяніи на семь престоль музь, похвальные подвиги коих в имбють неоспоримо начальные свои корни вв Алфредовомъ смиренномудрїи и великодушіи, посвященные имв плодороднымв семянамь добродьтели и премудрости. По прошестви многихь соть льть ничего не было открыто в Оксфорав полезнъйшаго, никакая не доказана была спасительнойшая истинна, и никакое душеполезное наставленте не было преподаваемо, чрезв кое бы слушашели могли бышь побуждены кЪ своему исправленію; словомь, нималъйшая частица наукь не объяснена была какимв либо замыслованымв сочинениемь безь того, чтобь Алфредь не имбав участія вв содвянномв добрв своих в подданных в.

Учрежденте сего новаго вышняго училища, служило совершенным подражантем духовных в обителей, кои во времяна Алфреда единыя были токмо пристанища наукам в. Король соорудиль три больших в здантя, гдб восемедесять числомы юношей опредбленными онымы доходами во всякое время должны были содержаны быть, и подчиниль их в особливымы законамы, кои сы наукою и вырою вкупь служили пред-

предмётомь вы подражанти душеспасительныхы упражнентй питомцамь, наставляемымы вы ономы; такы что училище сте было всему потомству напослёдокы совершеннымы примёромы; а благотворительные мужья и благоразумные Государи приумножили его послё еще большимы числомы различныхы учреждентй, кое процвётаеты даже и по среди самой владычествующей пагубы, особливожы вы разсужденти преизящныхы наукы, языковы и Богословти.

Цваь порядка, коя преимущественно изображаеть премудраго Алфреда предь всБми прошчими Государями в Англии, распространялась на всв отросли Государспвеннаго правленія: онь саблаль встхв своихв Саксонв совершенными должниками ижв отечеству, не допустя однако нимало терпеть чрезв то земледвлію или содержанію домочадцевь. Всв жишели каждаго Графства были притомв исчислены и переписаны имь; часть изв оныхв нажодилась вв городахв и замкахв, служа шамь вмъсто засады, изв коихв Алфредь укрыпиль немалое число, дабы оные каждой части Государства могли служить настоящею защитою; но прошчие граждане должны были mpe-

пребывать всегда вв готовности для всяких в нечаенных в случаев в, ком открывались весьма нербдко при неспокойномь духъ Скандинавлянь. Одна половина оных в принуждена была немвдленно туда слвдовать, гдв нужда требовала того токмо, а другая оставалась всегда готовою для вспоможенія перьвой, и заступала місто тіжь, коихь оканчивалось время службы. Такимь образомь наставляемы были всв (аксоны в упражнени оружия, и Алф, реду не было уже нужды болбе вести св смущеннымь духомь и прежнимь ошчаниемь зараженныхь своих в соотчичей, противь неустрашимыхь Норманив. Каждое Графсиво им вло собственнаго у себя полководца, подв присмотрв коему поручена была еся военная сила. Св помощію врачевавших в поспъшно законов в безпрестаннаго упражнения в военном в искуствъ приобръли Саксоны паки потеренную кв себв доввренность, и шли св нетерпвливостию уже противь страшных Норманновь, коя часто предводителями ихв должна была даже обуздываема бышь. Сія великая перемвна у злощастных в столь прежде впрошчемь Саксоновь, служила новымь вы томы доказащельствомы,

OIILE

что премудрый Государь мого свободно все произвесть во дойство, потому что нравы народа его составляють настоящій звуко во рукахо онаго, которой оно при всякихо случаяхо перемонять свободно можеть.

Корабли его были по тогдашнему обычаю токмо в сельныя суда; они построены были чрезм рной величины, и каждое шакое судно приводимо было вв настоящее движение сорокью въслами, вышина коихъ превосходила вдвое предв судами Норманновв, а воины, находившиеся на оныхв, пуская сь преужасной высошы сей стрым на своих в непріятелей, превосходили совершенно во всемь Норманнь, коимь никакая бодрость противостояшь не вв силахв была. Алфредь достигнуль притомь наконець и успъха вь его сердечномь желанти; онь привель вы настоящую безопасность Государство свое от СБверных разбойниковь, кои прежде, учиня столь много пысящей злощастными, были вовсе пошомь изгнаны, ужасаясь даже и береговь того Государства, кое ожраняемо было сильною морскою силою. Но Алфредъ приобръль и того еще болбе, онв, тотв самый, который лишень быль до того всего владвиїя, Aocmurb.

достигь вскоры послы верьжовной власти и на море, яко природнаго преимущества Государя Аглинскаго, кое потомки его распространили потомы по всымы морямы, общекавшимы обы части всего свыта.

Наподобіе великих своих преемников вы правленіи, искаль и Алфреды также для подданных своих в новых путей кы открытію полезных и весьма нужных упражненій; попеченіе, поистинны премудрые и достойные гораздо, нежели единое токмо великодущіе; потому что сіе питаеть подданнаго ныкоторое токмо время; но оное приводить как его самаго, так и все его потомство даже, вы состояніе, промышлять всегда безь заботы их содержаніе.

Как вс вс художества вообще сопряжены между собою весьма твеным в союзом в, то и обязаны он в савдовательно подкрыплять друг друга взаимно. Ибо, к в самому военному искуству потребна тысяща других в различных художеств, производимых в обыкновенно в в металл , дерев , парусной работ и живописной наук , помощёю коей составляется весь чертеж ко всвы прёуготовленёям в в оной; но во всвх сих знанёях в недостаточною была тогда весьма Англія, потому что вы продолженіе цылыхы тридцати лыты висыль страшный мечь хищныхы Норманновы нады главою оной, и всы силы жителей ея сопряжены будучи взаимно, стремились кы единому токмо предмыту, служащему кы отвращенію неминуемой погибели. Итакы, сій то самыя художества воцарилы паки Алфреды по

прежнему въ свое Государство.

Его безпримърная щедрота объщавала художникамь достаточное для нихь содержание, а величайшее онаго милосердіе приумножало во всёх в надежду пребыванія ихв вв Государствв его. Изв всвжв странь пространной Германіи, Государства Франковь, томящагося подь игомь жестокаго правлентя завистанвой Шотанди, примирившегося сь Алфредомъ Валлиса и тизашельных в в трудамь Нидерландовь, поспышали чрезвычайнымь образомь жудожники и руком всленники покорить себя защить знавшего награждать заслуги Государя, у коего никакой недостойной немилости и никаковаго безвиннаго отприновения опасатися вовсе не можно было. Почему наполнилась вся Англія вь корошкое время людьми искусными и знающими, кон сами для Короля

Короля сего приводили различныя работы до настоящаго совершенства, доводя притомв и Саксонское юношество до лучших в рукод влій и равнаго

себь во всемь искусива.

При всемь томь однакожь, зналь Алфредъ и то, что Государь, будучи сходнымь св прошчими челов вкомь, не вь силахь быль самь собою, какь постигать все, такв и избирать при всякихв случаяхь надеживиште пуши, ниже вымышлять ко встмв намбреніямь удобнвишія средства. Чего ради, спрашиваль онь охошно у тьхь совыта, коимь свъдомо было довольно предложенное доло, слушаль св терпвитемь и великимь вниманиемь каждаго, которой предлагаль ему заключении своего знанія, сравниваль мысли различных взнашаковь, и могь чрезь то слъдственно свободно избирать наилучшій изв всвхв совъть, поступая безь наимальйшаго ошлагашельства по оному.

Вь его владъние получила Англия три настоящія присудствія, габ всв дбла исправляемы были в наилучшемь порядкь. Верьховный Государственный совъть рышиль важныйшия дьла, касавшіяся до Государства, управаяль учреждентемь оныхь, и исправляль недостатки вь законажь. Епископы,

Графы,

Графы, Бургграфы и судій засвдали вв семь совыть, такь какь и ть, кой получали жалованныя вотчины оть правлентя вы награжденіе за военные свой подвиги, будучи обязаны посвящать себя пользы отечества ижь.

Другой, болве власти предв вышеупомянушымь имбешій судь, имбль попечение о двлажь, кои требовали большаго сохранения тайны и поспышньйшаго пришомь рышенія и исполненія; во ономо разсматривано было и то также, что в вышеозначен. номь мъсть должно бывало изслъдывано быть. Кв сему двлу употребаяль Алфредь обыкновенно Епископовь, игумновь и прошчихь духовныхь, кои безпрестанно пребывали около его особы, которых в преизящныя качества ему довольно извъсшны были, и коихъ разумь притомь изощрень быль различными науками. Ибо вь злощастное стольте, вы кое царствоваль Алфредь, какь благородные, такь и самые Государи иногда, исключаемы были изв числа упражнявщихся вв чтении полезныхь книгь, и опплучаемы даже оть самаго изследования важнейшихь авль вь Государствь, по причинв их в неучености. Весьма немногіе изв нихь разумбли едва чищать щокмо, Часть Пя.

считая всв должности кв отечеству достаточно удовлетворенными уже тогда, когда они мужественно подвизались за оное, и безбоязненно умирали притомв.

Не смотря однакожь на то, не жотвав Алфредь нимало лишать себя случая вв заимствовании изв каждой страны Государства и каждаго города истиннаго познанія о томв, что принадлежало до исправленія его подданныхв, или при упущении того кажимь либо образомь могло бышь вреднымь онымь. Чего ради, учредиль онь навсегда вь своей силь остающимся особый законь, дабы впредь ежегодно весь верьховный Государственный совъть, Епископы и протите знатные вельможи собирались два раза кв Королю. Вb семb многочисленномb собраніи разсуждаемо бывало вопервых в о законажь°, кои однакожь самь Государь преподавать всегда имбль власть; потомв разсматриваны были тяжебныя дбла людей знашныхв; а вв заключенїе всего пеклись и о общественномь благоденстви Государства.

Но какв Алфредь довольное ужо имбль вы тогдашные время о всых вещахы понятие, то не могы оны и не ощущать того вовсе, сколь опасна была сила Графовы власти Королевской.

Они

Они досшигали, зналь онь, гораздо близко кь предвламь оной, и возносили себя весьма предв такв называвшимися Фанами(*); в разсуждени чего, употребляль сей премудрый Государь различныя средства кв поколебантю преимущества Графовьоныхв. Всв двла большей важносши требоваль онь для того обывновенно предв себя на разсмотренте, кв чему причислялось также и душегубство: судін его судили всякія насиліи, происжодившія по дорогамь, и разбирали разныя тяжбы граждань различных в Графствь. не великой важности стоившія. Частныя же діла, правосудія пребующія, препровождаемы бывали изв суда каждаго десяшка в судь сошни, и пошомь предлагаемы были вв судв Графства, тав Графы, Епископы, Бургграфы, судін и помянушые Фаны имбаи засблание и голоса свои; но изв сего мвста переносимо бывало уже наконець и кв самому Королю для рвшенія. Всёмь Графамь предоставлено было тамъ право преимущества, такв какв и вв предводительствв войскомв, а притомв поручаема имь бывала шакже и должность сообщать всвыв подданнымь вв Государствв волю Государя ихв.

^(*) Проимянованными въ последстви времяни Баронами.



АЛФРЕДЪ.



КНИГА ІІІ.

У павшее Государство было приведено такимв образомв паки вв надлежащій порядокв. Военная сила, науки, художества и Государственныя учреждении исправлены были вв ономв попрежнему, такв что Алфредь могв свободно уже помышляшь пошомь о попечении украшениемь его, кв чему приуготовлены были имъ и всв нужныя распоряжении. Начальное его старанте, кое притомь и кв защищентю Государства относилось немало, состояло вв томв, чтобв воздвигнуть вновь сожженные и в развалины превращенные нБсколько времяни назадь тому города и замки, изв коихв Лондонь особливо обязань ему вторичнымь своимь возстановлентемь: ибо, изь укръпленной окопами пристани Норманновь саблань онь быль паки городомь, и потомь учинился уже мало помалу неизмъримымь вь свыть престоломь правленія, купечества и различных в манифакшурь.

Городь

Городь Винчестерь, будучи при Король Эдельредь раззорень до подошвы, воздвигнушь быль шакже Алфредомь св вящимь предв прежнимь его великолбиїемь и крвпостію; потому что города Саксоновь составляли сь начала однъ токмо хижины, кои пылающимь факеломь разсвянных повсюду Скандинавлянь могли свободно вь одинь день всь превращены бышь вь пепель; но Алфредь обнесь столицу Государства своего, кою составляль тогда городь Винчестерь, изсьченными четвероугольными плишами изь ликаго камия.

Устьи больших ртвк и берега морские укрвпиль Король новыми крвпостями и окопами, гдв безпрестанно находились сильныя засады, и могли удерживань свободно перывыя стремленіи нападенія прівзжавших грабителей столь долго, покуда протчте Саксоны, вооружа себя исправно, и собравшись вкупъ, съ достаточною силою могли идши прошивь сихь хищниковь. Сте легкое средство, служащее к удержантю своевольства морских в разбойниковь, презирали прежде Саксоны, и плашили слъдовашельно чрезь що самое за сте нераденте своею благороднъйшею кровію весьма дорого.

А какв Алфредь жиль вв таков время, когда законь естественный и науки возможно было найши шокмо между одними монахами, пошому что оные одни считались тогда премудрыми, и почипаемы были за Свяпыхъ мужей, то и самь Король сей даже не могь избъжать совершенно отв предразсужденія своего стольтія: его склонное к благочестію в ры сердце соединило почшение, заслуживаемое Словомв Божимь, св подобострастиемь кв произносимымь служителямь Оное, и онь предань быль искренно духовнымь, кои составляли его тайныхь и ближайшижь совъшниковь. По сей самой причинъ соорудиль онь множесшво монастырей, и подблаль убъжища для твхв, кои отлучатся предпринимали от в всвжв суеть мірскихв, и посвящать хотбли себя во тишинб кельй здравому разсужденію о вічности. Перьвымь изв построенныхв имв монастырей, быль Авелинскій, чемь учиниль онь безсмершную память своему уничижению, кое претерпъвать принуждень онь быль вы семы мість, соорудя на самомв болошв, сохранявшемь жизнь его въкоторое время отв побъдоносных в Норманновь, на высокихь столпахь обитель стю. Для дщерей

дщерей благородных в людей, основаль онь вы Шафшсбурь особый храмь, и построиль вы Винчестерь пространное кладбище, какы для самаго себя, такы и протчихы изы своихы преемниковы, вы ныкоторомы вновы же сооружен-

номь имь монастырь.

Дургамскому и другимь многимь обителямь прилежащія кь нимь земли вь независимое ижь владьніе; но сей податливый Государь не могь проникнуть того довольно, что онь вь пожвальный шемь его намьреніи приуготовляль всему дужовенству сущій ядь симь несмытнымь богатствомь, какь такимь напиткомь, которой упоиль ижь всь чувства, и чрезь то самое вкорениль глубоко вь сердца корыстолюбивыхь гордость и властолюбіе, сопряженныя со властію.

Не забыль онь однакожь при всемь томь и того, сколь ни быль впротчемь предань върв, что Государю должно учинится непремвинымы наружное великольпе, потому что народы не по внутренней цвив сердець своихь, но по знакамы единственно силы и власти почитаеть обыкновенно своихы повелителей. Вы следстве чего, приказаль Алфреды воздвигнуть паки

раззоренныя Королевскія чертоги изь изсвченных в камней, и украсиль загородные домы наилучшимь образомь, вы коихы Государи искали иногда себы убыжища оты несноснаго бремя дыль Государственныхь.

Какв общій творець порядка, учредиль онь и собственное свое жилище на премудрійшихь основаніяхь: всів его прислужники раздівлены были на три части, изь коихь каждой исправлять должность свою принуждень бываль четыре місяца вы году только, а остальные восемь бываль свободнымь.

Доброд втель его не заключала вв себъ ничего строгаго, а тъмь менъе еще отягощавшаго собою чемь либо. Онь любиль страстно какв орудіи, такв и самое дъйствие всъхь звукь производящих в художествь, кв пріятному удовольствію коих почерпнуль онь вкусь во время пребыванія своего вь Римъ, и привлекъ шъмъ самымъ искусньйшихь мастеровь и услаждающее слухь журчание ко Двору своему: ибо зналь онь довольно, что земляныя орудии приводять вь сильное изнеможение существо силь человьческихь, и безпреешанная работа оными бываеть наконець

конець безплодною, производя притомь во всемь величайшія неустройства.

Будучи отв природы Саксондемв, предань онь быль совершенно во время своей младосши различнымь охотамь и ппицеловству: утреннее прожлажденте, чистый воздухв и различное твлодвиженте, двлали упражненте сте весьма полезнымь; но Алфредь зналь и оное удовольствие обращать кв обшественной пользв. Онь употребляль оружте свое и при самой даже охош в прошивь однихь звърей, причиняющихь величайшій вредь, истребляя коихь, защищаль онь чрезь то подданныхь своих в отв расточителей ихв имущества, будучи самь притомь искуснъйшимь изь всъхь Саксонцевь вь сижь упражненияхь.

Король сей не забываль также и сомое великольпіе, служащее единственно кь прославленію величества двора своего. Онь перьвый быль изь всьхь Государей Саксонскихь, который приобрыль довольное число художниковь вы свою службу, знавшихы искусно обработывать золото и драгоцыные каменья, коимы приказалы оны между протчимы кы совершенному тщеславію имянитыйшихы торжествы сдылать великольпную Королевскую корону. Вы

сих в художествах в быль он в нетолько самь довольно св в дущимь, но и весьма способнымь даже наставлять в в томы

другихв.

Перьвому ему также изв всвхв предмвстниковь его пришло на мысль о учреждении у себя н вкотораго числа Кавалеровь; понеже награжденте за военные подвиги, состоить обыкновенно во власти единаго Государя: оно не истощеваеть его сокровищь, и не можеть никакь учинится налогомь, наподобіе других в награжденій, кои сплошь бъдной оплачивать посль принуждень бываеть; но приносить притомь удостоившемуся того неменье благополучія, какв злато и сребро: оно служить, когда только сообщаемо бываеть сходно сь учреждениемь своимь, явнымь свидьшельствомь уваженія Государя, на коемь основывается почтенте всего народа, и составляеть чувствительнойшее удовольствие, могущее желать токмо ножное сердце. Ишакь, наградиль Алфредъ перываго знаком в достоинства кавалерскаго внука своего Адельстана, давь ему при семь случав пурпуровато цввта одежду, и препоясавь онаго драгодынымь поясомь, кв которому привышень быль корошкій мечь Саксонскій во позлащенномр

САЗВЫ

ном влагалище; а Адельстанъ съ стороны своей подтвердиль совершенно собою всю надежду весьма проницательнаго своего дъда, учинясь потомы сильнымы и многопочитаемымы Госу-

даремь вь Англіи.

Не смотря на то, что Алфредь умбав разаблять себя вв познании столь многижь художествь, предприемля на себя столь величайште труды, оставался онв вв каждомв изв нихь весьма великимь. Сь трудомь найши можно было одного человъка во многих в тысящах в людей, равных в его состоянію, которой бы зналь употреблять св толикимв искуствомв душевныя свои дарованіи при столь многихь и притомь различныхь упражнентяхв, и всв следстви ясно предвидьть еще сверьхь того. Изв встхв же сихв предпріятій его, не было ни единаго, кое бы не заключало вь себь искреннвищаго стремления ко всеобщему благу народа онаго.

Но преимущественное попеченте сердца сего Монаржа, состояло вы уго-жденти особливо всемогущему Созда-телю тварей всыхы; такы что никто безсомный не вы силажы помрачить нисколько и вы наши, столь непостоянныя времяна впротчемы, безсмертной

славы великаго Алфреда; понеже благочестивое Богопочитанте его, по образу тогдашняго стольтия, имьло вы себы инчто иноческое. Но всесильный Сердцевыдецы будеты и тымы доволены, когда человыкы вы жизни своей соотвытствовать вы силахы тому состоянтю, вы кое воздвигнуть оны былы всевысочайшею Премудростью: ибо, смышенное плево не помрачиты никакы доброты прекраснаго зерна пшеницы преды сильно проницающими Очами всевыдущаго Существа.

Хотя въ самомъ премудромъ благочести Государя сего и оставался впротчемъ примътнымъ образъ того столътия; но Алфредъ быль однакожъ гораздо благоразумнъе многижъ изъ тъхъ великодушныжъ Государей тогдашняго времяни, кой, оставляя народу ижъ нужное свое правление, удалялись въ монашеския обители, дабы пещись токмо собственно о себъ самижъ; пребывъ навсегда трудолюбивымъ и неутомимымъ къ пользъ народа своего Государемъ.

Онь раздёляль сь вёрою его все свое имёнге, а притомы и самое время даж. Изь своихы доходовь, дёлываль оны обыкновенно двё равныя части, изы коихы одна была назначена для усерднаго

усерднаго подаянія, и разділяема бывала паки по бъднымь, монаспырямь и училищамь; а другая, оставленная имь для себя, была подобнымь же обравомь опредваяема по равнымь частямь для его придворныхь, художниковь и упражнявщихся вв различныхв работажь рукомвсленниковь, такь какь и постороннихь, поселявшихся вь его Государствъ людей. Собственное же содержание Королевское составляли вмбсто того казенныя земли, кои отдаваемы были природнымь жителямь на урочныя времяна за нВкоторыя токмо выручки, состоявшія вв разныхв земляныхв плодахв и ловв различных в зв рей, кои должны они были ставить обыкновенно ко Двору его.

Свое время, кое составляеть единственный предмёть токмо здёсь нашего намбренія, раздбляль Алфредь также пополамь св Богослужениемь; онь присовокупляль кь оному справедливымь образомь иногда нъкошорыя, достойныя вниманія своего, примічаніи, кои почерпая онв частію изв преданій Святых в отець, или и изв собственнаго своего понятія составляя, замбчаль и вписываль своеручно вь его памятныя книги, изь коихь составялись наконець пространныйшія сочи-

сочонении, въ кошорыхъ упражиялся Алфредь св немалымь удовольствиемь. Раченте его кв трудамв, простиралось столь далеко, что, не хотя отнять нисколька часовь оть опредъленнаго имь время для упражнентя вы законь, принуждень онь быль вь такомь столъти, когда не было еще никаковаго свъденія о каких в либо часах в, употреблять удивительнойшее средство к в соразм времяни, по нарочно сабланнымв имв для шого изв воска свишкамь, въся оные, и раздъляя ихь по часамь сутокь. Ему приписывають также сверьжь того изобрътение, кое жоши древнимь народамь и не безь известно было можеть быть, но во времяна невъжества истреблено въ конець, вь снабжении сего выдуманнаго имb средства вb раздвлении время прозрачнымb рогомb; понеже ствкло не знаемо еще было погда вовсе, на что учиниль онь будто бы нарочный объть по одержанной имь побъдъ при Аосливе.

Сверьжъ того, весьма далеко простиралось усердное желаніе и попеченіе Государя сего въ томь, дабы нъкіи бользненные припадки, или какое безпрестанное терзаніе мыслей не могли удерживать его иногда оть его предпріятій, вдаваясь воображаемымь ушъхамь. Во время его юности, служило сте желанте совершеннымь плодомь спража его вь огорчении величества Божия, и было соблюдаемо имв во всякой точности; цвамя двадцать пять авть страдаль онь безпрестанно почти внутренною и вовсе неизвъстною притомь болью, которая была и причиною безсомивнія скоровремянному концу безцінной его жизни. Но возможно ли было сомиввашся Алфреду о неиспов Блимой премудрости Того, у Коего испросиль онь себ в дарь безприм врнаго во всемь воздержанія? и не имбав аи Подашель благв всвжв непостижимаго умомв смертныхь изобилія вь другихь средствахь, кои бы не сокращая дней Алфредовыхъ, моглибь учинишь жизнь его безполезною и тогда, когда болвзиь не преодоаваешь все терпение человвка?

Совершенным плодом живыйшаго чувствія долга выры, была непоколебимая его кротость, которая посреди даже толиких страшных в браней, во время явнаго нарушенія клятвы и самых опытов тнуснаго выроломства, пребывала непремынною нерыко. Ничто не вы силах было преодольть намыренія онаго вы упущеніи

шенги имв вины каждому, дабы и ему равномбрно платимо было твмв же самымь отв протчихв: ибо, никогда не отрекался онв отв учинентя безпристрастного проценія болве десяти разв возстававшему противв себя по наикровопролишной шей побый врагу, и не допускаль себя ни вь какое время до дриствія каковаго либо мщенія оному.

Во всю свою жизнь пребываль онь вбривишимв и любезивишимв супругомь, милосердымь опщемь и милостивымь Государемь уповавшихь на него его подданныхв. Чвмв болве принуждень онь бываль упопребляпь время на спасенте своего народа и на неминуемыя брани св его непріятелями, твмв паче превосходили подвиги его во встхв воинских в упражнениях в предв прошчими, и шъмъ вяще рождалось въ немь притомь, св начальными лътами его младости ревностное желанте кв познанію различных в знаній. Уже на втором внадесять году возраста своего, когда еще не обучень онь быль вь злополучныя времяна грамоши, пл внило его нъкоторое сочинение столь сильно, что онь не прежде успокоится могь, покула не научился чишашь оное свободно, и не достигь до того, говорю,

покамъсть не могь онь понимать со-

держание его совершенно.

Сколь впротчемь ни грубь быль еще тогда языкь Саксонскій, однако во устахв и на перв Алфреда почестся могь оный при всемь томь красноречивымь и весьма пріятнымь; онь перевель на Саксонскій слогь преданіи древней премудросии сь шакою точностію и выраженіемь, что никто изь ученыхь того времяни не могь сь нимь сравнится вы томь. Сте упражненте его относилось болбе до законовь просвъщенивиших в народовь, всеобщей гисторіи, обыкновенных в другв св другомв взаимныхв разговоровь и различныхв подобій и всвяв вообще двав до духовенства касающихся: однимь словомь, все сте собранте откровенных в сочиненій переложиль онь весьма исправно на собственный свой языкь. Онь писаль также между протчимв и собственную свою гисторію со всти обстоятельствами его многотрудной и толикимь превращностямь подверженной жизни; но и при сей маловажной работь, не нарушаль онь нимало постоянной своей привычки, чтобъ не начинать никогда того, чегобъ не могь онь привести къ концу совершенно.

Вь бользияхь, вь безпокойствияхь и вв самыхв наичувствительныйшихв нещаствяхв, кои сносить ему случалось немалое время, пребываль Алфредь всегда равнодушнымь и человъколюбивымь. Добродътель поистиннь рьдкая, подражаемая одными шокмо избранивишими сердцами, и немогущая произвести по кротости своей нимальйшаго огорчительнаго смущения! понеже весьма часто должны бывають уступать простыя души сему посабанему внушенію, онб приходять вь волнение от вмальйших в причинь, и не чувствують вовсе при перевысь владычествующаго огорченія важности уликь прошчихв. Чъмв менъе прогало его нбито непріяшное, швмв сильнве процвътало щастие Алфредово, и тъмъ паче умножалось вы немы ощущение собственнаго его достоинства: он в сражался, трудился св неутомимою бодростію, и таиль оть встхь о безпримърныхь подвигажь своихь, какь будто бы они не ему принадлежали вовсе. Весьма часто удерживаль онь самь собою токмо колебавшихся сьоих в подданныхв отв побва, выставляя мужественную свою грудь напиравшему сильно на него непріятелю; да и тогда почиталь онь жрабрость свою не болбе, какЪ

как в токмо за одно случайное и как в бы странное нвито, потому ито вся душа его возносилась кв Богу, и на Него Единаго уповала совершенно.

Его величайшая слава облъщела въ малое время довольно краткой жизни онаго по всвыв предвламв Европы. Непринужденный глась народа приписаль ему имя великаго Алфреда, что протчіе Государи напротивь того, присвояли себь единымь ласкашельствомь поидворных в своихв. Оимв чествоваль его преизящныя добродьтели, и Патріяржь Іерусалимскій не преминуль оказать ему за толикимь пространствомь морских водь своего искренняго почтенія, кое величайшія преимущества и в самых в отдаленивишижь странажь привлекали сему Королю Саксонскому. Отвеюду поствщали воины, художники и ученыя люди кв престолу, на которомв присудствоваль Христіянинь, мудрець, ирой и покровитель всвхв полезныхв наукь вь одно время.

Отв прекрасной Алсвивы имбав Король сей двужв сыновв, Эдварда, или Эдуарда старшего, Государя премудраго, а ктомужв и законодавца своего времяни, и Эделворда, Князя весьма ученаго, который еще вв

младых в своих в льтах в умерь вы О «сфордь, и притомы мужественную Аде фреду, бывшею супругою Графа Мерсійскаго, управлявшею по смерти онаго пространный шею его страною, притьснявшею сильно возмутительных в Норманновы, и соорудительницу многих в различных в городовы, изы коих в между протчими суть, Честеры, Стаффорты и Варвикы. Она покорила таки оты Англіи Валлиса, и заслужила вазваніе Короля, дарованіями коего одарена она была вы совершенствы.

Авелсвива, другая дщерь онаго, была выдана за Балдвина, сильнаго Графа изв Фландріи: одна изв ея правнукв, Матгилдою имянуемая, была супругою Вилгельма, прозваннаго Завоевателемь. Отв нее ведуть родь свой Плантагенеты чрезв другую Матгилду; а оть оныхь, кои болье трехь соть авть правительствовали вь Ангати, произошли Тудоръ и Ступрть, коижь права простираются на свът**л**Бйшій Дом**b** Вельфовв. Еще и третія Матгилда, дочь перьваго изв Плантагенешовь, была супругою Генриха, Львом в прозваннаго, и начальника рода Вельфовь, изв коихводинь совокупиль родь Сшуартовь св родомь Плантаге-Hemosb,

нетовь, и чрезь оба начальных поколбий Королевскою кровію Алфреда и Бодуина оживотвориль наконець сильных в Государей Великобританийи. Скипетру оных в опредвлило премудрое Провиденте неизмъримыя страны въ новой части свъта, которая во времяна Алфреда старому вовсе еще не была извъстною. Нигрь и Гангь имъють течение свое подв владвийемь оныхв, и величайшее Государство Индосшанское почишаешь уже нынь благополучно владычествующего Потомка Алфредови. Но достожвальное гораздо наслёдства земель было насавате добродвтелей, любовь кв наукамь и художествамь, великое преимущество, доставленное спасительному миру предв побъдами и трїумфами, и наконець блаженное благополучие въ царствовании; всъ си высокопочтенныя свойства соединились вкупБ нынь вь Георгь Шмь, достославномь Потомкъ Вельфовь и Алфреда.

Ощутительно сабдственнно подтверждаеть премудрое Провиденте всеобщее увбренте сте твмь, что семяна богоугоднаго смертнаго цвбтуть еще надлежащимь образомь, и что чрезь пятдесять покольной достигло наконець ж 2 благословение заслуженнаго сего предка и до достойнъйшего изв его преемни-

Алфредъ умерь оть слъдствія нъкоего зла, коему самь онь быль причиною по увбрению многихв, и его достожвальная жизнь продолжалась токмо всего пящдесять два года. Смерть онаго случилась почти в самом в концъ десятаго стольтия, вь то самое время, когда родь Карловинговь склонялся уже кв своему совершенному паденію, и внучета Роберта, Кръпкимъ прозваннаго, приближались день ото дня кв престолу Веств-Франковь. Безпримбрная кротость, служащая истиннымь правиломь жизни онаго, не оставила Алфреда даже и при кончинъ его; онь низсшель сь престола своего наподобіе того самаго, какв бы отв единаго Царскаго міста отрівжаль онь вь другое, будучи удостовърень весьма вь томь, что тамь еще вяще счастанвь онь бышь могь! Онь уповаль несомивнно от высочайшего Суди несравненно лучшей жизни предв сею, куда никакія земныя преимущества не могли послъдовать за нимь, зналь онь, и что самое непремвнно служить имбло величайшим в награждением посвященной благососпоянию порученнаго

ему парода свыше времянной его жизни; да и никто не сомновался во томо даже, чтобо при столь отличных в добродотеляхо, малые неминуемые во смертномо пороки милосердиемо правосуднаго Судии вселенной не были затывнены совершенно.



АЛФРЕДЪ.



Содержащая въ себъ БЛАГОРАЗУМНЫЕ СОВЪТЫ ИСКУСНАГО АМУНДА.

Сей Анунав произошель от нвкоего вишезя, пенмяни Арвида, жившего при подошев Севенских в горь, на бърегу ръки Дали находящихся. Большую часть лъшь юности своей препроводиль онь наполобіе Свер ных в проевь в в упражненти различных в твлодвижентй. Онь быль сильный борець, искусный стрьлокь и отважный ловчій; нападая на развяреннаго медвыдя вы его бырлогы, вонзаль онь ему, предв страшнымь его звомь стоя, остріз ножа своего прямо во сераце, умбав восповать посни славных вогашырей, и всегда восхищался духв онаго при воспоминовении о древнижь рыцаряхв. Онв терзался безпрестанно жестоким в желаниемв, прославить и учинить безсмершным в имя отчизны своей собственными своими подвигами,

и потомв, за проліянную свою кровь заслужить вь Одиновыхв вертепахв достойное себв возмездів.

Гастингь, одинь изь Стверныхв Князей, вознамбрился между тъмв отправится в Византію, будучи избрань начальникомь надь многочисленньйшею шолпою Варягь, бывшихь настоящими воинами вв тогдашиве время, коими изобиловала тогда просвыщенная Греція, и коимь окраненіе Князя сего поручить было несомнительно никакв. Искренние, вв вброломствв новыхв Римлянв еще неискусившіеся и жранившіе клятвою ушвержденные свои объты, будучи преисслужили надежною подпорою колеблющемуся Государству сін немногіе ратоборцы. Младый Амундь, препровождая неустрашимаго Гастинга вв Византію, согласился наконець вкупь сь онымь соединишся св Варягами. Множество подвиговь благоразумнаго мужества и смвлой предпримчивости оказаль сей искусный юноша при семь случав. Неменве быль онь также примвчателень и вь разсужденти протчихв преимуществв, остававшихся еще вы то время у Грековы; оны на-Ж 5 вольно

вольно учреждении Двора и всего Государства, коимь Европа хотя и подражала долго, но при всемь томь сь презрвниемь взирала на чрезмврную робость Византянь; и учиниль наконець всв законы страны оной изв встными себь, обогатя понятие свое неизреченными сокровищами древней премудросии.

Нъжно и сердечно плънился онь потомь вь прекрасную Өеофинію, подругу Княжны Греческой Евдокии, кою полюбя Гастингь, сочетался сь нею вскор в законнымь бракомь. Благородный видь Гречанки, ея душевныя свойства и самая робкая спыдливость, коею старалась она отвращать отв себя всв его страстныя свидвтельства, умножили кв ней твмв паче склонность Амундову, и онв приобръль наконець прелесть стю чрезь отличные знаки своего великодушія и избавленіе ея родишеля, котораго при нъкоторомь случав во время набыга шакы называемыхв Синихв и Зеленыхв легоновв, прошивных в его сторонв, умертвить помышляли, въ супруги себъ. Мечь Амундовь открыль ему тотчась путь кы сему нещастному, бывшему окруженнымь тогда со всвхв сторонв его злодвями, и своеобычные Византійсцы преклонились немъдленно от сильных уда-POBP

ровь страшнаго сего витезя. Итакь, побъдоноснымь образомь возгратиль онь здрава освобожденнаго родителя своей возлюбленной, и беофанзя не была уже болбе неблагодарною сь своей стороны за толикія услуги плынившегося его столь страстно; она учинилась его при семь случав, и добродьтельный сей юноща, любя сколько невысту свою прежде, обоготворяль

толикожь и супругу его послъ.

Между твмв, одинв изв Дворовв Императорских выль потомь опровергнушь совершенно. (*) Гастингъ старался было всячески защищать его столь долго, покуда обращаль онь оружіе свое кв пользв онаго; но то было тщетно однакожь: онь быль преодолень наконець дъйствительно, и ему не оставалось уже болбе ничего инаго и кв собственному его спасентю даже, кромф единаго судна, случившагося тогда вв пристани. Вв оное пересеанав онв немвдленно Княгиню свою, и тамь же нашель убъжище и его спутник В Амунд В для своей прекрасной Оеофаніи. Благополучно прибыли они потомь вь устье Днестра, и по разнымь пушямь,

^(*) Подъ симъ разумъетъ, Авторъ, чаящельно, Дворъ Константинопольский.

путямь, коими слъдовали тогда повседневно почти Скандинавляне, доститнувь они союзнаго имь вы то время Новаграда, возвратились наконець вы Швецію.

Пустыя мъста и безплодныя горы представились тотчась взору прекрасной Гречанки весьма несносными. ТамЪ не находила она ничего изв пріятностей болбе, коими покрываль благорастворенный Полдень великол впную Византію. Хижины изв чрезмірной величины камней, мало сожранявшія впрошчемь отв несносной стужи, должны были служить вмёсто огромных в палать, вь подобныхь коимь проводила всю юность свою прекрасная Евдокія. Поздная Вісна соединена была тамь сь студеною Зимою, и долговремянная Зима истребляла безь остатку веђ украшени земли; суровая Осень не принссила вовсе винограда, и пріятные плоды Греціи не украшали нимало густых в древесь: однимь словомь, страшный образь страны сей не выводиль изь взора нъжной Княгини сей никогда печальнаго о себь воображенія.

Гастингъ, любя чрезмѣрно прекрасную Евдокію, сулиль ей помощію орудія своего приобрѣсти вскорѣ пріятнѣйшія страны предь оною, гдѣ бы

она долженспівовала владычествованть непремънно. Но будучи въ Беамфлеашъ вкупъ съ милою Ософаниею, досшалась она вь руки Саксонамь вь то время, когда оные напали на укрвиленный стань Скандинавлянь, потому что большая часть воиновь ихь была вь то время вв отсудствии. Гастингъ быль вив себя отв ярости, услышавь о величайшемь семь уронь, и храбрый Амундъ проливаль слезы отв отчаянія, когда свъдаль о потерь его любезнБишей Өеофинии; но великодушный Алфредъ осушиль совершенно токь слезь оныхь. "Идите, говориль онь прекраснымь супругамь его непріятелей, и возвёстите Норманнамь, что я никакь не воюю сь поломь женскимь; да и стю войну произвожу единственно токмо по принуждению св притвенителями народа моего. Величайшее однакожь удовольствие ощущаль бы я тогда, когдабь могь приобрести ихв кв себв дружбу., Алфредв, хотя и удивлялся впрошчемь красошамь Греческимь при семь случав, однако воздержное его сердце обуздано было совершенно всегда противь всвхв постороннижь прелестей.

Но Гастингъ не преминуль удовлетворить сте благодъянте Алфреда съ стороны

стороны своей вящею кв нему ненавистію; Амундъ же напротивь того быль гораздо великодушиве онаго. Совершенно благополучнымь счишая себя вь обвятияхь своей возлюбленной Өеофаніи, учинился онв вскорв другомв ироя, которому одному обязань онь быль всвыв нъжнымь ея послъ того привътствиямь. Она превозносила ему сама то попечительное усердие, св коимь Алфредь и самый видь даже маавишаго подозрвния вв страсти кв женщинамь Норманновь всегда отвращать всячески старался, и то благосклонное обращение, которымо саблаль онв весьма сноснымв пребывание ихв вь плъну у себя. И когда Норманны оставили вовсе Англію, обязавшись не обезпоконвать болве никогда Саксонв, то тогда прибыль Амундь безь наимаавишего стража ко Двору сего великаго Государя.

"Безпримърнымъ твоимъ великодуштемъ, Государь, говориль добродътельный мужъ сей, представъ предъ лице Короля Саксонскаго, обязаль ты чувствительнъйшимъ образомъ неустрашимаго воина. Я есмъ тотъ самый Амундъ, которой считается другомъ Гастингу, а вкупъ и твоимъ желаеть быть усердно, когда только учинишь ты его достойнымь той чести. " Имя Амундово небезвизвъсино было повсюду, пошому чио соединялись вв немв преизящныя добродътели св величайшею жрабростию, а св оными вкупв и премудрость даже. Чего ради, простирая Царскую свою десную руку, сказаль онь пришомь сему Скандинавцу: "Я приемлю охошно предложение швое о дружов, и уввряю, что ты непремьнно раздыять будешь все благополучие мое со мною равно. Королева обнимала также безпрестанно прекрасную веофанію, и Дворь Алфредовь учинился вскорь для обоижь сихь бракомв сочетавшихся мвстомв безпрерывной взаимной ушфхи. Амундь, сльдуя между швмв всегда за Королемв во всько его походахь, старался усерднойшим в образом в отвращать всячески непріятельское оружіе отв своего новаго Государя, предлагая грудь свою при каждомв случав вмвсто щита оному.

По укращении наконець Алфредомь навсегда внышнихь своихь неприятелей и по начащи онаго пещись неусыпно о введении порядка и общаго благоустройства между своими Саксонами, преслыдоваль Амундь сь величайшимь примычаниемь каждый шагь сего законодателя; онь сравниваль его

примъры и учреждени Саксонскаго Государства св Византийскою Монархиею и св тъмв также, что чинываль онв много о Римлянахв и о древнихв

Грекажь.

Отв него не сокрылись между твыв всв недостатки Саксонскаго Государственнаго положентя, вы которомы не оставалось почти ничего отв прежней вольности Нъмецкихы народовы, кромы одного токмо усилившатося во власти весьма дворянства, при коемы вся нацтя томилась вы крайнемы презрыти, видылы оны.

Долго не могь А пундъ исправить своих разсужденій чрезь чинимыя имь повседневно новыя освыдомлении, долго, говорю, колебалось сераце онаго, и принуждало ошкрышь исшинну шакому Государю, конторой любиль и слушель оную со всякимь вниманиемь; покуда наконець не принудила его кь тому измвна нвкоторых в знатных в людей, коихв покоря Алфредь, и какв обыкновенно долываль онь, оставиль безв всякаго притомв наказанія. Вскорв потомь отправился глубокомысленный Государь сей св Амундомъ вв одинв изь Королевскихь загородныхь домовь, неподалеку от в столицы его лежавшей. Его миролюбивый нравь чувствоваль

св сильнымв ощущениемв необходимость, вь кою онь ввергаемь бываль столь часто, видвав онв, принимать оружіе противь неспокойных в своих в знашныхв. ,,Я люблю народв мой, говорияв сой достойный Государь, и тщусь все то двлать, что воображения мои вымыслишь шолько вв силахв, дабы учинишь Англію благополучною. Но как в можеть возможным вышь то, чтобь авти оной не любили меня вовсе, того, который предпочитаеть ихв

предв всемь вв свыть!

По окончании сижь словь, поклонился Амундь св подобающимь подобострасттемь Королю, своему новому другу: "Благоволишь ли флфредь, сказаль онь потомь, выслушать равнодушно раба своего, почитающего его искренно, и позволишь ли онь ему им вть свободу в в предложении его мыслей вь томь видь, вь каковомь оныя воцарились в вврномв его сердце кв оному? Народь Саксонскій, продолжаль говорить сей разумный мужь, не забе и не порочиве всвхв прошчихв народовь; но естьми многіе изь онаго и неблагодарны, то источник сей зла всего происходить от несоразмърнаго состоянія Государства: ибо, гав ньтв вовсе равновъсія, тамь всегда недоволь-Часть Ця.

ными считають себя тв, коихв поняште слабве протичихв. Твои вв благородствь рожденныя подданныя чрезмбрно сильны и недовольно покорены власти законово Государства; но простолюдины напротивь п сто весьма слабы, и разстояние отв большихв кв онымв, есть неизмвримо почти. Знашнымь забсь остается токмо единый шагь до Королевскаго достоинства, и они непрежде успокоится могуть, надъюсь, покуда не учинять сего шага нъкогда. Но когдабь простые твои Саксоны оставались навсегда при естественной ихв власти, то благородные имбли бы вв нихв безсомивнія надлежащее себь равновьсіе, могущее препятствовать довольно кв превознесенію дерзскаго ихв сего напряженія.,,

"Много употребиль время Амундъ вь жизни своей, продолжаль начатую речь искусный сей чужеземець, на разсматривание всей подсолнечной: онв видаль отдаленныйшихь народовь, и знаеть довольно состояние свободы на его Стверт; да и самые Саксоны наслаждались прежде совершенною вольностію, извъстно ему также; но твои предки, Государь, завоевашели Бришаниги, поруча все управление Государ-. сшвенных в

ственных в двлв благороднымв, оставили наконець простулюдиновь соверв

шенно онымь вь жершву.,,

Алфредь, который слушель всегда охотно совыты вырных друзей своихь, отвытствоваль не мешкавы на то Амунду слыдующимы образомы: "Когда другы мой видалы Восточныя страны, то чтожы нашель оны вы оныхы такое, чемы бы могло быть исправлено состояние Государства Саксоновы?,

"Вь отдаленности отв насв, сказаль потомь ратоборець сей, на самомь краю Востока, лежить нъкое сильное Государство, величайшее на всей повержности земной, владвите-Серянь (*); изв снаго выходить вв изобили шелкь, которой оть вершины. овки Ганги чрезв покрытыя безпре-: станно снътомь горы, лежащия въ Индии, и всю Персію, минуя оныя, привозится вь Византію; о выдваквжь сей драгопвиной пряжи начинають уже пещись на островъ Эгейскаго моря, въ преизбыточествующемь всемь Кось, кол есть работа особых в нвигих в червячковь. Сама Өеофанія шветв шелкомв, и упражняется вв содвлании. 3 2 покрые

^(*) Подъ симъ разумъется Съверная часть Китая.

покрывала, котперое намбрена она поднести благод тельствующей ей милостивицы, прекрасной Алсвиом. Государство Серянь, составляеть престоль жудожествь, торжество земледьйя и питательницу безчисленных в ея жителей: ибо, остальная часть земнаго шара, есть ничто иное, какв токмо весьма мало покрышая нВсколькими хижинами пустыня, во сравнении св благоразстворенным в Каваемв. (*) Опое слыжаль я оть купцевь, кои знавали вь Ин чи нъкоторых в Серянских в торгующих в людей и потом в св разными товарами сего трудолюбиваго народа прівзжавших в в Византію.,

"Сти Серяне, сушь безв всякаго сравненія древнійшіе изв просвіщеннъйших в народовь, они имъли у себя премудрыжь законодашелей и изобрытаемыя различныя жудожества; понеже Греки жили тогда токмо отв единаго лова звърей, и пишались дубовыми жолудями, кои произвело естество для одибхв несмысленных в дикихв. Кавай есть сущій престоль совершеннаго во всемь благоустройства, и Императорь составляеть тамь настоящего опща всему народу; онЪ

no-

^(*) То есть, Китаемь.

повел ваеть многими милл онами съ того же самою силою и власніїю, св каковою управляеть каждый начальникъ дома своими домочадами, и наслаждается отвихь тоюжь любовію и твмв же самымв повиновентемв, кои оказывають онв своимь родителямb. Онb есть единый источникb встхв почестей, и у него всв подданныя, сушь равныя в ввсв монешы, прну коихр возвышаешр шокмо Императорский гербв, различая каждую изв них в другв отв друга. Онв не знаютв вовсе никаковаго различія между собою вь породь: от Императора низсходять всв повелвни по степенямв отв самыхв верьховнвишихв Государственныхв вельможв до простаго земледваьца, и нвтв ни единаго, которой бы теченію сихв приказаній противостоять и мальйшую остановку вь произведенти оных в предпринимать дерзаль когда ни есть: ибо, никто изь нижь не приносить св собою вв колыбель отличных преимуществь, кои бы превозносили его жошя нъсколько предв простымь народомь. Все благородство состоить тамь вь покольнии того мудреца, которой за шеснадцать стольтий вы Государствы Серяны наставляль людей вь добродьтели, вь 3 3 Camoc самое то время, когда Пувагорь несмысленных в Грековь поучаль вы землемърги и познании всесильнаго существа Божгя.,

Алфредь, незнавшій никогда впротчемь шакого народа, коегобь дворянство не составляло превосходивищей части въ Государствъ, пресъкъ при семь случав тошчась речь расказывающего ему о томь своего друга: "Таковой народь, сказаль онь поспышно, должень бышь весьма боязливымь. Одно нъжное ощущение чести въ силахъ уже преодольть любовь кв жизни, и таковое дриствие не можеть нигдь владычествовать столь живо, кромв какв только между однвми благородными, коимь мальйшій спыдь бываеть несноснымь, и самая жизнь служить вь тягость, когда онв оную безв чести провождать должны будушь. Пришомь, каждой благородной крови человък бывает обыкновенно свободень сть всвхв низкихь его сосптоянію попеченій; его руки приобучены кв ношенію меча, а швло кв верьмовой взав; упражнение вв омошв приугошовило шаковаго совершенно кр войнв; побъда составляеть его единый предміть и наміренте всей его жизни. Но бъдный гражданинь истощеваеть чесшь

честь по необходимому старанію для своего нужнаго содержанія; приобыкнувь кь уничиженію, не чувствуеть онь того похвальнаго побужденія, кое воинь непремьнно чувстволать должень: вы парабощенныхы трудахы воститанный, не разумыеть искуства устремить своеобычнаго коня противы непріятеля, преклоненнымы копіемы пробится вы страшную толпу ему сопротивныхь, а тымы еще менье дійствовать или защищатся онымы. Весьма часто случалось испытывать мны то самому, что всю силу войска моего составляли одни токмо благородные.,,

По окончании сихв выражений, началь Амундь паки говоришь следующимь образомь: "Успвиний во всемь Алфредь, сказаль онь, зная довольно гисторію Грековь, въдаеть совершенно, имбли ли они у себя благородных в когда, и кто быль мужественные Спартанца? Тотв, тотв самый, которой едва токмо называтся могь по имяни отца своего, быль уже у нихь настоящимь сыномь отечества, но ничушь не благороднаго какого либо. Весьма твеные предвам имветь впротчемь ощущение чести вв такомв состоянии, которое никогда многочисленно быть не можеть, потому что живеть оное 3 4 праздноз

праздно, и отв пота низшихв должно ожидать свое пропитание. То Государственное правление есть безсомивнія премудрайшее, и тоть народь побБдоносныйшимь щишашся должень, гав самое сте чувствте распространяется ощупительнымь образомь на весь народь, и гдъ каждый гражданинь горишь желантемь о побъль, оживотворяющей непремьно предводителя онаго. Не недостатокь вь благородствъ дълаеть Серянь страшными; но кв тому сушь другія причины безсомивнія. Страшный Сарацынь составляеть собою жошя вельблюжьего пастуха токмо; но кто кажется быть его отважнье? Одержаль ли кто побъдь болбе, и покориль ли кто земель толико, как в учиниль сей своевольной побродяга пещаной Аравіи? Между Серянами находится слишкомь много рукомьсленниковь и лавошниковь, такь что великое множество народа состоить по большей части изв людей, кои, занимаясь спокойнымь упражнениемь, теряють нерьдко полезное употребление ижь членовь, кои не укрыпляющь руки ихв шягосшными усиліями, и не приобучающь нимало сносишь какижь либо неудобностей, суроваго воздуха, или принужденнаго ночнаго бавнія,

бавнія. Другая причина боязливости Серянь, происходить совершенно отв рабскаго обращения, кое сносить они должны иногда отв ихв начальниковв. Неизмъримое сте Государство управляется сущимь бичемь самовластия, и знашивйний изв Серянв гражданинв подвержень поносивишимь наказаніямь. Такимь образомь, теряеть народная бодрость всю свою стремительную силу, она преклоняется безв сопротивлентя подв несносное иго, и ощущаеть, вмъсто побужденія кв чести, одно стремленіе, кое влечеть его кв поддержанию жизни, или кв удовлетворентю неистоввишихв похотей. Конечно несродно потому самому Государство Серянь кв войнь; да полно Государь онаго и не стремится нимало кв какимв либо завоеваніямь: онь довольствуется неизмвримымь округомъ своего насабдетвеннаго удъла, и защищать скорбе предприметь добровольное власти его покорение сосъдственных в народовь, кои, привлечены будучи кв тому владычествую. щимь благосостоянтемь между Серянами, ищуть всегда покровительства себъ Власшелина, счищающегося опщемь своему народу.,,

"Но при всемь томь, наслаждается сте великое Государство безконечными

преимуществами, такв что никто изь большихь людей вь ономь не оппажишся никогда возстать противь законнаго ижв Императора; шаковой, будучи одинь самь собою, и не имья вовсе корней в союзном и сильном в дворянствь, исторгаемь бываеть перьвымь вихремь самовласшнаго гивва безв наимальйшаго сопрошивления.,,

,,Король Саксоновь не можеть никого наказать изв знатныхв безв того, чтобь не обидъть тъмь весьма сродниковь онаго, его ближнихь и даже всвхв вообще знашныхв Двора своего, кои вв мальйшемь уничижении изв них в каждаго, полагая возможность и ихв собственнаго унижентя, взирають на то непремвнно св величайшимв огорчентемв. Чтожв касается до воинской бодрости, то оная менве нужна Серянамь, нежели всьмь прошчимь народамь; потому что они разсвянных в и разденных в на части им втоть состолей, кои жотя и обезпокоивають часто предалы оныжь, но Государству никакой опаснъйшей раны впрошчемь причинять не вв силахв собою. Св самаго начала бышія оныхв, Государство сего народа пребывало всегда непокореннымь никъмь; Царскія покольни жошя и пресвиались иногда, а другія

другія из Серянь похищали пресполь безспорно; но никакая посторонняя сила не преодольвала еще никогда

Государсива онаго.,, (*)

"Всегда пребудеть величаншее преимущество Государству Серянь, когда разсудится токмо за благо кому коснутся начала древности, того самаго времяни, когда никакое другое Государство въ свътъ не прославлялось еще ничемь; и когда обращится назадь до предбловь баснословія, откуда всеобщая гисторія приемлеть свое начало, то нетрудно найши можно будеть всегда оной народь просвыщенньйшимь, трудолюбивьйшимь и безчисленивишимь даже изв всвжв народовь во вселенной, габ существовали и процв тали безпрестанно художества, законы, премудрыя люди и великіс Государи, какв то, ю, Шунгь, Венвангь, Вувангъ и тому подобные.,,

Не смотря однакожь на то, продолжаль говорить Амундь, преклоня главу свою притомь сь должнымь

подо-

^(*) Чинимыя нападеніи Татарь Восточныхь, покольнія Кина, Татарь Западныхь, вь родь Івенскомь и паки Восточныхь, вь потомству Чинга, суть всу послудствіц Алфрелова девящаго столющія.

подобострастемь предь Королемь Саксоновь: ,, Я нимало не есьмы слытий подражатель безпредыльнаго самовластія; но изображаю вы себы сущего свободно рожденнаго Готова, коего сердце не вы силажы бы было поработить себя Государю тогда, когда не прекленить оное истинное почтение служить тому, коего почтеть оно способнымы повелывать собою, и я ручаюсь открыть Королю несомныно слыдстви сей своевольной власти изы собственнаго моего вы томы изслыдованія.,,

По нёскольких потомь дняхь, препроводиль Амундъ прекрасную свою Өеофанію ко Двору; она поднесла при семь случав добродьтельной Алсвивь бБлое изв гланцовитаго шелка вышканное покрывало прудовь своихь, на которомь вышиты были лучшихь красокЪ преузорочные цвЪты и подобїя различных в звбрей, каковыми оныя вв горячижь странажь Полюдня самимь естествомь твнистыми красками распещрены обыкновенно бывають, что напрошивь того на Съверъ одни слабые лучи небеснаго свъщила произво-дишь шокмо могушь. Королева, удивляясь весьма искуству и веществу шому, не преминула возблагодаришь

за сей подарок в прекрасной Гречанки тончайшимь полотномь, вывозимомь изь Фландоїн, коего ниши казались тонве, нежели бы чаять было можно выработаннымь имь быть руками челов вческими. ,,Вь нашихь студеныхь странахв, говориль Алфредь, объщаеть натура гораздо менье, а оставляеть болбе человвческому прилъжанію; но неусыпное піцаніе во силажь можеть и забсь обрбсти сокровища, кои кв благополучію народа неменве присовокупинь могуть, какв и самое щедрое даяние природы.,, Оеофанія, разсматривая то пристально, призналась вскорь, что оча не видывала поисшинив ничего такого вв прославившейся споль жудожеспвами погда Византи, что бы превосходило вв искуств работы сей; да и подлинно, не уступаль лень сей вь своей доброть ничемь шелку. Отоп. д об. почавать пол

Между швмв, убвждаль Алфредь самь Амунда прозьбою, вы продолжении разговора, начашаго имы прежде. "Безпредвльная власшь Государя, сказалы пошомы означенной выше рашникы сей, составляеть совершенное иго, поды коимы никто изы смершныхы благополучнымы быть не можеты. Напрасно шокмо издывается нады нами сильная

благо-

благосклонность придворная: ибо, кто можеть наслаждатся спокойно преврашнымь щасштемь; а особливо шогда, когда единыя морщины на чель Властелина в силах в низвергнуть нась вь бездну злощастия, безь всякаго при-

томь обынения?

"Добрый Владътель употребляеть безсомивнія великую свою власть кв пользв его народа, и причиняеть добра твмв болве, чвмв менве ограничена власть онаго. Онв бдитв неусыпно надь приближенными кь нему, избираешь ихь сь разсуждениемь, и не допускаеть вовсе, чтобь и низкаго состоянія люди изв его народа жили подв неистовымь притвенентемь. Таковыми были перывые начальники Императорскаго рода Серянь; но рожденные ошь нихь пошомь вы порфирь и воспишанные в наслаждении верьховной власти безв того вовсе, чтобв стоило имв заслужить право кв престолу какими либо пожвалы достойными дівлами, увидівли скоро себя сильными удовленнворянь шокмо владычество своихв собственныхв страстей. Они наполнили свои храмины прекрасными женщинами, теряли понапрасну время, присудствуя при различныхь безполезныхь зрылищахь, коимь ДОЛЖНЫ

должищ они были благополучію ихв народа, и безпрестанныя увеселении составляли ихв единственное токмо упражнение. Избираемые чрезъ коварные совъты евнуховь и возлюбленныхв наложниць служители оныхв, не пеклись шакже нимало ни о какой другой пользв, како токмо о доставленіи себь власти, почтенія, ихв обогащенія и их в удовольствія: по степенямь употребляль каждый надежнаго ему изв подчиненныхв своихв орудіємь его страстей; а бъдный, полезныйший гражданинь, истощеваль между швмв силы свои вв прешяжкой работь, дабы придворныя люди, судій и протчіе приставы казенные могли весли жизнь свою во пышности и чрезмірномі великоліти. Весь народь стональ тогда неумолкно, и просиль небо о низпослании ему помощи; начиналь неръдко ропшать на то, и наконедь самая смерть учинилась для него пріятніве, нежели таковое онаго состояние, предавщись потомъ совершенно произволу своего ошчаянія; честолюбіе снискало ему скоро достойных в предводителей; своевольные и дерзскіе возмушишели свергнули закоснълаго сластолюбца св преетола, и истребили весь родв, учинившейся

нившейся щогда несноснымь бремя-

немь народу.,,

"Пъть ничего опасиве, каквимъть власнів вв поползновеніи на всв воображаемыя предпріятіи. Кто см веть единымь суровымы взоромы погублять себь подвласшныхв, и награждать ихв смертоноснымь ядомь, не смотря на долговремянную усердную службу оныхв, тоть везбуждаеть самь обратить ударь кинжала на шого, ошр коего никіпо безопаснымь бышь не можеть. Кто безь помощи законовь наказывать, самопроизвольно осуждать, и самовластно своих внативищих подданныхв отрвшать можеть, тоть предоставляеть двиствительно власть свою произволу свойжь желаній: ибо, сколь много возбуждающся вь ономь зараженныя его неистовыя ухищрении, столь часто покушается онв нарушать цёломудріе добродётельнёйших в женщинь, похищать имбите быдныхь, присвоять сокровища Святых Урамовь, помрачать честь судей и завладъть имуществомь каждаго изв его подданных в, дабы непасыпная алчность онаго могла удобиве удовлетворить чрезв то наконецв его совершенное насыщение. Онв стремится всячески кв приобретиению триумфальных в торжесшвЪ

жествь чрезь ненужныя вовсе войны, кои подданныя его искупать должны своею кровію; простроиваеть безполезными великол впными зданіями нужньйшее пропитание граждань своихь; и росхищаеть ничего незначущими забавами, зрвлищами и разными пиршествами насущный жаббь и спяжаніе своего народа. Алфреду не безьизвестно, наденсь, сколь ужасными чудовищами содблаль вы великомы Римв обвороженной напишокь необузданной власти и самых в даже достойныйших в юношей, объщавших в собою всему народу весьма много прежде. Всевышній Творець есть одинь токмо во всемь совершень; сабдовательно, единому Ему принадлежить и всемогущество; но слабымь смершнымь предписаны предблы, св коими должны онв сообразовать всв свои желаніи.

"Когда самовластнаго Государя никто отв исполнентя воли его удержать не вв силахв, тогда и перьвый онаго министрв, полководецв, судтя и самый секретарь даже учинятся безсомивнтя совершенными деспотами. Весь народв истощеваеть вв то время подв несноснымь йгомв, налагаемымь безпрестанно сильнымь гражданиномь на слабаго, коего тяжесть угивтаеть наиротивь противь того простолюдина, а сей последний не можеть уже ни нады кымы вымышать то болые.

"Таковый Самодержавець не любить никогда никого искренно: каждый гражданинь есть для него судьбою кв исполненію его воли опреділенное орудіе, коего дійствіемь безпрестанно наслаждашся онв можешв, не бывая отнюдь св онымв вв нвкоемв обязательствь. Гражданинь сей взираеть всегда св ужасомв и величайшею ненавистію на то місто, гді расточителева кровь и все его имбите идеть прахомь; онь не приемлеть нимальйшаго участія в соблюденіи того и другаго Государя своего, и не знаеть вовсе никакого нещастия болбе, кромв того, кое ощущаеть онь уже дыствительно. Отчаенный клятвопреступнико нападаеть потомь на оставленныя от встхв тогда его чертоги, и ни единый изв гражданв не стремишся уже защищащь законнаго своего Власшелина, содблывавшего его злощасшнымЪ.,,

"Я самь быль очевиднымь свидьтелемь печальному зрълищу, низвергшему нещастнаго Михаила сь престола вь Византии. Онь пренебрегь общественную пользу Государства сво-

его, потому что быль расточителемь онаго, забывая в піянствь то, что составляло должность оппа всего народа. Человвкв, проствишаго состоянія изв его подданныхв, но достигшій посредствомь токмо своего пріятнаго вида и стана до верьховной чести, собраль вь скоромь времяни сонмище подобных себь злодвевь, кои охошно, посабдовали ему во семо неистовствъ; и прежде нежели Варяги могли употребить оружие свое вы дыйство, быль уже Михаиль предань поносной смерти, такв что вся непоколебимая наша върность кь оному не имъла нимальйшаго себь сопрошивлентя болье: и такимь то образомь погибь наконець острїємь меча малаго числа душетубцевь преемникь Константинов? и протчижь Кесарей, правительствовавшижь до него вь Виз нтіи. При семь страшном в случав, принимали всв граждане столь мало участія вь глощасударя, что ни единая слеза не пролиша была тогда вовсе; не слышно было нигдв ни единаго вздожа; равнодушіе владычествовало повсюду на лицахь подданныхь; ни одна изь лавокь не заперша была вв то время, никакое производство публичных работь И 2

не было воспрепящствовано притомъ нимало; и по прошестви ивсколькихв часовь посль того возгласила вся Византії единогласно долгоденствіе Императору Висилію, св твыв же самымв радостнымь усердіемь, какь бы оный быль настоящій наслідникь престола

Монаршего.,

"Но естьлибь Михаиль соединиль власть свою св пользою своего народа, когдабь законы служили ему предвлами вв его желаніяхв, и будебв наконець падение онаго поколебало благосостояние всего Государства; то никогда бы конечно не вознеслись дерзскія мысли Василія до того предміна, чтобь утвердить нокогда владычество его на трупъ Михаиловомъ. Но самодержавте уподобляется сущей кв низу преклоненной пирамидь, на вершинь вь единой точкь коей находится ужасная шяжесть, в кою слабыщее дохновенте Западнаго въпра можеть безь труда опровергнуть все страннообразное сте зданте...

"Невсегда однакожь прибъгаешь притвененной подданной кв двиствию кинжаломв, часто покоряется онв несносному игу безв всякаго ропшанія, непоколебимая ничемь вбра его вь силахв утвшить онаго даже и вв самыхв orobaxb,

оковажь, или единый стражь наемной военной силы вв состояния его принудишь кв великодушному шерпвий. Но и тогда неограниченный во власти Государь бываеть обыкновенно злощастнымв, и гораздо нещастливве, говорю, того, котораго воля обуздана узами Государственных в законовь. Оный окружень отвеюду своими Госуда ственными министрами, изрекающими ему повсечасно истинныхв людей, кои не имбютв права вовсе подвергать себя противнымь его повельніямь; имветь предь собою законы, кои безь опасности и безь немалаго сопротивленія преступить онв не можеть. Всв си власти, ограничивающія волю его, сохраняющів вкупів и его собственную безопасность. Онв не учинится никогда несправедливымь, и не покусится прикоснутся как кв имбийю сограждань своихь, шакь и кь самой жизни собственных в его рабовь когда либо, потому что не достигаеть онь никакь сего намбрения безь того, чтобъ не помрачить сильно славы своей, или безв труднвишаго преодолбитя, сказать лучше, наивеличайших в препятствій. Онв научается довольно изв самыхв опытовв, что тв MOKMO И 3

токмо граждане будуть ему повиновашся, кои горять любовию кь своему Государю; а чтобь приобръсти любовь стю, то должень онь непремыно учинишь оных вблагополучными прежде, и что невь силахь притомь онь содьлашь народь свой щастливымь, когда не будеть трудолюбивь, милосердь и правосудень онь самь. Многія діла, служащія Восточных в странь Самодержавцу шушкою и самымь препровождентемь времяни, поколебали бы безсомивнія едиными токмо мыслями всю душу такого Государя, который памятуеть безпрестанно, что величество его на всеобщемь почтении, а оное на собственной его добродътели имбешь непр. мвиное основание: ибо, что предприемлеть спокойно тираннь вь Византи, и сь вольнымь духомь повелвваеть производинь вы двиство, то не им вло напрошив в того подобное тому ослвпление Государственнаго министра, или самое укрощение в усили каковаго либо подозрвваемаго знашнаго гражданина, никогда еще досель доступа кв мыслямь Короля Скандинавлянь.,,

Вь семь мъсть пресъкь Алфредь розговорь велеречиваго оратора. "Я примъчаю, сказаль онь, что Амундъ не имъеть вовсе благосклонности, какь

ко власти больших в людей в Государсшев, шакв и кв самому даже самодержавію Государей. Но знаешь ли онь такое Государственное правление, габ бы всв власти вообще содержали другь друга взаимно вь надлежащемь равнов всій, и чтобь Государь быль безопасень тамь совершенно отв всякаго неповиновения и самаго возмущенія, а подданныя отв притвененія? Я, читая гисторію, нашель помнится негдь, что правление в Государствь считается то лучшимь, вь которомь владычествуеть добродьтелию путеводительствуемый; Государь ли бы то быль, знашныя ли особы, какь вь Спарть, или наконедь народь, какь вь римь, все едино. Гаржь напрошивь того Влад втель оный неправосудень и погружень вь бездив пороковь, то не утверждаю я того вовсе, чтобь и Государство то было благополучно совершенно. Таково то было при худых Кесаряжь вь Римь, при неистовомь народь вь Аоинажь и при притвенявшихь сильно знашныжь вь поздныйшия времяна Республики Спартанской; когда состояние Государства не вв силажь уже было никак в отвратить зловредныхв сабдешвій на порочныхв побужденіяжь ушвержденнаго правленія.,, Ho. И. 4

По окончанти сих в словь, Амунав, преклоня низко главу свою предь Керолемь Саксонскимь, ошъбшешвоваль ему на шо сабдующимь образомь: "Алфредь любить истинну, знаю я, началь говорить онь паки, и будеть охотно слушеть оную, хошя бы что и противно казалось мыслямь его вь предложентяхь ея; но того бышь не можеть вовсе, мнишся мив: ибо, кто ищеть то, тоть всегда и находить сте непремънно. Хотя впрошчемь все вообще, что ни управдяемо шокмо смершными, совершеннымь никакь назвашся и не можешь; но сильно однакожь бываеть притомь внушение образа правления челов вку, вы разсужденти нравовь народных в и самаго владычествованія Государей.,,

"Мною испышано и доказано уже довольно, продолжаль говоришь Амундь, все злоупотребление независимой ни отв чего самодержавной власти. рукахь Алфреда будень она безспорно для встжь благословеннымь даромь неба; но многих в ли подобных в Алфреду производить вь свыть высочайшее Опредвление? Премудрость должна охранять законодавца непремвино, дабы недостойное чадо, подобное Саломонову не опровергнуло наконець всего, что ни соорудила токмо удрученная

мудрость

мулрость родителя. Ей не сабдуеть нимало оставлять сульбу народа на произволь часто случающимся слабымь причинамь, кои дълающь отросля Самодержавца вовсе неспособнымв, или и того еще хуже, нехопящимь пещись о пользв собственно принадлежащаго ему. Преждевремянная смерть премудрвишего и добродвшельныйшего Государя можеть легко оставить малоавшнаго отрока вв рукахв такихв жень и такихь нерадивыхь евнуховь, в в коих в нъжное сте произрастенте, неустроенное еще довольно ни в какой добродьтели, утвердится сильно ко сшяжанію всякаго порока: шаковому недостойному не должно следовательно имъть свободы и способности, учинишся совремянемь бичемь Божгего правосудія, тому самому, говорю, которой Онаго намЪстником вышь должень. ..

"Я знаваль нъкоторой народь, народь весьма добродът льной впротчемь, и во всъхь пожвалу заслуживающихь качествахь довольно успъвшій:
оной впаль мало помалу непримътными стопами ві состояніе непорядочной Аристократіи, которая была
вкупъ и Государствомь настоящаго смущенія. Онь присвоиль власть вь ономь
И 5

одному себь, разсуждать и судить сперьва о общественной пользв всего поческольку; самонравный упрямець, или подкупленный корыстолюберв, могь потомь остановить свободно все колесо правленія в поспішномі онаго обращении, надъ коимъ цвамя сотни шысящь благородныхь трудились безпрестанно прежде; и наконець дошло до того даже, что самые законы учинились несносные гнусныйших в пороковь, и возмущение содблалось непремвинымв савдствиемв законовь сихв. Всв добродвшели Государя и благородныхв людей вв Государствв изчезли тамь предв народомь, потому что безпорядокь учинился тогда правымь, а настоящій порядокь достойнымь предлогомь кв смущению. Сосбаственные Владбльцы, видя безмбрную немощь Государства того, раздвлили спокойнымь образомь оное по себь, наподобіе братій, ділящих в поля ихв родителя, и неблагодарныя подданныя; коимь узда законовь казалась прежде несносною, достались злощастною жершвою игу необузданной ничемь власти. Не премъненте нравовь однакожь, и ниже какой недостатовь вы добрыхы правишеляхв, говорю, имбли учасше вь погибели сего сильнаго народа; но camb

самь оной подвергь себя шаковому безумному поступку самопроизвольно.,,

"Итакь, безсомивния зависить все отв достойнаго попечения премудраго законодавца, понеже оному следуеть размірить всі части Государства столь върно одну предъ другою, чтобъ каждая изв нихв служила другой истиннымь равновъстемь, дабы сила одной не превышала всбжо протчихо вкупь, но единаябь общественная польза всв оныя силы приводила непремённо вв совокупное согласте. Таковое положеніе Государства сохранить весь народь отв сильныйшихв ударовь, кои протчия Государства часто превращаюшь вр развалины: оно оспободишь честь и стежание каждаго гражданина отв всякой опасности, погибнуть чрезв кого либо изв сильныжв, или чрезв различныя предразсуждении заблуждающаго вв немв множества невыждь, и увеличить совершенно силу Государства, не допуская членамь онаго упражнятся вы противополагаемыхы учрежденіяхь, совокупя пжь вь то самое средоточие, кое бы служило общимь встхв частей соединеннаго желанія.,,

"Амундь, сказаль потомь Алфредь, думаеть, надъюсь, наставлять меня наподобте врача, которой старается ясно доказывать болящему, сколь бы полезно было ему вспомоществующее средство, чтобь распаляющее могло ожлаждать, ожлаждающее разгорячать, разслабленное укрыплять и окрыпчалое размягчать, и чтобь все то помогало притомы противополагаемому злу. Легко бы можеть быть и удалось ему меня увбрить вы томы, что таковое средство есть знаменитыйты дары милосердаго неба; но трудно будеть ему весьма изобрысть лыкарство сему подобное.,,

,,Природа, сказаль на то Амундъ, улыбнувшись пригломь пристойнымь образомь, произрасшила средсшва, кв вспомоществованию немощамь нашимь служащія, совершенно смежными св нами; но долгь смертных в требуеть токмо. познанія в в употребленіи оных в. Государ. ственное законоположение, истребляющее большую часть общественнаго зла, есшь врожденнымь встмь Нъмецкимь и на Съверъ живущимъ народамъ; оно происходить изв самой сокровенной древности, и извъстно было даже Геруламь, кои превосходили вь томь самихь Римлянь, да и понынь еще соблюдаемо то въ Скандинавти; но Саксоны отошли отв того далеко. Сте двло былобь достойно поистиннь Алфреда, дабы

дабы возстановить паки такое учрежденте, при коемь предки Саксоновь были свободными, жрабрыми и сильными предь всыми ихь неприятелями.,

"Я знаю три рода учреждентя вв Государсивь, кои всь вкупь народь, народь многочисленной, разумбю, существенно составлять должны: ибо вв малолюдномь Государствь Государь нестолько нужень, сколько вь противополагаемомь ему; вь ономь находишся множество двль, кои пребують непремЪнно вспомоществуемы бышь и немалымь числомь помощниковь; но такь однакожь пришомь, чтобь разсмотрьніемь многижь разрішаемо было всегда сомнівніе ві нижі безі вреднаго вовсе продолжентя. Большее Государство обязано имъть сабдовательно много людей именит в шаго знанія, и доставлять случай кв воспринящию величайшей власти гражданину, дабы законы могли имь служить вм всто надлежащей узды; емужь подобаеть непремьно содержать и великтя войска. Но и сте, говорю, учинило бы скоро полководца гражданиномь, возвимъвшимь на своей сторонь весь перев всь: ибо, Римь пошеряль совершенно все равновбсте тогда, когда получиль онь владьние надь весьма распроспраненными областями, и началь содер-

содержать у себя многочисленные легіоны, чему неложнымь приміромь служинь могуть, Сулла, Помней и Юлій Кесарь, кои учинились страшными наконець безсильнымь законамь

,,Государю долженствуеть, слъдовательно, непремвнно управлять большимь народомь; исполнение власти, управление войско и посредствие св другими народами, словомв, все, что ни шребуеть токмо поспытыйшаго заключенія, самое даже избраніе войны, или мира, должно бышь предоставлено ему единому. Законы должны владычествовать подв его имянемь; ему следуеть назначать судей, потому что онв есть сущій источникв всего дворянства и чести; онв избираешь людей кь различнымь ззаніячь; его намбрение должно клонишся безпрестанно кв учреждению полезныхв законовь и по встыв вообще величайшимь предпріятіямь для его подданныхв; народь должень подкрыплять его всевозможными своими силами, содержать блеско величества Двора его, ушверждать Государственное право прошивь своихь сограждань, награждашь полезныя художества, и вспомоществовашь сшраждущимь заслугамь. ---- Онь

обязань оставлять Государство свое вь надлежащемь спокойстви следующему по немь преемнику; потому что всякое избрание ослабеваеть правление Государя при избираемом владвийи до тъх порь, покуда не останется ему ничего болбе, кромв одной наружной пышности престола; его особа должна быть освященною, должна охраняема бышь законами отв всякихв ругательствь и оть всякаго насилія; и какв на сохранении его основывается все спокойствие цвлаго Государства, то огорчаеть тоть непремвино величество всего народа, кто возстаеть на законнаго своего Государя, коему народь поручиль представлять вы лиць своемь достоинство всего общества.,

,, Самыежь сіи законы должны защищать и Государя непремінно; но самь собою не должень онь нимало искать вы томы каковаго либо права, понеже власть его былабы безы того каждому гражданину весьма превосхедною; оны учинился бы вскоры Самодержавцемы и тиранномы даже, когдабы могы самы наказывать, и самы зажватывать имыте, нападая на особу того, оты котораго считаль бы оны быть себя обиженнымы. Напротивы того, самы оны должень быть заграждень совершенно

в достоинств его всею силою законов в отв нападения преступниковь, кои гораздо болбе, нежели думають многтя, колеблють півердость основанія правленія, отвемля у того всю довбренность народа, коему поручено попеченіе о общественной онаго пользв. Мвдлишельно весьма раздувается огнь клевещущій, котпорой наконець, когда усилишся чрезвычайно, когда заразить сердца большей части подданныхв. превращится вв пожирающее все безв пощады пламя; а притомь, и никогда не низвергается Государь безв того, чтобь не ослабевало то, сильно вкупь и Государство, и не пострадали бы сверых в того многія тысящи.,,

"Горестное признание поистинны! Но всемирная Гистория служить увърительнымы вы томы доказательствомы, ито Государь злостию и пороками зараженный гораздо болые имбеть силы, и не вы примырь защищаеть себя лучте, нежели какой либо хорошихы качествы владытель. Добродытельный Государь бываеты часто обносимы преды народомы своимы безы всякаго страха, и становится потомы весьма подозрительнымы оному; оны сносить все то постоянно, что териыть токмо обыкновенно возможно; но чего и сносить

уже не в силах он будеть бол ве, то, прибъгая наконець къ весьма мешкапичной помощи законовь, не нахолишь вь оной никаковаго уже себь вспоможенія тогда, когда единожди большее число граждань, зараженныхь различными предразсужден ями, желають его совершенной погибели. Напротивь того Государь, преисполненный коварствомь, знаеть во всьхь Государственных в учреждентях в множество средствь, обратить оныя чрезь судей на свою сторону, уловить боязливаго примвромв своего мщентя, алчнаго расточаемыми сокровищами и честолюбиваго возвышентемь на степени чести; онь употребляеть сплошь тактя средства, кои доброд Втельный презираеть обыкновенно, и кои кв величайшей пагубв смертных дыйствують сь непостижимою силою. Итакв, чтобв соблюсти навсегда Государя добрых в качествв, и учинить его достойнымь предв народомь, то законы должны непремьню пещись о томв усердно, укрощая всегда строгими наказаніями глась своевольной клевены: ибо, чтмв вольные народь вв Государствв, твмв нуживе необходимость сей защиты, безь чего не можеть удержать Государь силы, потребной кв управленію путемь Государства., Часть Пя.

Алфредь, улыбнувшись при послыднихь сихь словахь, сказаль потомы; ,, Амундь печется, вижу я, о славы моей памяти; но надыштся ли онь принудить глась истезующей истинны кь совершенному безмолство, коя возстаеть обыкновенно противы порочныхы Государей, наставляя притомы гражданина, предупреждать заблаговремянно всякое зловредное поползновене на общественную безопасность, и противится всячески приращеню пагубной власти вы

Государствъ?

"ДБла порочнаго Государя, отвътствоваль на то Амундь, возгласять прошивь его несравненно громче, нежели самыя уста ненависти. Когда основащельные законы довольно бывають твердыми, когда всв услови удостов врены непоколебимым в себв подражантемь, кв коимь Помазанникь должень бышь привязань неразрывными узами, и когда протчих в силь власть изображена живо, тогда Государь не вв силахь будеть никакь усилится, и вознестись свыше законовь безь того, чтобь не огорчить чрезь то сильно протчижь властей Государства, и чтобь не обнаружить притомь предь проствишимь гражданиномь стремленія его вв предвам общественныхв законовЪ.

новв. Хотя впротчемв порочивище Государи и менве бывають подвержены злословію, потому что непремінюе мщение угившаеть жалобы и самыхв даже притвсненных в; но народв чувствуеть тогда тьмь болье тяжести, чьтв сильные погружается оной вв безмолствие, понеже есть совершенная межа, чрезв кою Государь безв того никогда преступить не можеть, чтобь не вооружить противь себя вкупь всвжь силь Государства, и чтобь не быть наконець низвергнуту конечно. Мив легко можно привести вв примбрв теперь много таковыхв Государей, кои за одно выпущенное изв уств слово наказывали двумя пысящами фунтовь злата, а явныя жалобы удовлешворяли единымо токмо молчаніемв, и вв Государствахв коихв кромв гласа ласкашельсшва ничего другаго не слышно было вовсе. Они, нападая на собственныя свои Государства со створонв основащельнвиших в учреждений вь оныхь, низпадали вдругь вь бездну злощастія отв совокупныхв силв всбхв на части раздбленныхв подданныхв, кои притвеняя прежде другв друга, соединялись потомв поспвшно между собою прошивь общего ихв врага.

,, Амундъ, сказаль на то благоразумный Алфредь, предлагаеть мнв. теперь удобной случай, учинить себъ еще весьма важный вопросв. Пусть откроеть онь мнь нынь, когда начинаеть Государь подвергать опасности право свое кв престолу, и гдв есть рубежь тоть, которой преступать нринуждень онь бываеть, когда народь его возвимветь право кв низвержению онаго? Амундъ забыль конечно, продолжаль говорить Король, что слабости Государя безморно различны вы величинъ ихв, и что и самой народь даже не составляеть нимало вспомоществующего вв томв посредника которой бы зналь разм врять исправно вев сіи недостатки. Когда подданныя начнуть обличать наимальйшую погрышность в Государь своемь, то никакое правленте не будеть уже тогда твердо: ибо, каждый Власшелинь подвержень различнымь слабостямь, и предразсужденіе, или самое корысшолюбіе, сказашь лучше, можеть нервако открыть народу величайшие вы немы пороки, габ часто напротивь того однь токмо добродвтели обитають. Но когда утверждень будеть совершенно такой союзь между Государемь и его подданными, которой бы предоставляль оному право

право во владычествовании потудова, покуда исполняеть онь только настояшимь образомь всв условии, подтвержденныя имв кляшвою; а народь освобождаль бы отв подобающаго повиновенія своему Властелину, сколь скоро обязашельство сте не исполнено будеть имь во всякой точности; и естьлибь наконець таковое взаимное условіе составляло всегда сущее основание закона всвхв правленій вв сввтв, то сожалью я искренно сколько о Государь, восжодящемь на престоль столь колеблющейся, а неменве и о народв, которой безпрестанно св чрезвычайнымв насилиемв и пролиштемъ множества крови, паденте одного и избрание другаго Государя паки, покупать за дорогую ціну принуждень бы быль, изь коихь послёднего подобнымь же образомь низвергиушь нашель бы причинь довольно, какв и перьваго.,,

"Естьлижь напротивь того Государь безопасно притвенять можеть народь свой, и изв онагобы никто, поды предлогомы всеобщаго спокойствія, не дерзалы противится его насиліямь; когда несносными налогами отвемлеть оны нужныйшее пропитаніе сирыхь, и обнаженных отв всего граждань заставляеть помирать сы голоду, для насыщенія един-

ственно своих в безм врных в прихотей; когда стремится онв всвый силами самопроизвольно на пожищение вольноеши и самую жизнь своих в подданныхв, заключаеть вы тяжкія оковы обвиняемаго, не выслушавь прежде отв онаго оправдантя, и предаеть его потомь смерши, не облича вовсе пресшуплентя, чрезв обращенных в на свою сторону судей; когда попираеть онь ногами честь, презирая достоинство и заслуги лучшихв его гражданв, и разрушая древнія судебныя міста народа; и когда, говорю, старается онв истреблять вв конець стонь страждущихь и убъдительныйшія впечатленій предохраняющей отв всего истинны сущимв своимв презрвниемь и различными пришомь истязаніями: то слідуеть ли по всему тому безчисленнымь милліонамь людей пребывать в в чно злощастными, для того только, что одинь изь смершных в неправосудень? Разв всевышній Творець благоволиль сотворить сте несмъщное число для единаго токмо человъка? Развъ благополучте тоникакого равнов всём прошив в глупой воли единаго токмо несмысленнаго? И развъ вольные граждане, допуская себя умерщвлять наподобте невинныхъ агищевь,

агнцевь, должны еще притомь лобызать руки ихь убійцы? Ахь, ньть! По симь то самымь причинамь и сльдуеть найти непремьню, кажется мнь, настоящую межу, которая бы всякое законное сопротивленіе оправдала совершенно, и причемь бы Государь могь терять право, оставатся вы безпрестанномь довольствій всьхь его преимуществь. Но извъстень ли полно таковый предъль возлюбленному моему

AMYHAY?,

"Трудно, премудрый Алфредъ, сказа в ему на то благоразумный мужв сей, весьма трудно, поистинив, протянуть рубежь сей; но не смотря на то однакожь, долженствуеть быть то исполнено. У самых в кротких в народовь, у самых в робких в СБрянв, говорю, есть таковая межа, кою преступя нБкогда тшей, низвергнушь быль за то послъ добродътельнымъ Вувангомь. Сей великій мужь, преклонясь на проницающій глась неба, приступиль наконець кь исполнению важныйшаго сего предпріяшія: "Онв, говориль оный пришомь. Онь, самый ппенв, повельваеть мив непремыно защишишь и избавишь землю ошь насилія при твиняющего родь смертныхь ширанна.,,

,,КВ означениюжь рубежа сего, есть токмо единое средсиво, то есть, подробивищее составление основания законовь и всёхь пределовь Государской власти: какв то напримврв, когда Государь, не имбя вовсе права налагать никаких излишних поборовь на своих в подданных в, двлаеть оное не смоттря на все то; когда не должень онь присвоять себь права вы чемь либо самь собою, но при всемь томь по собственной его воль, захватывая подвластных ему, заключаеть вы темницу, и повельваеть лишать жизни оныхв; когда учреждаеть онь такте законы, кои не признающся досшойными ни отв его болярь, ниже отв избранных в людей в народ ; когда ослабъваеть онь чрезь самопроизвольное упущенте заслуживаемых в наказанти тв законоположении, кои получили силу свою от всбхв законами подтвержденных властей; когда старается онв препятствовать намбрентямв и заключентямь прошчихь власшей вь Государствь; и когда тщится онь опровергать, слъдовательно, все основание Государственных в законовь: тогда, тогда то, говорю, уничтожаеть онь непремънно самъ принадлежащее ему право общенароднаго кв себв повиновения; онЪ

онь дылаеть себя вы то время непримиримымы врагомы всему своему народу, и подданныя его имыть уже неоспоримое право учинить достойное возмездіе злодыйству онаго, такы какы и протчія власти подобно свободны низрынуть его паки вы предылы господ-

ствующих в законовь,

"Но покамъсть погръщаеть онь вь двлахь своихь безь явнаго нарушенія основашельнаго законоположения, покуда причиняеть онь вредь обществу посредствомь худаго выбора судей своихь, не познавая исшиннъйшего пуши вр двлахв, до Государства касающихся, и только что слабый правитель, а не совершенный еще мучишель есть своему народу; потуда заслуживаеть онь еще совершенно надлежащее вспомоществование в преподавании ему совътовь и представлений его знатных в и всего народа; онв теряеть чрезв то и безв того от встхв своих в подданных в кв себь должное почшение, наказывается местію, чинимою его наперсникамь, и вос препятствовань бываеть нерьдко вы исполнении его безразсудных в заключений прошчими властями Государства. Но низвержение Государя производить великое нещастве, для избъжантя коего жестокое сте врачеванте непрежде употреблять I 5

треблять слъдуеть, покуда не останется уже никаковаго инаго средства болье кь спасентю оть онаго всего Государства.,,

"Немалое то еще для людей благополучие, поистиннъ, что онъ невдругь достигають крайней стези злости, что сила просвищения и стражь слидствия, не допускають ихь погружатся скоропосшижно отв добродвтели глубоко вь бездну порока, и что стыдь обуеваеть ими по степенямь при учинении величайшижь преступленій. Государь можеть, сабдовательно, при столь соразм Брном в законоположени Государства вь пагубномь течени его закоренелости удержань бышь по большей части различными представленіями, законнымь сопротивлением в присовокупленных в кв нему власшей, разными знаками всеобщаго неудовольствія и самымь даже внушениемь о томь его зловреднымь приближеннымь; почему весьма ръдко произойдеть вы таковомы законоположеніи Государства жалостная какая либо необходимость, которая бы принудила вооружится народь противь того, за коего впрошчемь должень оной жершвовать своею жизнію. Но во зав погруженныхв, безв всякаго равноввсія колеблющихся и никакими существенно основашельными законами неподкрыпленбхин

ныхв Государствахв, бывали такїе мучители, вы крови коижь принужденнымь бываль народь искать своей единой безопасности. Таковымь было начало военной власши Римскаго господства и лицембрной политики, габ хошя и пребыль впрошчемь видь Республики, но привсемь томь вся власть и сила зависили токмо от в страшнаго меча преторіянских в салдать и протчих в легоновв. Таково то есть безспорно и в Византи, гав никакие предвлы не ограждають нимало Государя, гав воля его производить настоящее двиствие безв всякой помощи законовв, и гав ничто не препятствуеть ему предпринимать все, такв какв и ничто не защищаеть онаго противь силы отчаянія притвененныхв. Устрашаемый гиввомь евнухь и лишенный достоинства своего полководець, знаеть довольно, что неменье подвержень онь опасности вь рабскомь своемь повиновеніи Государю, какв и при самомв его возмущенти противь онаго; что онь не законы и не народь, но токмо единаго Властелина непріятелемь себь имбеть, и страшится его всегда должень, и что наконець остается ему еще н вкоторая надежда, то есть, вонзишь остре металла в сердце суди своего.

своего, прежде нежели смертоносный мечь ката прекратить дни его, можеть быть: онь покущается потому на сте не вовсе еще безнадежное предпртятте, и часто, весьма часто низлагаемь бываеть Государь, потому только единственно, что онь все имъль вы независимой ни оты чего своей власти, что никакая сила законовы не обуздывала и не воздерживала его низпасть вы бездну непрекратимой никогда уже напасти, и что всы законы защищали его гораздо слабъе, нежели защищали они его подданныхы.,

"Итакв, облю, и то вы цвлыхв разв в стольтияхв, учинится ограниченной во власти Государь подобнымв злодвемь самь себв, преодольвь всв препятстви, наруша всв законы, и произведя такія насиліи, кои бы додели подданных в его до совершеннаго ошчаянія, безь чего бы никогда не вознам врились онв приступить кв страшному низверженію законно на своемь престоль сидящего Государя; частожь напрошивь того и притомь по самымь маловажнымь причинамь, случаются подобныя перемьны св самодержавными Государствами. В самой даже просвъщенной Византии, гдв Християнское благоблагочестве учить терпентю и покорносши, и габ многосильные духовные, порабощенные по большей части помазанной Главв, удерживають всякое стремление народнаго волнения, и тамв, говорю, владычествуеть, можеть быть, пяшидесящое уже Императорское колвно на престолв св того времяни, какв перывый Кесары началь пришвснять вольность; а у диких в Восточныхв странв жителей и давно уже низлагаеть одинь мучитель другаго, себъ подобнаго, слово какъ вихремъ влекомыя облака прогоняють другь друга взаимно въ Царствъ воздушномв. ,,

"Другая власть вв уравненномв такимв образомв Государство положении есть безсомивния дворянство; и хотя Алфредь подозрвваеть, можеть быть, Амунда, продолжаль говорить сей разумный мужв, что онв великій яко бы непріятель оному; но Алундь началь бы самв себь противоречить вв томв: ибо, самв онв обязань много преимуществамв и почестямв своего рожденія, кои каждой простолюдинь весьма неохотно оказываеть благородно рожденному. Родь дворянства не есть впротчемв пустая выдумка Грековв, или ученыхв Егуптянь, ниже премудрыхв Серянв, оно

признаваемо было и в Рим в происхожденіемь древнихь ироевь; но преимуществь онаго искать должно болбе на Сверв, габ перьвоначальный дворянинь быль совершенно храбрый ратникь; двти его сабдовали безпрестанно по его стопамь, и единое старание многижь послъдующих в однъх в за другими безпрерывно поколвній была токмо война. Чрезв продолжавшееся в важных в двлах всегдашнее упражнение, кое преподавало военное мужество и величайшее изощреніе вв оружін потомству перывыхв проевь, приобыкь скоро народь различать усердивиших в защитников в отечества оть твхв людей, кои пасли только сшада, обрабошывали землю, и въ управленіи орудіємь менье были искусны, менбе страшны, и во безпрестанных в браняхь жившимь ордамь кь оборонь менве нужны были.

"Но твмв паче и сильные утвердилось преимущество дворянства, когда сперьва Императоры Римскіе и Византійскіе поздныйшихь времянь уступили поселившимся военнымь людямь на предылахь дикихь народовь собственныя свои земли, сь тымь условіемь, чтобь они остались навсегда при употребленій оружія, и защищалибь безбезпрестанно сїй границы Государства; чрезь то самое учинилось наконець цыльным семьямь непремынною должностію, упражнятся всегда вы военномы искуствы, а неотыемлемое оты нихы никогда жалованное имы вы роды родовы полное управленіе нады участкомы каждому принадлежащемы, доставляло имы великое преимущество преды протчими гражданами, коихы дыти теряли весьма часто свои владыніи, пріобрытаемыя безмыними трудами ихы родителей.,

"Несравненно однакож в бол ве увеличилось различие дворянства отb простыхв людей тогда, когда вв безпресшанной войн вобращавшиеся народы покорили другижь, гораздо слабъйшижь предв собою, когда все побъдоносное войско раздвлило по себв завоеванныя земли, и оставило побъжденнымь жизнь на весьма жестоких в условиях в, обрабонывань собственную оныхв землю, на коей бы побъдители безь труда и вь праздныхь упражнентяхь будучи, всегда безпрепятственно жить могли. Таковыми то учинились Сармашы, коих в в в в ными рабами с в в лались древиїе слабые жишели величайших в странь и областей, объбзженных в мною вь жизни моей и лежащих в на Съверных в предвлахь Азіи и Европы.,,

"Дворян-

"Дворянство имбеть впротчемь совершенно свои выгоды вь Государствь; воздержание от встхв низкихв упражненій, ніжное ощущеніе чести, сильное ободрение, происходящее отв надежды кв достоинспвамв, и самое врожденное высокоуміе, основанное на заслугах в предков в каждаго, возносить духв благородныхв, а благополучное состояние оных в доставляеть имв совершенную ни ошь чего независимость и внушенте, до чего руком всленникв, или какой либо промышленник в напротивь того св величайшимв трудомв достигнушь можешь. Всв си преимущества, слъдовательно, должень премудрый законодавець такь употреблять знать, чтобь дворянство, какь Государство защищать, такь Государя подкрвплять и отв простаго гражданина всв нещастін отперащать могло свободно.,,

,,Алфредъ позволить, надъюсь, върному своему рабу отпрыть себь исшинну, чіпо между Англо-Саксонами его имбеть дворянство слишкомь много преимуществь, кое причинить коне-. чно со времянемь немалой вредь всему Государству; напротивь того простые граждане составляють народь гораздо свойственные, и когда каждый гражданинь имвешь неоспоримое право

ожи-

ожидать от Государственнаго законоположенія толико благополучія, колико шокмо возможно, шо совершенно: не наслаждается, говорю, простой Саксонець сими преимуществами. Онь не можеть никогда достигнуть до вышнижь степеней чести, и не вы силажь. даже жершвовань самопроизвольно своимь стежантемь вь случав нужны Государству; Государь предписываеть подать дворянству, а оное возлагаеть потомь все бремя на простой народь, кое, отторгая отв себя, раздвляеть его по немь по собственному лишь своему произволу, Вся земля в Англіи зависить отв одного дворянства, а земледвлецв есть онаго откупщикь токмо; пропитание трудящегося, жизнь автей его и самое даже посяжение оныхв, зависять непосредственно отв неистовыхв прижотей дворянина.,, (*)

Yacmb Ila. K

^(*) Хотя между Саксонами и находились также такь имянуемыя полувольныя люди, изы коихь однь были тактя, кои исправляли работу, возлагаемою на нихь, одною сожою, и назывались (Socmen), изы числа компорыхь, правда, немногтя токмо принадлежали дворянскому обществу, потому что безь оныхь не моглибь быть произвом димы нижнте суды; но и сти люди были подчинены нъкоторымь образомь дворяноству, понеже безь согластя онаго не смъли

"Не менбе опасно накже и для самаго Государя сте полномочное дворянство. Оно имбето все свое орудте во единыхо токмо рукахо онаго, (*) каждый Графо есть полководецо подчиненнаго ему народа, и простолющино зависито сперыва ото знатнаго вельможи, а чрезо онаго уже и ото самато

онъ отдавать или продавать стежанія своего, и отб негожь, по благоразсужденію каждаго, могли быть безь всякаго труда во всякое время выгоняємы изь собственных ихь сехеній; а другія, на волю отпущенныя, совсемь вольныя люди, кои могли управлять добромь своимь безь всякато принужденія, изь коихь многія однакожь по большей части предавались добровольно покровительству благородныхь, служа онымь вмъсто наемныхь людей, (†) и сколь ни свободны онъ были впротчемь, однакожь при всемь томь орали и обработнывали земли господь своихь.

- (†) Читай Литтлетонову Гисторію Генриха II го томь III й, страницы 186ю, 367ю и 368ю.
- (*) Хотя и находятся негдв савды тому, что вы каждомы Графствь Ангаїй бывалы прежде яко бы, такы нызываемой (Herotoch), котораго вольныя сій люди избирали ежегодно вы оное достоинство; но сіе извыстіе при столь маловажной свободь народа кажется быть весьма невыроятнымы, и основывается притомы на довольно ненадежномы древнемы преданій, ††)
- (††) Чишай помянущагожь Литилетона томы Шй на спіранидахь вой и зірй.

самаго Государя потомв. Своенравіе благородных в можеть легко отпятотинь сонмище людей военныхв, содвлань скоро безполезною всю их в службу, и пресвчь даже совремянемь средства Государю содержать достаточныя войска. Одинв суровым взглядь, одно лишь двусмысленное извяснение вв какомв либо предпріятій помазанной Главы, чрезв кои благородной сочтеть себя ебзразсудно обиженнымв, принудять безсомивнія Графовь обратить оружіе и прошивь самаго ихь Государя; а просшыя люди, пребывающія в в полной власти дворянсшва, имбя отв снаго всв поля свои, и получая от в негож все свое дневное пропитанте, будуть служить св охотою оному противь законнаго ихв Властелина, котораго не знають и не постигають онб иначе, какв токмо чрезводнв приказаніи настоящих их господв.,

"Сверьх в того, имбетв дворянство вы полной своей власти и управленте всемы правосултемы вы Государствы; ты самыя люди онаго, разумбется поды симы, кои не знають никакого другаго упражнентя, кроме одного рыстантя на ловай и управлентя оружтемы, ты, говорю, кои презигають вовсе науки, и собственной произволь их в поставляють вы образы настоящих в законовы

законовь тогда, когда бы оные напротивь того укрощать должны были всячески ихв волю и всв предразсужденіи. Ишакв, преимущоство сїв ввергаеть простолюдина чась от в часу твмв болве вв онаго руки; ибо, Графской гивыв служить ужасивищею участію для встяв ему подчиненныхв, и самая его благосклонность произнесить потомь двиствительно сама приговорь надь швмь, которой приобрыв оную прежде; а ктомужь и весьма велики вошчины благородных в в Акгаїн, он придають дворянству чрезм врную силу кв весьма мало раздвленной власти оныхв.,, (*)

"Чего ради, дворянство должно непремънно приведено быть премудрымь законодавцемь вы такое положенте, вы которомы бы оно какы Государству, такы управляющему онымы и всему народу вообще полезно и ни единому изы Государственныхы сочленовы не вы тягость было. Судебныя мыста не могуты поручены оному быть вовсе, потому что оно и безы того имыеть много дыла сы своими собственными рабами, откупщиками к

^(*) Читай Литтлетона том В ППй, стран і 325ю.

сь самимь Королемь даже, кои всь могушь относится до его единаго правосудія. Сверько же всего того, недовольно внушило оно охопы и вв самыхо Англо-Саксонахь кв просвыщению разума ихв, чтобь возможно было, возложинь на него часто случающіеся споль пілжкіе пруды, дабы извлечь изв нев вжества сокровенное право, вв кошпромв и понынв еще пребываешь оно глубоко погруженнымь; но вь судии следуеть непремено избраннымь бышь шакимь людямь, коих в бы воспитание изострило довольно вь наукахь, вь позначи Государственныхь законовь и вь испышании, основанія каждой даже вещи. Таковый судія не должень быть ничемь привязань кь Графству, ничего не имъть собственнаго, и не быть никогда. зараженнымв никакими своими выгодами, кои бы высы правосудія могли преклонять кв которой либо одной изв сихв сторонь: познание о семь, сей самый законь, говорю, извъстень быль давно уже Серянамв.,

"Но твмв менве еще должна власть оружія и все управленіе войны быть принадлежащими Графамв: ибо, военшыя люди составляють собою сущее стежаніе отечества и настоящего

отца онаго, то есть, Государя, а не Графовь, или какого Графства; но совершенно напрошивь того могуть благородные употреблены быть сь преимущественньйшею выгодою ко управлению от двленных в корпусовь, сошень и тысящей даже, людей военнослужащих в; искуство оныхь вь оружи, ихь честолюбіе и самое врожденное в народ в к в дворянству п чтенте, двляють ихь способными кр владычество антю: каж ный же полководець, пысящникь и солникь должны пришомь непремьню избираемы быть самимь Государемь, не имбя нимальйшаго права по природь своей на достоинства до войны принадлежащія. Государю подобаеть избирать кв тому единственно способивищихв и усердивиших в граждань Государства; понеже природа открываеть во всякомв робость и немощь, а самонравие обличаеть коварство и эломысліе. Проетый воинь, сотникь и тысящникь, должны бышь непремьню Государевы, а не какого либо подданнаго оному люди. Но как в управляется нын в Англо-Саксонтя, то каждое Графство в немь составляеть особый престоль небольшаго Государя, который, имбя собствечныя попечении и соботвенныя пришомь выгоды, непрежде начинаешь

помышлять о общественной пользв, покуда не будеть сообразоватся оная св его собственной. Государь долженв пришомь самь учреждать всв пртуготовлении до войны принадлежащия, ему савдуеть распоряжать, куда каждый корпусь идши и кв чему, служить оной должень; онь обязань нетолько содержань все войско, но и вооружань еще оное; единый духь должень оживотворять всв силы цвлаго Государсшва, и кв единому токмо намбрентю соединять все вь ономь., и да

Алфредь слушель все шо св вели--кимв вниманиемв; онв ощущаль довольно исшинну доказапельсывь, кои старался объяснять ему. Амундъ; но премудрый Монаржь сей видвав притомь ясно, что столь великая перемвна во власти больших в возбудить непремънно в Государствъ его, общее смятение, кое для него будеть весьма опаснымь. Онь хошя и желаль искренно сократить всячески распространенныя довольно много преимущества благородных в своих в, но зналь притом в, что благоразумие требовало кв тому великаго времяни, а сверьхв того и совокупнаго всъхв частей Государства напряженія; и хошя ушвердившуюся власть вь правосудии знатных его и 100 01

поколебаль онь сильно, подлично, но скоро постигшая потомы смерть не допустила довершить полезное намытене сего премудраго Государя, пожито вы его прежде, нежели могы оны
произвести тожы самое и нады воинского силою, которою пользовались
оные неменые.

Между тымь учиниль однакожь король новое предложение ревностно пекущемуся о благополучии Государства его другу своему. "Амундь, сказаль онь ему, тщится отвергнуть власть оть всего тдворянства вы продолжение войны, имишить его мыста вы Государственномы правлении, вижу я Какіяжы должности, слыдовательно, оставить думасть онь благороднымы, коими бы оные клужить могли сы пользою своему отечеству?,

"Алфредь, продолжаль говоришь А пундь, низко поклонясь, должень сзывать ежегодно вобжь знашныхь подданных себь граждань вы одно мысто, и совышение сыбрышение собрание да будены пусть совершенно самовластнымы, ему долженствуеть быть непремыни непоколебимымы, и имыть основание свое у твержденнымы на самомы Государство положении. Каждый годь

подвимвють долгь три начальныя власти Государства собиратся вкупъ, пто есть, Король, благородные и избранные со стороны народа. Назначать день открытия сему общему присудствію, зависить оть самаго Государя, и емужь единому сабдуеть распускать всвжь сочленовь онаго. Отв каждаго благороднаго рода должень непремыно начальникь на сеймъ семь имъпь наслъдсшвенной и притомь существенной толось; самоежь дворянсива достоинство раздавать обязань Государь на всв посабдующія времяна, покуда продолжается токмо колвно мужеское. Насабденвенное сте право доставляеть дворянству чрезь то совершенную ни оть кого независимость, которая ознакожв исчезаеть тогда неминуемо, когда жалованныя преимущества поесбкаются смерштю св помбщеннымь вь благородное состояние заслуженнымь муmemb., eagon non anoffin animas

"На Государственном сейм должны быть предлагаемы всв важныя абла, касающіяся до Государства, сборовь и законовь вы сей имянитой палать, и никакое заключеніе сихь трехь вышеупомянутых росударственных стетеней не должно быть признано утвердительнымы прежде, покуда не будеть К 5

подшверждено дворянствомв: кв оному должны быль присовокуплены также и Епископы, понеже они одни почти такте в Государствв, кои имвють нвкоторыя преимущественныя предв протчими знанти; разбирательство дблв учинится тогда в благородных в побудищельнымь усердіемь, кое и самые нравы даже содблаеть благородными, поощряя оные напрягаль всв ихв силы разсуждань здраво, и объяснянь каждой вопрось предв ихв сверстниками. Сте есть единое токмо средство отвлечь благородных в отв различных в забавь и безпрестаннаго упражнения вь орудіи, и приуготовить оныхь кв изощренію ижь разума, познанію Государственных в законовь и гистории ихв отечества. Присудствие ученых в и знающих в Епископов в умножить вяще сте пожвальное подражание; благородные вмвнять будуть за стыдь допускать себя управлять твми, кои гораздо ниже ихв породою, и коихв однв токмо душевныя дарованій сажають кв нимв по сторону. Но в в таком в обществв, гав единымь только доказательствомь, или удостов рентемь какого либо дела превзойти можно, не вр силахр нимало доставить преимущества породы никакого перевбса между равными благородными;

родными; и кто не захочеть покорятся чужих миннію, шошь должень будеть непремьню учится подкрылять свои подробнымь познантемь абла и силою предложения. Сте достойное рачение произвело вв побрдоносномв Римв искусных в ораторовь и великих в министровь; оно изображаеть точное правосудие вь Кесаръ, цвьтущее красноречие вь Тулли и мужественное вели-

кодуште вы Катонъ.,

, Я бы и шого еще болве савлаль, продолжаль говорить Амундъ, ябы не оставиль во власти ръшительнаго приговора правосудія ни Епископамь, ни протчимь судіямь; а учиниль бы имянишое сте собранте верьховнымь присудственнымь мъстомь, габбь сабловали быть рышены наконець всв тяжебныя двла, и гавбь ученыя люди присудствовали, а благооодныя судили токмо. Но и по зему праву дворянства, надвюеь я, жажаущія сераца большихв людей стали бы помышлять утвержланть врожденныя ихв преимущества чрезь большее ими познание законовь, естественной справедливости и самое внущение и порядокь ихь предложения: ибо, не сомиванись я нимало, чтобь незнающие благородные, кои нын в должны означань всв свои заключении

нарочно

нарочно выръзанными къ тому каменьями, не учинились бы въ теченте краткаго времяни способными управлять важивищими дълами Государства.,,

"Тогда то уже могь бы Кородь избирать безь сомныня свободно изь сего заведенія министровь, посланниковь, судей и прошчихь вышнихь Государсшвенных в служищелей, коих в нынв напрошивь того должень онь искать вь священникахь и монахахь. Знашные, живущие нынь вы своихы замкахы, наподобіе удбльных в Князей, привлечены бы были нечувствительнымь образомь ко Двору. Были бы болбе извъстны Государю, и чрезъ свои собственныя достоинства признавали бы сами себя имв обязанными весьма, Народь взираль бы сь удовольствиемь на раздвляющего сего Государя власть свою св. таковыми мужьями, св которыми оной не вв равномв рожденв степени, и кои гораздо менье, нежели неблагородно-рожденные составляють цель всей ненависти сограждань ихв.,

"Перембну стю учинить вы Государствы весьма нетрудно: ибо, она оставить непрембино верьховную степень граждань Государства на прежнемы своемы мысты. Но что теперь предложить помышляю я, то Государю моему моему конечно покажется страннымь, надысь, хотя Государственное сте разположенте, о коемь говерить я намырень, и есть самое древныйшее учрежденте (*) всых на Сыверы живущихы народовы, какы то, Германцевы, Скандинавляны, сильныхы Франковы и самыхы даже Саксоновы: и хотя перевысы дворянства всегда покорялы себы народы, уничтожая оной часто до степени сущаго рабства.,

"Наши

^(*) Весьма пространно помышляеть доказывашь конечно Литтлетонъ , что будщо бы еще во времяна Саксоного приглашаемо быль народь в Парламенты, или по меньшей мъръ, начальники городовъ и селений имъли вь оных вясобы свои засъдании. Таковыя его удостовъренти происходящь от ивкоихъ пребований, кои подлинно въ гораздо позднъйшія времяна нъкоторыя мъстечки (читай о томъ въ гисторіи его стр: 226ю и проша:) имъли на сте право, приводя пришомъ примъръ древнихъ времянъ въ доказательство. Онъприводить даже и места тому во свид в тельство, гдв оныя собрании Парламента имянованы народомь. Ворнетакеть свидьпиельствуеть то даже некопторою кредитивною грамотою Короля Аделстана. А такъ называемые (Antiquiores) присудствовавшие вы собрании въ Кларендонъ, почитаются Лордомъ Калдеръ-маннами, или древними первостатейными особами каждаго Графства; но все сте недовольно однакожь, кажешся, достаточным къ доказательству всегдащняго и законнаго народнаго участія в Го-

"Наши предки были впрошчемв всв равны между собою. Каждой, кто только могь носить оружие, имбль уже неоспоримое участве вы правленти народомв, и коего безопасность онв кровію своею искупать быль готовь во всякое время. Когда предприниманы бывали какія либо великія намбреній, когда должно бывало обравлять войну, или заключать мирь, то собирался тогда немъдленно весь народь, все войско вольных в Кельтовы; оных в

сударственномь правлении, какь оное во времяна Генриха ШІго и по немь послё упверждено было: ибо, никогда не упоминается прямо в законах В Аглинских в или Гисторіи Государства онаго, чтобь назначенное число изь каждаго Графства и каждаго мъстечка выбранных в позвано было въ Парламенты и никто не имянуется никогда поимянно; да изъ малаго числа вольныхъ неблагородныхъ людей было бы и весьма трудно избрать доспойных в мужей къ тому много, кои бы не зависили вовсе по своимъ землямъ и своимъ покровишельствующимь грамотамь оть дворянства; а притомъ и самъ Лордъ призвается, что двла до Государства касавштяся производимы бывали безь присудствія народнаго въ Парламент скъ благородныхъ, и нарадная власть, как' упоминает' онь, была дескать весьма малосильна тогда (читай Гисторіи его стран: 234 ю.) содержать между Королевскою и Аристократическою влястями нъсколько значущее равновъсте.

вопль и звукв, происходящій отв ударенія другь о друга щинювь ихь, означали совершенно волю народа, и служили непремънным в закономв. Предводишели войска ижв избираемы были у нижь шакь, какь и самые Короли даже. Государь оных в бываль обыкновенно великій воинв, которой довбренность подданных приобраталь единственно своею храбростію; онв былв искусный полководець, но нимало не властелинь надь своими согражданами; при самых величайших в плодах в побъды его не возрасшало нимало для него право кв добычв, кое бы могло превозмочь право простаго гражданина.,

,,ВсБ люди имбють между твмь равное право между собою вь блаженствь; чего ради, Государство должно непремьно учреждено быть такимь образомь, чтобь граждань онаго было столько щастливыхь, сколько возможно токмо того достигнуть, чтобь быть благополучными вь высочайтей степени. Здысь не достаеть самовластнаго единоначалія, пекущагося токмо о силь и благополучіи одного властелина, и жертвующаго оному благосостояніемь всьхь подданныхь, чрезь что Монархь волю свою безь труда производить вь дыйство можеть.

Но премудрый законодавець не желаеть опнюдь того, чисбь между безчисленными милліонами одинь шокмо быль щасшливымь

"Спольже мало и самой власти слвауеть отлученной быть отв способносии в свободном употреблении оной. Разумному мужу служить то совершенного укоризною, когда почтеть онь младенца, качаемаго еще вы люлькы, за настоящего воина, коего нъжныя руки никогда не будуть довольно сильными, можеть быть, кв ношентю орудія. Итакь, безразсуднымь кажется совершенно быть то, чтобь не на испышанных преимуществах в разума и мужества челов вка, но на единых в преимуществах в его предков в основывашь право повельвать тымь, безь совъша коего часто не знаеть онь управлящь собою какв.

Вь семь мъсть пресвив Алфредь речь сію. "Поэтому предки мои, сказаль онь, разсуждали весьма премудро, что перемънили они часть стю ихв Государственнаго законоположентя: ибо, люди ничупь не равны между собою. Но сте равенство есть одинь токмо вымысель гордыхь софистовь. Храбрость возносить обыкновенно одного гражданина предв другимь на заслу-

женную

женную имв токмо степень; а благоразумие можеть превознести его даже предь всемь: тоть, кто знаеть препа давать совыты, влекущие весь народь кы благополучию; несравненно любезные оному, нежели безчисленныя тысящи людей; слыдующия путемь, открываемымь имь онымь, коего сами оны не находили никогда прежде; понеже цыну каждаго гражданина составляеть единое участие, приемлемое имь во всеобщемь благы,

Когдажь всв люди вообще не равны между собою, то и голоса оных в должны быть не равно двиствительными, савдовашельно. Тысящей нев ждв подражаемыя сабпыя мибити не стоять вовсе благоразумія единаго, коему всв подражають онь: все сте множество допускаеть себя весьма легко убъждать ревносшными представленіями, кой преисподненный честолюбія корыстолюбець по склонностямь и предразсужденіямь одного св нимв народа предлагать и льстивымь красноречтемь своимь украшашь знаеть искусно. Мив довольно извъ стны ужасный двиствий, произведенныя св успвжомв подобными представа лентями одного злобствующего трибуна, честолюбиваго Клеона и развращавшего правы смершных демосвена, Часть Пя. KOMME

коныв не вы силахь были прошивостоять вовсе ни мужественная твердость фоктона ни ничемь неприкрашенная добродъщель младаго Китона. Наподобіе морских волнь, колеблемыхв жесточайшимв выпромв, метушска сердца несмысленной толпы по образу, внушенному вы нижь умбющимь угожданть во всемь ринторомь. Но нев всвыв образовь правления, продолжаль говоринь Алфредь, согласился бы я менбе всего поручить верьковную власть вь руки всему народу. Сочлены онаго, коихвани воспишанте непричтоновило кв исправленію каких в либо абль, ниже искуство наставило во чемь, они, говорю, чтобь должны были отв простых в упражненій восходишь на вышнія сшепени достоинства и св необразными разсужденіями толковать важивишія двла, до всего Тосударства касающіяся! Ніть, пвив, бышь шому не можно. Сему воспрогнивится непремонно начало Премудрости; незажочеть, надъюсь, того: и искренній другь мой, которой видаль толико народовь, и которой знаеть совершенно разсуждать изв. Гисторіи, Государства сего положени настоящаго его состоянія., я в праводавань

"Я весьма опидалень отв того, сказаль на то Амундь, чтобь привлекать

народь къ какимь либо совышамь; а твмв менве еще помышляю поручать верьжовную власть в Государств оному; пошому особливо, что знаю я довольно, каково судить собранное кв тому нарочно войско. Мив случилось нвкогда отпревлену быть отв Византійскаго Двора кв Пацинакамв, народу, живущему при водяных в порогах в ръки Борусоена, стань коихь обыкновенно называется Сечью. Воины всего народа сего живуть тамь одни, не имъя при себь ни единой женщины, которыхв они терпьть не могуть вовсе, и чиняшь изв сего мбста пагубнвишия нападенти на сосбъетвенную св ними Сармацію, плодороднійшую Дакію и избе. бильную всемь спрану Булгарскую. Повсегодно собирающся всь сін военныя люди вв одно мвсто, и избираютв себь начальниковь и судей; каждый изв нихв гражданинв считается равнымь во всемь другому, и голось нея искуснаго еще ни вв чемв юноши подагается также наровив, какв и голосв престарблаго уже мужа, служившего на войнь вр продолжение пручить паши. десящи автво за свое отечество и предводительствовавшего войскомв св. одержаниемь пришомь различных побыр надь непріятелями онаго. По An 22 38 : -Окончаній

окончании года производится тамв немБдленно общій приговорь надь сими начальниками, и я самь присудствоваль притомь, когда одинь изв таковыхв полководцевь, не будучи допрашивань ниже обличень чемь даже, единственно по пустому заключению, основанному на одномь токмо подозрвни вь оказанных в имв знаках в благосклонности кв Византи , признанв достойнымв быть обруганнымь, лишеннымь всего его имбигя и изгнаннымв навсегда изв его отечества. Сабдовательно, нетокмо честь, или стежанте, но и самая даже жизнь гражданина, не имветь нимальйшей безопасности вы такого рода правительствь, гав необузданная ничемь воля цвлаго общества составляеть единый утвердительный законь. По прошествижь наскольких лать, предстали другие, подобные прежнимь вишти, и престарблый невинно страдавній столь долго мужь сей, возведень быль паки вы прежиною сптепень его достоинства, тоть самый, говорю, кошорый какв сущій народный измвиникв прещерпвав жесточайшее наказаніе. Положимь, чио Пацинаки составляють народь Скусскій и притомь совсемь непросвёщенный; но народь Римский справедливое ли поступаль проmush 3 - 1 - 1 - 1

шивь побъдоносного Корголана, прошивь избавителя своего Камилла или Туллія Пицерона? Не осудили ли Афины на заточение правосуднаго Аристида, не предали ли вы нижь поносной смерши великодушнаго фоктона, и не приговорили ли тамь выпить сосудь, наполненной ядомь благочестивому Сократу, перьвому изв смершных в мужу, кошорой шшился употреблять всю свою премудрость единственно ко внушению добродьтели. Итакв, когда вся власть пребываеть вь рукажь невъжества, и когда Государственное законоположение не противополагаеть стремлению излишества вь предразсужденіяхь цівлаго общества никакой препоны, тогда народь учинится самь непремыно тиранномь: ибо, тоть и есть токмо онымь совершенно, которой волю свою двлаеть настоящимь закономь.,,

"Но ничуть нешрудно однакож уступить народу существенное его участе вы правлении, безы того вовсе, чтобы допустить оной произвести вы дылажы ны противное; понеже ему, то есть, народу, принадлежить равно также немалое участе вы Государственномы правлении. Оной составляеть большую часть подданных в, его труды питають Государя и всых благород-

1 3

ныхв.

ныхв, а кровь онаго искупаеть безопасность и шишину отечества. Благосостоянте многих в тысящей производить непремыно существенную часть всего Государства, пещись о чемв, можеть ли кто усердиве и рачительнье, какв не самой же народь, которой вбрно всегда щастливымь быть желаеть. Весьма легко впротчемь могуть большія взирать равнодушно и св самымь даже презрвниемь на простой народь, да и весьма склонны онв притомь кв тому, чтобь возлагать на него все бремя Государства, избавляя между твыв самихв себя отв онаго. Весьма часто помышляли многіе изв Государей учинится щастливыми чрезв увеличивание ихв власти, и то самов нажодили они нервдко вв рабско яв уничижени своих в подданных в. Неум врецныя их в желаній кв тщеславію, склонности кв сладострастію и угобжающаяся мнимымь удовольствиемь суета, повергають ихв весьма часто вв крайнюю необходимость, изв коей они единою токмо кровію и пришВсненіемь подданных в своих в избавлять себя уповають соверщенно.,,

"Но прежде нежели народь будеть имъть участие въ правлении, должень бышь оной непремонно вольнымо, коимь

не есшь еще вовсе нын Англо-Саксоны, они сушь сущие наемники дворянь, которые могуть дъйствительно отняшь у них весь ошкупь, и лишишь сабдовашельно средсшвь, пишашся плодами земли и их в тяжкою работою. Народь должень обладать достаточнымь стежантемь и имъть довольно земли, которую бы оной могь свободно обрабошывашь: Покуда должень будешь трудится простолюдинь единственно для прибыли знашнаго, и покамъсть плодородие нивы приумножаеть славу Графакую, безв всякаго притомв обогащения земледвльца, по твхв порв пребудеть и крестьянинь нерадивымь вь исправлении недостатковь земли и вь пріумноженій плодородія ея своимь старантемь; онь не похочеть трудишся вь рышье какихь либо каналовь, для ошвода вредной воды, не вздумаеть свить никаких вземляных в расшеній на пашив, которая не есть его собственная, саблается скупымь и корыстолюбавымь во взаимной заплать земли того, что самь получаль онь оть оной прежде, и будеть доволень настоящимь урожаемь, не мысля о томь нимало, что поля его учинятся совершенною степью послъ найма его. Напрошивь того собянинь, мыслипь PATE.

и печешся всегда о будущемв плодороди пашень своихь, онь старается, чтобь онв доставляли вь дряхлости его нужное содержание, и чтобь питали онб притомь какь двтей, такь и внучать его; печется о поправлении, кое бы могло исправишь собственное его состояніе, св усердіемв и удовольствтемь, покушаясь жертвовать настоящимь истопениемь своего имьнія и трудовь, дабы, нетолько по ньскольких в льтахв, но и по нвсколь. кижь даже спольшияжь, пашия его болве сноповь и насажденный имь лвсь болбе швии производишь могли его потомкамв.

,КЪ доставлениюжь стежания быть педвижимымь имънгемь народу, достигаеть Государь чрезь отдачу всегда на откупь казенных своих волостей и отобрание ихв паки вв казну ошь благородныхь, вы случав пресвченія мужескаго оных в кольна; и когда дворяне жалованныя свои деревни продавать будуть имъть право, или оныя булуть разделены по его детямь, то вскорб чрезь то раздроблены будуть чрезмбрно общирныя владбиїи Графовь на части, и достанутся наконець непремънно различными образами въ руки рабочія, могущія всегда плашишь за

то знатную плату, что стоить имь не великаго убытка, а приносить напротивь того болбе доходу, нежели благороднымь, кои всв плоды земледьтя обыкновенно разавлять должны сь своими откупщиками,

"Премудро устроенное правленте вь Государствь, должно непремьню препятствовать и тому также, чтобъ никто изв граждань онаго не искаль защиты у другаго, яко во всемь себь равнаго сотоварища; но самое правление токмо, опекунь онаго, Государь, то есть, и его власть, законь, напримърь, должны одни охранять жизнь, имбийе и честь каждаго сочлена в народъ. Напрошивь того между Англо-Саксонами находится нъсколько тысящь такихь, кои у знашныхь людей искали, и ищуть безпрестанно себь покровительства противь нестерпимаго насилія. Сте нарушенте Государственнаго права можеть почестся весьма несноснымь; каждый гражданинь не будеть привязань тогда болбе какв кв своему отечеству, такв и его Государю; но прилъпится безсомнънтя совершенно къ своему защитнику; от в него будеть онь ожидать всякой себь милости. будеть заслуживать оную своимь усердиымь во всемь повиновениемь, и сь A 5 нимь

. .

нимь вкупь учинится наконець настоящимь возмутителемь всеобщего покоя, не потому вовсе, чтобь Государь притьсняль его чемь, но поелику не смветь онь отстать оть того покровителя, оть защиты коего часть онь имъть свою совершенную безопасность.

"ВБсы правосудтя не сабдують также вовсе управляемы быть властію благородныхь; а тъмь менье довлъеть оставлять онымь преимущество вы наказаніи преступленія, или самомь пролишти крови виновнаго, силою законовь; понеже и самымь мечемь правосудія ввергаеть уже знатной челов вкв простаго гражданина вв преужасной стражь, коего все стежание отв единаго приговора благороднаго и самая даже жизнь отв произвола онаго можеть зависить всегда. Сабдовательно, вев силы Государства должны непрем внио соединены бышь единственно сь законоположениемь онаго, и никакая другая власть не можеть потому вмьспима быть между Государсивомв и Hapodomb : which the same sel hom.

"Но еще менье можеть благоразумие подтвердить одобрытемь то, чтобь граждане, или цылыя селени заключали какие либо союзы между собою,

и чтобь весь таковый союзь принималь на себя долго во защищении право наждаго изв сочленовь онаго (*). Когда имянишвищий сочлень подобнаго заговора считаеть себя чемь либо недовольный в а притомь еще и безь всякой причины, можеть быть, поставляя претерпвваемую имв мнимую несправедливосшь выше, нежели и самое даже спокойствие всего Государства, то сколь легко не можеть весь союзь сей взволноватея тогда, притвенить беззаконно виновника тому, и возжечь наконець чрезь то междоусобную войну вь Государствъ? Одно изв таковыхв зловредных в сонмиць можеть свободно соединится св другимв, во всемв себв подобнымь; цваыя провинции могуть потомь принять оружіе, и вся Англія можеть наконець учинится совершенною жертвою ихв неистоваго мщентя, Чего ради, всякую несправедливость должень прекращать законь, а дъйстве меча сабдуеть зависить оть единаго шокмо Тосударя.,

Алфредь внималь пристально содержанте достойнаго сего представлентя: сей премудрый Государь ощущаль довольно,

^(*) Сте самое случалось перъдко во времяна Алфреда.

довольно, что законоположение Государсшва его имбло не весьма еще истинной соразмърв во всемв, и что дворянство вр немр имрую супткомр много власти, онв менве, а народв и вовсе быль безсильнымь. Но искуство глубокомысленнаго сего Государя, открыло ему, чио сти немощи могли исцваяемы быть ничуть не жестокими средсшвами врачеванія, и что потребны были токмо одн продолжительн биштя слъдстви кротости къ совершенному поправлению сего Государства, не подвергая онаго нимало неминуемой какой либо опасности. Онв поступаль, слвдовашельно, во всемь такь, какь токмо обстоятельства времяни позволяли ему, и по нъскольких столътиях свершились наконець дбиствительно всв желанги Амунда вв настоящемв ихв исполнении. При всемь томь однакожь, учиналь и онь сь своей стороны также нђито: онв савлалв законв, по которому обязань быль каждый господинь по прошестви года давать совершенную свободу своему рабу, которой быль токмо Христіяниномь.

"Народь Англо-Саксонскій, продолжаль разсуждать нравоучитель сей, есть нынь совершенно вольнымь, прежнія онаго узы прерваны уже, вижу я,

BOBCe,

вовсе, и теперь то возможно, поистиннъ, допустить его воспользованися участіемь вы правлении, принадлежащемы ему безпрепятственно отв природы; но не своевольное множество однакожь должно управлять сею частію власти Государственной. Народу събдуеть непремвино, выбравь достойнвиших в между собою, составить особый верьховный совыть, которой бы сь Королемь и благородными составляль треттю часть власти Государственной и одну изь встхв сихв степеней, вв соединенных вкуп руках в коих все Государственное правление быть должно. Число сихв избранныхв людей должно быть столь велико, чтобь между немногими одинь сильной не вь силахь быль приобресть отв многихь кв себь нвкоего зловреднаго раболвиствия, ж дабы своеобычный Государь дарами и обольщающими оббщаніями не могь обрашить на свою сторону большей части избранных в мужей отв народа, такв какв и содвлать преддверте кв орудію притвсненія, служащаго средствомь кв освобождению его отв нещастія вь случав.

"Избираемыя люди, долженствующія представлять весь народь вы лиць своемь, должны быть непремыню

доста-

достаточными, кои не столь легка оть достатка доведены бывають прикасашся ко взяшкамь, имъющимь по себь зловредныя следствии, коих бы время кв услугамь отечеству оставалось свободнымь отв низкихь работь, и коибь имбли пришомь порядочное воспитанте, содблывающее ихв способными разсуждань знающе о главивиших в праважь народа и благосоствяни всего Государсніва, и изыскивать притомь удобивиня средства, какь вспомоществовать общественному благу, и какимь образомь отвращать постигаю. щее зло, в во оном в . Сте пртобрвтаемое богашсиво вбрибе всего измбришь можно по земль, которою непремьню каждой избранной изв народа законно управлящь должень: ибо землю, почишаю я единымь истиннымь сокровищемь для безопасивниего союза, соединяющего каждаго изв оныхв свего отечествомв. Металлы и протитя вещи, кв сожитію необходим вишія, можеть гражданинь перенести сь собою и вь другое Государство; но землею, принадлежащею ему, нигав не можеть, уже управлять онв и нигав пользоватися оною, какв шокмо вв Ангаїн. Его вошчины будуть приносить ему достаточ. ной доходь столь долго, сколь долго mpe-·元·中华1913年基本

пребудеть благополучнымь Государство. Тишина, порядокь, правосудіе и премудрыя учрежденій учиняль его пашни плодородными и его самаго великимь; но вы заміншательстві, вы парушеній порядка и ущербі торговли, так какь неменбе и вы самомы злополучій Государства, пространство плодоносныхь полей его учинится пустою степью.,

"По описи, коею Алфредово попечительное благоразумие во всемь Государетвы благоволило пашнямы учинищь подробнышее исчисление, числишся всего до двужь соть сорока трежы тысящь квадратныхы сотенныхы десятинь земли вы его владыни (*). Отывсего сего числа должны непремыно пять соть человыко выбраны быть вы верьжовной Государственной совыть: Итакы, тоть, которой назначены кытому быть должень, должень избираемь быть непремыно оть владыль-

Син. Скую фамилію,

ar au Juliu

^(*) Спельмань полагаеть по сту обыкновенных в десятинь мерою вы каждую таковую десятину; но у Латтлетона считаются оны совсемы иначе: у онаго (Hide) значить то что одна соха можеть поднять вы целой годы земли, а у другаго, сколько потребно пространства земли прокормить дворяны

цевь, пятью стами таковых в квадратных в сотенных в десятинь управляющими, а притомы и самы предлагаемый вы сте достоинство должены по меньтей мыры владыть пятью таковымижы десятинами земли, дабы учинится достойнымы сего избрантя.,

"А какв по исчислению всего шесть тысяць шысяцей душь мужеска пола находится в Государствв Аглинскомв, то всегда приступать сабдуеть неменье шрехь шысящей человькь кь выбору таковато предлагаемато вв сте достоинство; но и избирающие притомв онаго должны быть непремьню природными страны той. Сабдовательно, одинь токмо владвлець пашни имбеть истинную пользу отв благосостояния онаго: ибо шошь, которой ничего не имбеть у себя, не можеть ни вы какомв замвшательствв, или безпорядкв, и потерять ничего, онв же можеть притомв и обольщень быть весьма легко за маловажные подарки, и за единое токмо исполнение его мысленныхв прижотей допустить довести себя представить такимь отечеству своему, которой не имветв ни охоты, ниже способности исполнять важивишія должности, на него возложенный Яжь нахожу напрошивь того, что inecшесналцать токмо квадратных вобыка новенных в десятинь земли, полагая на каждаго земледвльца, довольно уже достаточны сдвлать двиствительным в толось онаго кв избрантю предлагаемаго отв народа вв сте достоинство. 33

, Ежегодно должень Король собирашь по сняши земных в плодовь всвхв дворянь и сихь избранныхь изв проетаго народа. Симь последнимь, вы лиць коихь заключается весь народь, должны предлагаемы бышь различныя необходимости, касающияся до правительства: ибо, тяжкая и продолжительная война, или содержанте морской силы, не могуть никакь снаблены быть довольно однЪми казенными Королевекими волостями: да и самому Государству безполезно бы было то весьма, когда бы оныя распространены были столь много. Онб имвють впротчемь тоть только недостатокв, что не составаяющь сущей того собины, которой сооружаеть ихв, и что не могуть, савдовательно, никогда надвишся за все ихв усерате приобрвств себв совершеннаго удовлетворенія, кое обыкновенно самолюбіе владвльца удваяеть собственному его владвий. Но самовластно исключать св Королевекихв доходовв сборы изв гене-Часть Пя. M ральной

ральной Государственной подати, было бы тожь самое, чтобь приносить вь жершву все сшежанте народа однъмь прижошямь Государя. Ожидань же ошь чивости благородных в доброхотных в их в услугв, была бы всегда непостоянная и ненадежная помощь, чрезв кою бы власть больших в тъмв сильнве усугубилась, а Королевская умалилась непремвино. Напрошивь того, главивишее попечение о подробивишемв раздвленіи бремяни и о полезнійшемь упопреблении возложеннаго оклада на подданныхв, не можно ни отв кого сжидать лучше, како не ото твхо самыхв, на коих возложень будеть сборь подати. Итакв, избранныя отв народа люди не преминуть утвердить потому самому требован и Государя, и обложашь по необходимости требуемую сумму на всв Государственныя стежаніи такь, чтобь міра плодородной вемли составляла паки весь размбрв приращенія., Но Амундъ не могь конечно предрузнать того, что не обжодимости Государства безконечно будуть увеличиванися чась отв часу, и что пручна присвин болашткр согражданр возрастуть наконець, коих в сокровища не в в вотчинах в, но единственно в в море ходных судахь, различных в дорогихь поваражь, Lag

товарахв, выработываемой шерсти и самой торговав состоять будуть непремьно; такь что вы течене посавдующихы времяны узаконено было, сверьхы обыкновенной подати сы земли, возлагать сборы на различные образы великольтя и излишества, отягощать привозы разныхы товаровы великими пошлинами, и содержать нарочно множество служителей кы усугубленто со всего того Государственнаго дохода.

"Согласте благородных в при сборв податей сихв, продолжаль разсуждать ревностный поборникь истинны, должно также непремьнно принято быть во уважение: ибо и они сушь штже граждане, тъжь самые владътели земли и тактежь подданные, кои должны помогать нести всю тяжесть бремя, пребуемаго необходимостію всего Государства. Но ихв единое токмо согласте или противоречте въ томъ потребно кв тому; распоряжениежь всему тому должно вовсе зависить отв народа, коему бремя при всемь томь гораздо тягчае будеть, потому что оное у больших в людей до единаго только излишества касается, а у простых в всв способы и самую даже необходимость притвеняеть сильно. Весьма легко пришло бы на мысль дворянамь, думаю я, бремя M 2

сте отпретивь от себя, возложить на простой народь, естлибь оное при учрежденти податей имъло токмо жотя ивкоторую власть.,

"Итакв, никакія волости не могутв по симь причинамь освобождены бышь отр сей общественной и всегдашней дани. Самыя монасіпырскія вошчины должны шакже равно подвержены бышь игу, служащему ко подкроплению Государства: ибо и оныхв состояние зависить единственно от благосостоянія Государства; но естьлибь онв оставались оть того совершенно свободными, тобь прошчие граждане погрузли непремвино подв несноснымо бремянемв; понеже сонмище духовных в есть сущая горшань, которая, глошая все безпрестанно, ничего не возвращаеть изв себя уже паки. Алфредъ, покоряющійся закону, а в угожденте оному и пастырей его чтящій чрезмірно, простить великодушно, надъюсь, суровую справедливость вь томь Съвернаго жителя. Самыя его вошчины, вошчины, казнв принадлежащія, говорю, должны шакуступать св своихв доходовь положенной окладь учрежденной вы Государствв подати; потому что и Король почерпаеть изв оныхв нуж-MAIN ныя средства удовлетворять свои не-

Алфогдъ предань быль совершенно впрошчемь церькви; онь впериль вь себя, будучи еще в Римь, благочестве кь Гіерархіи, чемь обязань онь быль авиствительно безпримврной добродвтели Льва, Папы Римскаго. Любовь онаго кв наукамв влекла его безпрестанно кв дружескому обращению св овященнымь саномь и монахами, вь коихв однихв токмо пребывали тогда еще и вкоторые слвды древней учености. Притомо и народы не были также предупреждены еще злоупотреблентемь, сколь вредно было порабощенте оных в духовенству для ихв свободы: оное было совершенно самопроизвольное, и здравомыслящія полагали то истинною, что онв почитають твмв самымь и самаго всемірнаго Создателя, когда чтять его служителей. Чего ради, не преминула удивить чрезмбрно речь Амундова и благоговейнаго Алфреда при семь случав, не произведя нимальйшаго вы немы вы разсужденти того уважентя; по тому болбе, думать должно, что онв приписывалв сїе весьма вольнымь мыслямь многихь слабовбрующих в народовв, между коими Амундъ жиль долго.

M 3

Между

Между твив продолжаль Амундь разголорь свой паки следующимь образонь: "Образь всеобщей подати, говориль онь, должень непременно определять всё необходимости Государства, размёрь коей положиль бы я во время мира на десятую долю годовых доходовь, а во времяна войны на пятую токмо. Всеобщаяжь опись земель, содыланная премудрымь попечентемь великаго Алфреда, учинила какь сборь, такь и самое вь ономь исчисле-

ние весьма не труднымь.

"Другое, слвачющее за твмв упражнение избранных в людей со стороны народа, составляють Государственные законы: они сушь во всякое время настоящія оковы, препятствующія естественной свободь человька и обезсиливающія весьма оную; гражданинь должень носить на себь оковы сти потому, что мальйшая часть уступленной имь добровольно свободы его оптечеству своему составляеть всю его безопасность прошивь всвя ухищрений коварныхв сограждань онаго, и пошому пришомь, что всв вообще законы согласують вкупъ въ неопровергаемомъ ничемь порядкв, дабы щастве каждаго гражданина у пверждено и усугублено быть могло совершенно. Напрошивь того

вольносттю пользующейся Нъмець не допускаеть чрезь другихь обуздывать себя охошно, а полагается вы томы на баного токмо себя, что не уступить онь жичего болве от в его свободы, кромв того, что только требуеть общественное благо. Хошяжь законы и могушь бышь впрошчемь опровергаемы, како со стороны благородныхв, такв и всего народа, но они должны пришомь всегда имъть соизволение на то обоих в степеней, такв како и самое подтверждение Государя неменве. Нвтв ничего трудиве, поистиннь, какв составлять законы вв Государствв, поелику долженствують они преподавать равно всегда справедливое правило для безконечно различных в случаевь, изв коижь большая часть людей весьма токмо малые предвидять обыкновенно; по чему самому требують оные величайшаго разсматривантя, не должны бышь пртемлемы в самой скорости, и долженствують предоставляемы бышь по меньшей мбрв при многихв случаях в нан вкоторое время подробному изсавдованию. Алфредь хотя и предписаль премудрые законы Саксонамь своимь; но предвидущія времяна рождають неръдко новыя необходимости, и принуждають кв положентю новых в предьловь. А какь законы обыкновенно M .4 соста-

составляемы бывають продолжительно, то и уничтожаемымь имь быть не сабдуеть также поспошно; такв что Амундь присов в товаль бы конечно сь своей стороны, чтобь оные составляемы были всегда по множеству голосовь, а уничтожались неменье какь двумя токмо претями избоныхв: ибо. ничто не опровергаеть сильные власти законовь, какь то самое, когда они подвержены бывають частой перемвив. Законодавець, отвергающий прежний какой либо законь, ушверждаеть непремонно предв народомв, что оной быль безполезень по шакимь то и шакимр що причинамь; но подозръще заблуждентя падаеть сь равноюжь силою и на вновь учреждаемой законь, издаваемый имь пошомь; понеже человькь можеть и нынь ошибится также, когда учиниль онь тожь самое вчера. Но нестолько однакожь наказании придають силу законамь, сколько каждаго внутренное обличенте, потому что оное полезно и для шого самаго, коего они связывають...

"При всемь томь однакожь, потребны непремънно иногда и наказаніи. Человъческое самолюбіе побуждаеть каждаго кь исполненію его желаній на самомь дьль, кои весьма прошивны обще-

общественному благу. Итакв, противь сего самолюбія должно, сабдовашельно, вооружить самую собственную пользу человбка, и гражданинь должень совершенно удостовбрень быть вы томы, что исполнение его удовольствия учинишь его конечно нещасшнымь впредь. Почему наказании хощя и умбренными быть должны, но притом в непремвиными; понеже вь томь то и состоишь все благоразумие законодащеля, чтобь виновный не могь никогда избъжань достойнаго возмездія отв правосудтя; когдажь удастся достигнуть того совершенно премудрому законодавцу, то несравненно съ меньшимъ страдантемь виновных минуются гораздо и вины оныхв.,

"Кв народному избранію принадлежить впрошчемь полная во всемь свобода, всв преимущества и позволеніи. Государь можеть легко допустить довести себя ирезь различныя житрыя представленіи и чрезь предложеніе любимаго имь посредника кь преподаянію правь, могущихь служить во вредь протчимь гражданамь; но когда каждая страна, каждой удбль Государства имьть будеть при общемь собраніи своего предстателя, то не безь труда произойти можеть то, чтобь гражданинь, какое либо селеніе,

или и самый даже городь ко вреду другихь, подобныхь ему во всемь, получиль и вкое уважение предь прот-чими...

"Всв общественныя двла, касающіяся до Государства, должны быть также подвержены подробному народному изсабдованию. «Хоптя Государю и предоставлено неоспоримое право вв заключении мира и объявлении войны; но какво посладнее изв сихв двужв опредвлений навлекаеть безмврное на народь бремя, да и при самомь ушверждении согласия, полезнойшее для Государства неменве также св здравыми намврениями слвачень быть разсматривано; що премудрый Государь не преминеть конечно совыновать по внушентю собственнаго его благоразумія о подобныхв важныхв предпринияхв св верьжовнымь совышомь своего народа. Но когдабь и министры Государственные пренебретии нокогда стю умвренность, то народное избрание имбеть при всемь тобь врожденное право, хошя не св швыв, чтобв предписывать Государю предписании, но дабы размъряшь основани онаго, открывать онему свои мивнии, и доказывать сабдствін, имфющія произойти отв вышеупомянупых в нам Бреній Двора Государ-D. n. 21 скаго.

скаго. Посредством в сего зам вчания, можеть народь наблюдать всегда за Государевыми совбшниками, чрезв. что никогда не дерзнуть оные совытывать явно о двлахь прошивныхь общей пользв, и никогда, говорю, не отважатся помогать выпредприятияхь, ощушительно вредныхв сему Государству: ибо, ненависть всего народа тораздо сильные самаго сильный шего между большими людьми. Самою природою ушверждается сте даже, что прошивь всяких в зловредных в правиль правлентя, а особливо прошивь. безразсудных в или неистовых в совытовь ласкателей, народь можеть свободно дБлать св своей стороны возражении, такь какь противь того, поть чего весь народь имбешь бышь подвержень нещаство; да и сколь небезразсудень, думаю я, должень бышь шаковой Государь, которой бы отрекся пркогда выслушать представление столь полезное для всего своего народа!,,

"Ипакв, о всемв, сабдовательно, можеть разсуждать и располагать сте имянитое собранте, и никакая власть не вв силахв чинить мальйшаго сопротивлентя посабднему изв вышеупомянутыхв избранныхв отв народа, овободно предлагать то, что оной по-

мышляеть касающагося токмо до общественной пользы. Глась истинны должень возносится безь всякаго препятствія, и самыя несправедливыя доказашельства ложных в заключений долженствують быть предлагаемы безь зазрвнія: ибо, когда ложь каковаго либо мивния воспрепятствовала бы онымв быть открытыми, тогдабь сильныя принудили весьма скоро каждое предложение слабых в ко всегдащиему молчанію, пошому что онв признали бы оное неосновашельнымв. Зловредные совъщы дерзскаго невъжества не продерутся безсомивнія и безь того свободно вв собрании, кое сильной народв составиль изв споихв знаменитьйщихв людей; но естьлибь и одержали нвкогда благосклонность всего общества совыты безразсудные, то между благородными находишся завсегда еще нъкое равновъсте, безь коего никакая власть простолюдиновь никакь не можеть достигнуть кр своему исполнению; а когдабь и благородныя также должны были н вкогда савдовать савдамь простаго народа, то остается Государю верьховивищая власть вв совершенномв опровержении того, что онв почитаеть противнымь общему благосостоянію своего Государства...

Алфредь не слыживаль впротчемь никогда еще о подобных в собраніях в, гдббь и народь принималь также равное участве в Государственном в правленіи: его поняшіе вь разсужденіи разд Бленія власти простиралось токмо до однижь его болярь, св коими всегдашнее его обращенте познакомило онаго довольно. Итакв, удивляло его немало при семь случав сильный шее участие вь правлении, которое старался приписывать простому народу прибывшій кв нему св Съвера другв его. Сего ради, учиниль онь ему на то паки новое предложение: "Амундъ, говориль онь, добродвшелень и разумень, познаніе множайших в спранв сввта и притомв различныхв народовв изострило разумь его во многомь, безспорно, знаю я, и таковое общество подобных в мужей, каковымв есть другь мой, учинило бы вскорв безсомивния народь преимущественивишимь изь всвхв протчихв, на всемь земномь шарь обищаемыхь; но увбрень ли полно вы томь Амундь совершенно, чтобь несмысленныя простыя люди могли выбрашь шаковых в мужей, жошя бы оные и не вовсе были столь ръдкія дарованіи всесильнаго Провиденія? Сколь часто не будеть наружная пріяшность, благородное происхожденіе, подражаемый обычай вв содвяний различных в милостей и самыя величайшия, но отв честолюбия единственно происжодящия двла, прелыщать народы вы избрании таких в людей, кои болбе себя самих в, нежели все отечество просла-

влять старатся будуть!,

"Не обольстить ли самое честолюбіе избранных сихв народв, учинить столь свободно расширяющіяся предразсуждении вь ономь настоящимь орудіемь собственной ихь власти? Не признають ли они воли, воли безразсудной простолюдиновь, себъ за правило, дабы обрашинь чрезв то твыв болбе кв себв сераца ихв собраший? Не составится ли такимь образомь тажь самая высочанщая власть народа, каковую Амундъ самь опровергаль прежде, и коя наинесноснъйшая есть изв всьхв родовь тираннии? Чемь отвратить Амундь тогда, говорю, то, чтобь граждане сотни, чтобь простолюдины Графства, таковому избранному, которой вы лиць своемы представляеть встхв оныхв, не предписывали бы каковаго узаконенія, кое исполнящь онь непремьню должень? И гав найши будеть тогда ввонаго гражданина, кошорой бы везнам врился воспрошивишся безразсудной воли обо**льщеннаго**

льщеннаго чемь либо его народа и промънять свое почтенте и славу на внутренное токмо ощущенте, жвалясь тъмь единственно, что онь предпочель пользу общую своей собственной?,

... Не захощять ли безпрестанно увеанчивань несмысленныя просшыя люди своей власти, не мысля о томв нимало, что онв уничтожать твыв все равновъсте Государства, когда умалять участве, принадлежащее благороднымь и Государю вв управлении Государсшвомь? Не жадничаль ли народь Римскій, отвідавь ніжогда сладость вольности, о власти? Переставаль ли оной когда возносить себя предв благородными? Не почиталь ли оной своихь Трибуновь главою надь Консулами и самыми даже Диктаторами? Дьловали ли когда что Трибуны такое, что бы не умножало ихв собственной силы и власти народной, и не останавливали ли они даже въ портумфъ влекомую колесницу побъдищеля, когда оный бываль токмо ненавистнаго имь рода? Не повергнуль ли глась честолюбивыхь Трибуновь Республику на край ужасивищей погибели, отв коей двтское подобострастие Кориолана единспівенно избавило оную? Не отлучили ли тогда

тогда тнусные льстецы народные, подв видомв неспособности управлять Государствомь, оть верьковной власти того, котгорой тщился препровождать оную кв истинной славв? Не повторяда ди жестокая народная зависть сей, ненависти противь всеобщей пользы надь Сциліономъ и Туллемь? Быль ай народь праводушень тогда, когда Сенать преимуществоваль еще своимь великодуштемь? Не присвыиль ли себв оной плодородныя поля при Ардеи безв всякаго на то права, и не помрачиль ли твмв всей славы правосултя, кое благородныя ушверждань тогда спарались всячески?

"Избранный мужь, сказаль на то Амундь, засвявющий вв верьховномв совыть народа, не есть болье рабы маловажного мбстечка: онв составляеть совершений судію цівлаго Государства; не о мальиших выгодах в нъкоторых в семей только имбеть помышаяшь онв шогда, но о важивишихв лишь двлажь единственно сильнаго Государства и благосостояния своего отечества пещись должень. Онв имветь случай предвидьть всь основании кв здравымь заключентямь; имь должень повиноватся онв, когда онв откројотся ему и удостовбрять его, а не пустому 34 TOHE KONKY

крику нВсколькихв его земляковв, кои о аблах в имбють мальйшее только понящие и то по необстоящельной вовсе моль в токмо. Никак в не может в ни о чемь судить тоть, а тьмь менье еще повельвать, которой не размъриваль никогда основанія чему либо св противоположеннымь оному веществомь, и которой не сравниваль еще св объщеваемыми ему выгодами встхв неспособностей сабдствій. Сабдовательно, никогда не должны предразсуждении единых в малых в селений препятствовать избраннымь изв народа пещись о Государственной пользв вв большихв, во всемь впрошчемь подобныхь онымь.,

"Безсомивния будуть всегда вы вольномь народь недовольныя, и всегда останушся многіе безпокойными гражданами, кои стануть презирать добро; потому что оное по мивийю ихв не есть еще лучшее. Общее предразсужденте, овладвв народомь, можеть наподобие ярящегося вихря нести судно прямо на камень, и когда весь народь будеть единожди обольщень чемь либо, тогда никакое Государственное учрежденте не силахв уже противоборствовать. ужаснвишему бедствию: наиопаснвишій Самодержець посреди пысящей твлохранителей не могь вь римв, Часть Пя. H

ни въ Сарацинскомъ Государствъ, ниже у самых в миролюбивых в Серянв, противостоять общему негодованію; таковой будеть подвержень по тому то самому півмь болбе спрашнымь безпокойствіямь, что безпредольная власть онаго обольщаеть его чаще чинить спіремленіе на общественную пользу, нежели такого Государя, коего власть имбеть свои предблы. Ему будуть служить вв течени дерзских в его предприятій сильною препоною законы, благородныя и избранныя от в народа потудова, покуда не проступится уже оно во чемо либо столь много, что весь народь соединишся прошивь онаго всвыи силами.,,

"Прибытокв единаго Графства и небольшія выгоды какого либо малаго селенія пребывають обыкновенно чрезь домогающіяся корысти ві настоящемі равнов всій св прошчими Графствами сосбдетвеннаго Государства. Когда Государь не огорчаеть ничемь народь весь, то найдеть онь всегда благосклонных в кв себв между людьми разумными, кои знають цвнить довольно, что сносиве для всего Государства, нъкоторые ли малые недостатки в Государь, или опровержение власти перывайших в сочленов в Государсива, навлекуть по себь вреда болье оному.

оному. Сверьжь того, благородныя нескоро согласятся уступить излишную власть народу, противь коей конечно исчезнуть всь ихв преимущества; онв противоположать непремьню народцому воплю внушенте, преподаваемое имь ихь богатствомь, ихь тщеславіемь и самымь ихь предразсуждениемь. Когдажь возмушительные риторы будуть старатся возжигать всячески народь кв зловреднымь намбрентямь; тогда и самая зависть не оставить вооружить протчих сочленовь верьжовнаго народнаго совъта совершенным в красноречиемь, кое отв настоящей истинны получить непремьню ничемь непреодолимую шяжесть; понеже вь заблуждающихся поняшіяхь сь шрудомь будеть согласень когда либо весь народь, для того, что одна истинна можеть все обличить и опровергнуть совершенно: 300 годинаминуть байымидас ин ч

"Итакв, утверждаясь на сихв твердыхв основанияхв, надвюсь я, что предразсуждени цвлаго множества хотя и будутв служить, можетв быть, немалымв огорчениемв Государю, а притомв воспрепятствують иногда полезныйшимв предприятиямв, и низвергнуть, статся можеть, перьваго министра вы Государствы вы бездну элощастия; но поколебать престоль однакожь будеть безсилень вопль сей безчисленной толпы народа тогда, когда Государь не помрачиль ничемь всеобщаго кв себв почтенія чрезв двиствительныя и сильныя стремлении в похищени народной вольности: ибо, негодование несправедливо недовольных в есть совершенная неблагодарность противь добраго Государя. Но и того еще опаснве бы было, чтобь желать притвенять глась всего народа; поелику оной есть настоящий путь, которой истинна имбеть всегда отверстымь кв престолу, и предохраняющий глась высочайшаго Провидения, напоминающій безпрестанно Государю не стремится подвизанися далбе вы худо предпріемлемых в имв намбреніяхв.,,

"Такимъ то образомъ, думаетъ Амуг дъ, раздълено было, по древнему Государственному законоположентю Келтовъ, правленте между Государемъ, благородными и простымъ народомъ, что самъе хотя и не заключаетъ въ себъ, можетъ быть, полнаго совершенства безпредъльной власти Государя преизящныхъ качествъ, но прекращаетъ однакожъ притомъ вовсе почти случаи, при коихъ бы оный покусится вздумалъ на особливо нъчто вредное подданнымъ его. Родъ

правленія сего имбеть, статся можеть, менбе силы предь протчими, потому что власть имбющіе сочлены Государства стремятся обыкновенно кь произведенію разнообразных распоряженій вь ономь; но оной удостовьряеть притомь свободу гражданина и многольте всего Государства: ибо, никакое другое законоположеніе не привязываеть столь крытко народа кы правленію, окромь сего вышеупомянутаго много, вь коемь все общество Государства

само собою управляеть всемь.,

"Вь Государствь Келтовь имбеть каждой гражданинь, такой гражданинь, говорю, котторой есть природнымь онаго и всемь своимь стежаниемь присовокупленнымь кв общественной пользв народа своего, участие вв законно преподаваемой власти: тамв не происходинь ничего безь согласія шьхь, кои изображають оную; онь самь избираешь шого, кошорой предсшавляль его самаго прежде, и есшь самь начальникь избранію законодателя; потому что народь самь выбираеть шьхь, вь рукахь коихь вся власть находится. Сте право избрантя доставляеть каждому гражданину достоинство, кое благородный самь признавать обязань, понеже ненависть всего обще-H 3

общества отлучаеть его оть правленія. Каждой домь гражданина есть сущій замокь, охраняемый безпрестанно законами, в которой и самая даже Государская власть не вв силахв ворватся, покуда не отверзить двери вь оной правосудие. Подобное сему отечество, гав все стежание каждаго гражданина почитается освященнымь, гав каждой гражданинь избирать своего законодашеля имбешь неоспоримое право, долженв необходимо любишь каждой, и любить притомь преимущественные предв встми протчими смертными, коихв Государство нетокмо свободу граждань, но ниже самое их в имущество не двлаеть безопаснымь, и гдь вся власть вь такихь рукахь находится, на кои народь никогда никакь полагашся не можешь. Сь шрудомь найдушь, надінось, ві такомі Государстві вибитніе непріяшели какой либо успіжь в своих в намбрениях в: ибо, явныя жалоблагополучно пребывающих в граждань превратятся скоро вь совокупной военной вопль тогда, когда нъкая посторонняя сила коснется токмо таковаго Государства, порабощение коего для каждаго гражданина будешь непремънною погибелью.

Алфредь улыбался скромным в образомь при семь случав, слушая шаковыя разсуждении. "Амундь раздъляеть власть вв народв св столь кроткимв духомв, вижу я, сказаль онь пошомв, что не оставиль онь нетокмо что либо благороднымь изв оной, но ниже и самаго Государя не удблиль ничемь; а притомь и власть, подобная впротчемь совершенно вершящемуся безпресшанно колесу всвяв вообще упражнений, не можеть двиствовать ни сь надлежащею скоросшію, ни св пользою, ниже сь самымь удостовбрениемь, когда другая равная ей власть возможеть удержать обращение его единымь токмо перстомь и остановить чрезь то самое настоящій ходь всёхь упражненій. Непріятель, напримірь, когда вызываеть прошивных вему на брань, когда оскорбляеть честь Величества, когда предприемлеть завоевании, чрезь кои повергается во опасность вся Ангаїя, и когда притвсияеть совершенно союзниковь оной; то какое иное остается средство; кромв единой войны, кв удержанию таковаго насилія? Но народь, снабдя Государя на одинь шокмо годь вспомоществующею кв тому суммою, можеть на будущей годь лишить его того вовсе. Когдажь случишся по чему либо H 4

подпасть ему ненависти онаго, то не начнеть ли принуждать его народь вь то время кь исполнению беззаконньйшихь пребований, кли не обезоружить ли все Государство, учиня оное совершенною добычею его злодбямь? Я заключиль бы, положимь, союзь сь Пиктами, оббщаль бы имь учинить вспоможение деньгами противь безпокойных в ижь состдей, и они не опреклись бы помогать мив взаимно во всемь усерднымь образомь; но одинь изь риторовь, злословля сижь Пиктовь, помрачиль бы оных предв народомв совсею ихв помощію, и оной ошказаль бы мнв пошомь вь деньгажь, не смотря на то, что уговориль бы я весьма полезных в мив союзниковь жершвовать своею кровію, дабы соблюсти чрезв то нвкоторымв образом в кровь Саксонов в. Тогда презрвиные тъмь союзники сти, не преминуть конечно учинится чрезв то моими врагами, и весь вредь сей произойдеть единственно от понравившагося представленія любимаго встми таковаго избраннаго народомв, надвюсь.,

"Возраженте сте, отвътствоваль на то Амундъ, весьма трудно опровергнуть мнъ. Чего стращится нынъ благоразумный Алфредъ, то можеть легко воспослъдовать вы самомы дъй-

сшвін ;

ствін; я скажу и того еще болбе, оно учинится непрембино, можеть быть, потому что сіє проистекаєть изв человіческой природы. Подобно сему противились недовольные римляне сражатся за своижь Консуловь, и равнымы же образомы дрались они охотно, не желая уступить тріумфа Аллію; но попеченіе Алфреда есть совершенно одно изв слъдствій вольности, когда не будеть оно руководствуемо премудростію.,

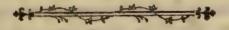
"Единаго токмо средства не достаеть кв тому, кажется мив, продолжаль разсуждать разумный мужь сей, то есть, естьлибь избранные сти не каждой годь избираемы были, и когдабь они не менье семи льшь оставались непремыними вы семы достоинствь. Но на одинь годь токмо выбирать оныхв, считаю я и самв весьма безполезнымь то: они будуть конечно притвснены сильно вв рукажь цвлаго общества, отв чего бы имв совершенно свободнымь бышь следовало: сверьхв того, частое таковое избранте в Госуданств в составляет в немалой трудь сь потерью многаго времяни, что не часто повторяемо быть сл дуеть, когда народь вы прилъжанти, трудахв и особливомв порядкв пребывашь безпрестанно должень. Будежь Н 5 . верен си власть

власть избранных сих в народных в ходатаевь утверждена будеть на продолжишельное время, що самые сти непремвиные мужья вь случав последования войны не уничтожать, чаятельно, плодовь раченія перывыхь ихь льть, избытая подвергнуть себя народному мщенію, сколь ни сліпо бы впрошчемь подражали они воли ижь Государя; запритомь и ненавидьть твжь не престали бы они конечно, чрезв самонравте коижв принесены вв жертву благополучие и безопасность Государственная. Союзникь Англіи возвимбеть также надлежащую довбренность кв оной, коей правленте утверждено на продолжительное время: ибо, чъмь чаще происходять вь Государствъ новыя избрании въ достоинствахь, тъмь скорбе приближается кв разрушентю учрежденте правлентя народнаго; но чъмь долбе пребываеть верьжовный совыть непремынымь, тымь менве приобрвтаеть силы все общество въ Государствъ.,,

"Долговремянность сія происходить, можеть быть, токмо оть одной выдумки, чрезь кою вы теченіе предвидущихь стольтій учрежденій правленія уничтожаемы, или возобновляемы быть могуть, соображаясь сь сильнымь противоборствіемь онымь, или скорымь ихь уничтоженіемь., "Но

"Но ни въ какой челов вческой премудрости впротчемь, не находится средства, кое бы могло исцвлять весь вредь, кое бы имбложилу препятствоващь вдругь всвыв отрослямь вольности, и кое бы могло при всемь томь преподавать Государю силу, служащую кв притвенентю народа. Не смотря однакожь на то, думаю я, что Государь чрезь самую тужь опасность, коей бываеть подвержень онь, лишась любви своего народа, будеть доведень до крайней необходимости кв пріуготовленію себя посредствомь благоразумія управлять такь Скипетромь, чтобь не притьснять имв никогда пражданв, и чтобв и самому ему шакже не быль вы шягость оной. Государь, одаренный достоинствами, приобыкнеть св начальных в времянь своего царствованія ко встмв запрудненіямь зависшными подданными окруженнаго правлентя, и научится поступать такв, чтобв разумный шая и лучшая часть народа его оставалась ему навсегда преданною: однимь словомь, ему нечего будеть опасатся тогда со стороны своихв подданныхв, когда приложить онь всевозможное старанте вь уподоблении себя во всемь великому Алфрелу.,

Не безь прискорбія между трмь слушель Государь Англо-Саксоновь важныя сти предложенти, чинимыя ему искуснымь вь познаніяхь. Амундомь. ,, Не совсемь еще вь состояни, сказаль премудрый Государь сей, народь мой управлять самь собою. Но вь теченте просв в шенив йших в стольтий учинится оной достойное, статся можеть, кь совокупному управленію власшію Государства. Мибжь, напротивь того, остается токмо пещись возжечь ему свышу наукь, и открыть всю красоту премудрости и добродътели, а притомь и самыя пуши, препровождающия кв небеснымь симь дщерямь. Ишакь, сколь долго имбю я владычествовать вкупв со властію, оставленною мив предками моими вв насавденно, столь долго продлишся пусть мое неусыпное старание вы отражении всякаго сомивния отв ввъреннаго мив всевысочайшимь Провидентемь пасства, видя толико власти в рукажь mouxb.,



АЛФРЕДЪ.



Содержащая вы себь повыствование о путешествияхы облара, сыверной страны жителя.

На отдаленивищемь краю Галголандіи, а вв Полунощной части Нордманиландій, жиль нькій достаточный дворянинь, коему имя было Оварь. Онь имбя у себя до шести соть такь называемых в сайгачей (*), в в такой странь, гдь всякой скоть, а особливо рогатой, весьма считался радкимь животнымь, ораль и угобжаль землю собственными своими лошадьми и валами. Сверьжв того, упражнялся онв много въ чтении; его духъ восхищень быль различными повъствованиями путешествовавшихв, кои обогатили разумь свой совсемь новьйшими исшиннами наиот даленн в йших в странв, и кои, сравнивая нравы сограждань своихь со нравами чужестранныхв, познали совершенно чрезв сте средство искуство, содъ-

^(*) Родъ дикихъ степныхъ козъ, сходныхъ съ оленями.

сод влашь оные гораздо лучше, и учинились наконець дыствишельно способными удблять народу своему неизвъстные еще до того способы, преимущественн в д в д в д в и легчайшія питашельныя средства. Государсшво Норвежское управляемо было вь то время Гаралдомь, прозваннымь прекрасноволосымь, такимь Государемь, который притысняя тамь всячески протчих в малых в влад втельных в Князей, старался распространять принадлежащія якобы ему одному права престола. Итакъ, Оваръ умножиль всю свою врожденную наклонность кв всеобщих в правы челов вческой природы чрезв познание о древнихв Скалдахв, кон предв храбрвишимв народомв вв свъть воспъвали единыя преимущества вольносши.

вь сабдетвие сего, восчувствоваль онь непреоборимую склонность кь путемы непреоборимую склонность кь путемы наиотдаленный шихь странь вселенной, чему никакь воспротивится не вь силахь онь быль. Чего ради, съвь на судно, и плавая нъсколько времяни, прибыль онь наконець ко Двору Алфреда, который упражнялся вь самое то время вь различных распоряженияхь своей морской силы. Итакь, Король

Король сей взираль сь не малымь уловольствиемь при семь случав на мужа, коего самая необходимость научила познать основательно искуство мореплаванія.

Нордманиландію не одарило естество впрошчемь ничемь инымь, говорю, кромв достаточнаго количества различных в родовь диких в козв и разной дичины, никакими другими средствами, служащими кв пропитанію ея обселянь, какь токмо единымь моремв. Между подводными каменьями преужаснаго крушаго каменнаго берега и между гористыми островами, прилежащими вокругь спіраны сей, морская пучина наполнена была безчисленнымь множествомь различных родовь морских въврей, кои, не смотря на величайшія опасности жестоких в в тровь и страшных в льдинь, на подобте цБлыхв острововь безпрестанно плавающихв, будучи пресладуемы отв неробких в жишелей области сей, должны были замвнять собою всв оныхв необходимости, хаббв и протчия земляныя произрасшении, коими во странахв пвилыхв награждаеть св излишествомо щедрая земля труды земледвльца, должны были живуще вв суровомь климать Съверныя жители искапть

искать вы дальных странах и привозить потомы по долговремянномы мореплавании вы свои хижины. Каждой изы оных есть совершенной рыбакы и притомы мореходецы; оты чего и происходило безсомный по большей части, что морские берега Скандинавии могли легко морскими своими многочисленный шими силами обеспокоивать жителей плодородный ших в страны свыта.

По прибышій шакимь образомь Овара ко Дверу Государя Англо-Саксоновь, представлень онь быль вскорь потомь Королю. "Великій Алфрель, сказаль сей Съверной житель, увидъвь онаго, заслуживаеть неоспоримо чрезь свои преизящныя добродътели, чтобь земный шарь представиль ему новыя земли, коихв никто изв смертныхв не обътжаль бы еще вовсе. Вь слъдсшвие того, надъюсь я несомнънно ошкрышь ему шакія страны, габбь богатства Англіи могли совершенно увеличится, габбь вы многочисленномы количествъ мореходцы нашли изобилующей во всемь грузь, и габбь Саксоны паучились свободно, управляя своими судами, утвердить наконець владычество ихв на морскихв водахв, Я живу посреди такого пояса вселенной, в коемь солнце во время льша

никогда не оставляеть землю, и по совершении кратчаншего оборота около оси видимаго горизонина, восходинь паки на свою высоту Моря питають тамь преспрашной величины рыбь, вы сравнении св коими самый величайший слонь весьма малымь живошнымь назвашся можеть; не смотря однакожь на то, служуть онв людямь легкою добычею, изв коихв единая рыба стоить до ста фунтовь серебренаго металла. Сотоварищи мои, СВверные жишели, знають совершенно побъждать сти чудовища, и оное составляеть. тогда настоящую для них в забаву, когла допустить ихв случай токмо пресльдовать своими копьями сего морскаго исполина. У подводных в камней морей сихв находять вв изобили чрезмбрной величины моржей, коих в зубы превосходять и самую кость слоновью, а посреди обширнаго моря безцвинымь почишаемаго единорога, коего рогь всв врачи совокупно безь мальйшаго сомивнія прошивополагающь всякому дъйствию яда.,

"Но Оваръ помышляеть о горазло больших предв сими предпріятіяхь: онь знаваль нькоторыхь людей, продолжаль говорить онь, коихь стремчасть Пл. О ленів

леніе кв добычв и неукрошимая сила вътровь заносили въ неизвъстныя имъ вовсе моря; потому что страна Съверная просширалась не до самаго края свъта: оную общекаеть сь одной стороны пространной Океанв, а на Востокв открывается тамь неизмъримаго пространства море, предалы коего никому еще и понынь неизвъсшны вовсе, простираясь даже до изобилующего всемь Ниппона, и касаясь наконець рачительнаго Кавая. Ишакв, безконечно бы было безсомивнія щастіе Саксонв, и неизмвоима бы была конечно слава великаго Алфреда, когдабь удалось усердному рабу его Овару открыть только путь вы сти обильныя богашенномь страны и препроводить потомь сокровища оныхв вь острова Британнскіе, кои обогащають толико народовь, прежде нежели касаются он Европы. Шелкв, великоавпивиште уборы, приличные однимв высочайшимь Дворамь Государей, лучшая сталь, прекрасная модь и дорогіе металлы обрвтаются вв изобили вв сихь отдаленивишихь Государствахь; и тоть народь восприметь безсомивнія перывыйшее мысто между всыми другими народами, которой, познавь лучше пушь водь морскихь, будеть вь сплахь присвоить себь сокровища

неизвъстной еще понынъ части свъта

посредствомь мореплавания.,,

"Вь следствие чего, осмеливается ныне дерзский Обарь испросить себь отв великаго Алфреда токмо два судна, кои, нагрузя онв искуснейшими морежодцами, со вложениемь притомы вы оныя свестных в припасовы на двенадцать месяцовы времяни, не упустить конечно или погибнуть, или обрести Королю новыя Государства вы течение

сего срока.,,

Алфредъ согласился безпрекословно на сте выгодное для него предложенте. Два больште корабля, нагруженные искусными мореходиами изв Нордманнландии, отвалили вскорь от береговь Галголандін, и предпріимчивый Оваръ не преминуль направить паруса свои прямо на самый край свъта. Онв видишь ясно уже край земли, извъстной ему и встмв св нимв бывшимв его спушникамь; морская пучина ошкрываеть ему неизмъримое пространство водь на Востокь, и земля возвращалась, казалось ему, паки на Полдень. Обаръ сабдуеть далбе на СБверь, куда ни одинь изв смершныхв не ходиль на парусахь еще до сего времяни. Неудобопоняшное пространство морских водь не заграждалось

вь очахь его ничемь ни откуда, а. опасности, встрвиавийяся ему повсечастно, казались для безприм врной бодросши онаго весьма маловажными токмо. На пуши своемь преодол валь онь. почасту стращную силу единороговь, и привезь потомь симь драгоцынымь цБлительнымь оть всякой отравы лькарствомь нагруженной имянитой грузь, вь Англію; но объбзжая тужь самую, поверьжность земнаго шара, по сю сторону коей оная паки обращается на Полдень, воспрепящствовань онь быль вь благополучномь его плавании сильнымь Восточнымь выпромь. Тщетно старался прошивится при семь случав жестокому двиствию естества сыблостию преисполненный мужь, сей, и носимь будучи долгое время ужаснымь стремлентемь ярящегося безпрестанно зефира по страшной сей стижіи, прибыть быль наконець кь нь. которому бррегу, гав нашель онь скоро потомь безопасную пристань, горячіе водяные ключи и зельнью покрытую густо пасству.

На берегахь сихь обищали жишели, весьма сходные впрошчемь св Финнами, между коими живаль нъкогдан Овиръ. Малаго роста и гнуснаго приз томь вида, но пріобыкшій кь снесенію всбхв

встхв тяжестей жизни и неутомимыя вв несносивиших в прудах в люди сти, нападали не смощря на все то св слабымь оругиемь, безь помощи жеава вовсе за на страшных в китовы, служащих впимво пищею, употребляя м жду тъмы кости оных в кв соор женію своих в хижинв. Подв льдомв старались онв искать всячески пужминых в пнольней, низлагая оных в своими дрошиками, заостренными какою либо костью. Однъ рыбы служили имъ тискию изстенцимь кормомь, и составаяли всю их пищу; потому что земеят отнюль не произносила пичего maroro Bb mbcmaxb mbxb, omb vero бы люди моган безв нужды пробавлять жизнь свою; вся стя страна покрыта была повсюду каменьями и наполнена превысочайшими горами, покрышыми безпрестанно снъгомъ; никогда не распускало тамь цввта своего никакое дерево, и крвпчайшая земля не приносила ни възкакое время года каких в либо плодовь вы штох в мъстахв.

Между тъмь, корабли Овара, претерпвв жестокую бурю, повредились весьма во время оной; и како ко поправленію оных попребно было непремінно нісколько времяни, то вы разсуждении того, имбав онв удобный

0 3

случай

случай познать вскорв народь сей, обитавиїй берега, открытые имв тогда вновь. Онв не преминуль между прошчимь помогань всячески людямь симь при ихв упражнении вв рыбной ловль, и научиль ихв пришомь прикрвилять копья ижь, бросаемыя ими обыкновенно до того в китовь, кв долгимь канашамь; чрезь то самое тащила страшной величины рыба сія ловца ея сама св невброяшною скоросшію, коей микакое стремленте уподобится не вы силажь было, потудова, покуда сильное истечение крови изв оной не ослабьвало ея совершенно. Сверьжи того, открыль онь имь также истинное достоинство зубовь сильнаго моржа, и показаль средства кь удобивишему онаго покоренію; даль вкусить имь пришомь всю пріяшность употребленія жабба, обнадеживь ижь возвратится кв нимв паки вв последующе года св плодами различных в искуствв просвъщенивиших в странв и промбнять потомь на оныя ихь ловь китовь и шюльней.

Но сколь впрошчемь ни предань быль Оварь вольности, однакожь не видаль онь притомь ни единой шакой страны, которая бы не управляема была какою либо верьжевною властю. Весь Съверь

Стверь состояль тогда поды владытемы небольшихы князей, кои вообще вст по-корялись паки великимы Государямы, правительствовавшимы вы упсалы, Леоры и Нордманнландии. Всты жители Полунощныхы береговы повиновались совожупно особливымы начальствамы и установленнымы законамы. Каждой народы платилы извыстную даны своему правительству, и посвящалы оному охотно часть своей вольности.

Напротивь того завсь, на Западномь краю Сввера, не нашель Овиръ нимальйшего даже сльда какой либо зависимости; тамь не видаль онь никого изв преимуществовавшихв предв прошчими, шамь не было, говорю, ни законовь, ни достойных в наказаній, заслуживаемых в непремвино преступлентемь, ниже самых в награждений за достоинства. Каждый отець служиль вв странв той настоящимв господиномв автямь своимь, напротивь того сотоварищь вь его хижинь, живущий сь нимь подь одною крышкою, не ппребоваль также отв него нимальйшаго себь повиновенія, не оказывая и ему равнымь образомь сь стороны своей никакой покорности, живучи безпрестанно какв и всв собратти его вв совершенномь между собою равенствь 0.4

поль взаимнымь небеснымь себщиломь. Далцать таковых хижинь врыты были вь земль одна подль другой при весьма изобильномь разною рыбою мьсть. Изв питидесяти человькь числомь домочадцевь, живущихь вы жижинахв сихв, не преподаваль ни одинь другь другу какого либо наставления, основывающагося на родв каковаго ни есть самовластія, ниже приемля когда отв кого оное, и не будучи нимало особливымь начальникомь наль вышеупомянутою тонью, дабы быть у сограждань своихь чрезь то хотя вь маломь почтении, превосходящемь самое врожденное внушение вв человвкв, кое производить по себь обыкновенно благій совінь. Сти дикіе, собираясь всегда вв просшыя хижины, или небольшія селеніи, всё вкупь, владёли совокупно между собою большими ладіями, в в коих в они от в одного м вста до аругаго такогожь переплывали немедавино, гав только ловь рыбв нажодили они лучшимь. Они соединяли всь ихв взаимныя силы кв сооружению подобных в судовв, двлали прошивь житовь настояцій между собою союзь, вступали св оными совокупными силами вв сраженте, и раздвляли наконець по себь всю добычу. Но ни одно изь

изв сихв обязательствь не обязывало никого изв обселянь страны тоя приступить ниже кв малвитей зависи-

мости одного отв другаго.

Итакь, Овирь желаль усердно узнать, какое бы имбло двиспівіе сїе состояние, неподверженное никакимв вовсе законамь; менье ли дружелюбны были люди, пребывая в оном , и хуже ли участь ихв была притомв предв протчими народами. Однакожв при всемь томь, нашель онь весьма мало различія между сими самовластнвишими изв людей, то есть жителями Съверо-западнаго берега и просвъ щенн вишими Европейцами. Всякое добро смвшано было шамь, какь и упослынихь, со зломь вкупъ. Сти дикте жили между собою в неменьшем согласти, какв и тв, надв неукротимою злобою коих в бдить неусыпно законь мщентя, такв что весьма ръдко случалось тамь, чтобь кто изь дикихь сихь обильть кого либо чемь, а тымь еще менве удариль другаго, подобнаго ему человъка. В в немалом в числъ находящіеся домачады ихв, живучи вводной жижинь, обращаются между собою жошя и угрюмо, но пребывающь впропчемь во всякомь дружелюбіи другь сь другомь. При раздёлении общей добычи 0.5 npoпроисходишь у нихь весьма рёдко какое либо несогласте, или распря; самая даже похошь любви, которая и у самыхь звърей возжигаеть кровопролитнъйнтя драки, не нарушаеть нимало равномыслтя сихь уединенныхь Норд-

ландцевь.

Но вяще еще равнодушны они другь прошивь друга вь разсуждении должноети челов вколюбія. Дитя, по смерти машери его, должно умирашь шакже непремьню, потому что никакая другая женщина не приемлеть у нихъ кь себъ сироту стю. Во время немощи ихв не наслаждающся они всею щою помощію отв своихв ближнихв, кои оказывать стараются между собою просвъщенные народы; при частыхъ перемвнахь жилиць ихь, составляеть больной здоровому такое бремя, коимь обремянять не вь силахь они считають себя. Когдажь не угрожаль никакой мститель презрвиныхь законовь вы чемь либо преступнику оныхв, то никогда почти междоусобная ссора не причиняла у нихъ смершоноснаго удара ближнему. Хошя ожесточенный изв сихв дикихв, встрьтившись св непріятелемь своимь наединъ въ открытомъ моръ, и опрокидываль иногда лодку онаго, или сшалсталкиваль его, случалось, сь камия вы морскую пучину, однакожы таковыя злодыйства бывали не часты, и ничудь не обыкновенные преды тыми народами, кои живуть поды строжайшею грозою закона естественнаго и гражданскихы истязаній.

Бракв ихв есть стольже постояненв и стольже твердв, какв и у другихв народовв; одно лишв неплодородте токмо бываетв презираемо у нихв жестоко; понеже двти, а особливо сыновья, составляють у нихв единую надежду вв помощи, кою вв старости ожидать имбють родители вв такихв странахв, габ люди не совокуплены довольно близко другв св другомв взаимнымв союзомв помогать протчимв равнымв себв вв нуждахв оныхв.

Ощущение чести столь же сильно дбиствуеть тамь, какь и у просвыщенныхь Съверныхь народовь; оно простирается у нихь даже до самой славы, приобрытаемой остротою разума, кы коей, посреди самой сей нужной жизни дикихы людей сихы, стремятся они всего болье. Но гораздо сильные владыеты ими страсть кы приобрытению стяжания: ибо, всякое излишество составляеты тамы единое токмо различие, превозносящее одного преды

предь другимь, подобнымь ему. Однакожь сій дикія люди заслуживающь посправедливости болье вы томь извиненія преды всьми просвыщенными народами; понеже пища ихы подвержена тысящи опасностямы и злощастіямь; да и самое изобиліе оныхы состоить токмо вы оной совершенно, которая впротиемь вы каждое мгновеніе сущею необходимостію учинится легко можеть.

Недостатовь же вь общежити, есть настоящая причина, думаю я, препятствующая совершенно дикимв симь вь укрощении ярости и самыхь звърей въ мъстахъ тъхъ. Естество жотя и одарило страну ту изобильно дикими звърями, но никто не въ силахь тамь приобучить оныхь кв надлежащему повиновентю и согластю въ общежити св людьми тъхв мъств. Чего ради и неудивишельно нимало, что жители оныхв теряють чрезв то лучшее и надеживищее пропитание предв твмв, кое зависить отв произвола моря и престращных в в в тровь.

Итакв, удостовврился наконецв Оваръ совершенно вв томв, что вв весьма пустой странв, гдв находится излишное пространство земли для небольшаго

большаго числа людей, гдв общирное нространство моря отверсто для встхь равно и доставляеть встыв надежитишее пропишанте, гдв ивлив ни пашенв, ни луговь, ниже каковаго собственнаго. имущества, такв какв такой вещи, коя всегда пребываеть в глазахь ел обладателя, что наконець, говорю, вы жолодной странь, гдв всв побужденіи, да и самое сильнойшее изв всохв, то есть, похоть кв любви, гораздо умбрениве, люди непремвино безв всякаго надь собою верьховнаго правительства свободно жить могуть; что и самыя совокупныя необходимости, сопряженныя св нвкоторыми выгодами столь равнодушных в молей, обратить могушь челов вка безсомы внія ко взаимному другь сь другомь согластю, и чиго пороки у оных в не преврашятся конечно вв ужасныйшия злодБянги предв твми людьми, кои состоять подь властію. Государя и законовь; потому что всякія побужденіи ко злу менве тамв авиствують, и обуздывающія наказаніи менте нужными двлають, савдовательно.

По прошестви нвкотораго времяни корабли Овара предались паки опасностямь страшной стихии. Благоприящный Сверо-восточный з фирь примчаль вскорь

вскорв безстрашнаго сего морежодца кв Полуденной высошв замерсшего берега. Часть земнаго шара подавалась вь томь мьсть гораздо болье на Полдень, пространный заливь встрвчался шамь со взоромь каждаго мореплавателя, и большая ръка, разливаясь шушь на многіе рукава, впадала наконець вь открытое море, и служила тъмь самымь безопаснъйшимь пристанищемв. Нордланецв нашелв страну стю, жошя оная шакже счишалась Съверною, какъ и берега дикихъ, обитаемою при всемь томь людьми благоноавными. Барміяне, такв назывался народь сей, подчинены были всв Государю, и ошправляли совершенно между собою службу Божію; они жили вЪ шеплыхв и покойныхв жилищахв, и имбли отв рыбной ловли, охоты, оть многочисленных в ихв пасствв и различных в плодовь земли весьма достаточное для себя пропитанте. Народь сей сходень быль впрошчемь сь вышеупомянупыми Оваромъ нвкогда Финнами; в разсуждени чего, позналь сей великій мужь лучше вь семь мьстів пользу согласнаго общежитія. Свверная стужа, весьма продолжитель ная Зима и пагубные вЪппры владычествовали тамь безпрестанно, такь: какЪ

какв и у Свверо-западныхв дикихв; но совокупныя силы смертных в переобразовали тамв совсемв иначе природу. Земля, будучи вь рукахь оныхь, учинилась плодородною; имв избешна была польза и употребление всякаго орудія; они помогали взаимно другь другу закладывашь и сооружашь потом в жилища свои; не таскались вовсе отв скудости по пустымв степямь; имбли у себя прекрасные сады и пространнвиштя поля, и промвнивали изобиліе свое на полезные для нихв товары Полуденныхв странв народовь; они не подвержены были вовсе двиствію глада, кое при мало неблагопріятной погодів погубляєть безь пощады многих в дикихв. Что одному изь нихь неудобовозможнымь бышь казалось, то самое преодол вала совершенно совокупная сила целаго множества. Преизящныя науки просвъщеннвиших в народовь удвлями и вы сти отдаленнвишия страны даже частицу лучей своихв, пошому что и вв оныхв знали и почитали также между протчимь всевысочайшее Существо.

Любопышный Оварь узналь пришомь совершенно, что вбра укрбпляеть сама собою одна сильно союзь смершныхь, и обязываеть нась взаимно кв исполнентю должносшей другв противь друга, чего изь дикихь однаксжь ня одинь не знаеть вовсе; что мы ощущаемь сожальние гораздо ньживе, и какь нужчу, такв и самое нещастте другижь усердиве умбрять тимся; и что наконець не вь общежиши пребывающія люди не двлають нималь maro приращентя вb ихb весьма посредственных в знаніях в, ничего не изобръщають, и ни чего не доводять до надлежащаго совершенства; но напрошивь того просвыщенныя, изыскивають повседневно новыя средства кь облегчению бремяни в жизни, дабы умножить воперывых в пріятности чувсчивія, возрастить, и потомь увеличить оныя вв такое время, когда дикте народы остаются в в чно в в совершенномь своемь ребячествь.

Между твмв, Обарв воздвигнуль паки вв семв мвств паруса свои, и благопріятный Южно-западный ввтерь домчаль его оттуда вскорв кв Полунощному краю земнаго круга. Плавая по морю, провжаль онв между прошчимь мимо нвкотораго острова, отдаленнаго весьма по сю сторону отв земель, обитаемых жителями, на востокь, и находящегося неподалеку отв несравненно общирнвйшего предв

нимь

нимь острова, покрытаго безпрестанно снѣгомь, гдѣ малые дары, производимые природою, питають токмо однижь звѣрей впротчемь. Сей небольшей островь окружень быль со всѣхь
сторонь неизмѣримою почти глубиною, вы коей изобиловало пространное
море вы излишествѣ китами. Итакь,
Овиры льстиль себя совершенно надеждою, открыть совремянемы неисчерпаемое сокровище вы сихы никогда неизвѣстныхы еще никому странахы (*),
и наградить тѣмы самымы безпримѣрную щедроту короля Саксоновы.

Но весьма твердым между твмв пребывало предпріятіе его вв исполненіи Алфредова желанія, дабы открыть путь вв Кавай и Ниппонв, вв такія Государства, о величин и богатств коих в достигнуль слухь тогда и до Европы даже. Вв следствіе чего, при лучезарном в сіяніи солнца, пробзжая некогда мимо одного малаго острова (**), усмотрель он вдругь восхо-

^(*) Подъ симъ разумъется островъ Спицбер-

^(**) Сте подтверждается истинным свидетельством , бывшего вы то время кормчимы Гимкофа и протчихы онаго спутимковы.

дящій отв земли дымв. , , И здвсь видно находятся также люди, на самомв краю земнаго шара!,, сказаль Оварь своимв товарищамь; вскорвжв посль того увидвлю онв ньскольких вовсе незнаемых вему людей; окутанных в св головы до ногв теплыми шубами, ходящих в по берегу и махавших вему руками безпрестанно, требуя отв него себь весьма громогласно всевозможной помощи.

Великодушный мужь сей, не могь взирашь ни на какое человъческое страданте безв того, чтобв не принимать вь злощасти онаго наивеличайшаго участія. Онв сошедв самв вв лодку, и приплывь благополучно кв берегу, подаль имянипівищему изв оставленных в всвми людьми дружелюбно руку помощи. Всв бывшія шамь люди, были Барміяне, языкь коихь не безьизвъстень быль уже болье Овару. Они увидовь его ко себь прибывшего, просили онаго, по встыв правамв человтколюбія, избавишь ихв изв сего бъдственнаго мъста, на что Оворъ согласился топичась ожотно, желая и безв того учинить всякую помощв симь нещастнымь; но они убъдили его между твмв прозьбою посетить прежде ихв хижину, вв которой препроводили

дили они, какв сказывали, цвлыя шесть лъть безпрестанно.

Хижина сїя находилась в преглубокой ямв, будучи обнесена притомь со всъхв сторонв различными и разнообразными деревянными обломками, снабжающими в в немалом в количеств в попечишельнымь естествомь неприступный сей берегь, посредствомь ярящихся морских волнв, приносимых в обыкновенно оныя изв опідаленньйших в льсистых в мьств. Всв оной скважины зашыканы были мохомв, либо правою; и безпрестанной огонь горбль тамь на очать, которой никогда не быль угасаемь нарочно. Всв сокровища злощастных сих сохранялись также вь оной хижинь. Кожи св низложенных в ими медввдей, преузорочных в лисицв и диких в козв, такь какь и оныхь сало сь различною нишью, веревками, пряжью и медвъжьими жилами, а пришомь и нъсколько глиняной посуды, составляли все богатство сихв вв злополучи пребывавших в людей. Ишакв, Барміяне не преминули угостить всячески неожидаемых в ими вовсе гостей своих в различными зв риными мясами, а жишели cb Съвера прибывште дали напротивь того вкусить онымь сь своей Π_2

стороны дакно забытой ими услаждаю» щей сокв питательнаго ячменя.

По окончанти прапезы перенесли нембдленно узники сти всб свои сокровища со всемь ихь скарбомь на кораблы своихь избавителей, и благопртятной Западной вбтерь началь вспомоществовать сь тъхь порь благополучному ихь плаванию далбе на край Востока. Для прекращентяжь скуки вь уединенти при продолжавшейся долгое время тишины на морб, упросиль между тъмь Обаръ спасшихся чрезь него расказать ему обстоятельно ихь повъсть.

"Всв мы, будучи рыбаками, сказаль старшій изь Барміянь, отправились было н вкогда на кишовую ловлю; но доплывы до сего острова, затершы мы были вдругь совсемь нечаенно льдомь при ономь; чего ради и принуждены были наконець выдши на берегь, габ всячески старались сыскать какую ни есть пещеру, или ущелье, служащую кв нашему убъжищу, дабы вв сей престрашной пустынь могли мы сохранишь себя свободно отв смертоносной стужи. Св начала не видали мы тамв ничего болбе, кромв однихв преужасной величины камней, кои, будучи растрескиваны отв жестокаго мороза, ошрыотрываясь цвами грудами, падали сь непоняшнымь громомь прямо вь море. Голыя степи безь древесь, безь всякаго произрастентя, покрытые глубокимь снъгомь возвышенные холмы и оставленная от встхв тварей уединенивищая пустыня, составляли все наше владвите на семв островв. Мы снесли туда потомъ съ нашего судна нъсколько жельза св небольшимь числомь разнаго орудія, бывшаго тогда при нась, и низложили онымь безь труда вскорь одну дикую козу, потому что живошныя береговь сихь, не видавь еще никогда никого изв людей тамв, не знали вовсе спасать себя отв злоухищренія оныхв. Посль того на-- стала ношь, которая продолжалась однакожь весьма недолго, по той причинъ, что цълые мъсяцы сряду не оставляли нась почти совсемь лучи солнечные; но жестокая буря свиръпствовала во всю ту нощь на морь, а жотя ледь поутру и разнесень быль совершенно, токмо судно наше, единое средство, остававшееся кв нашему спасенію, унесено было вь пучину пространства морских водв, и исчезло навсегда отв очей нашихв.,,

"Итакъ, увидъли мы себя наконецъ въ числъ пятерыхъ человъкъ, заклю-11 3 ченныхъ ченных в совершенно в в настоящей темниць, окруженной со всько стороно неизмъримымь моремь. Ощутительно были мы лишены тогда всей помощи, и находились уже почти безв всякой надежды отвратить от себя голодь, несносную стужу и жесточайшее стремленте в тровь; но при всемь томь самая необходимость внушила вв насв нвкую -бодрость при семь случав: низложенной нами звбрь, служиль встмь намынтсколько диби сряду пищею, а кв утолению жажды помогаль намь расшанваемой снъгь; сверьжь того, нашли мы вскоръ множество прибитых в верегамь мъста новаго нашего жилища деревянных в разных в обломковь, кои приумножались иногда, случалось, приносимыми досками св судовв, претерпвеших в кораблекрушенте. Топоры и ножы составляли всю нашу збрую вь сей страшной обители, и мы работали безпрестанно св неутомимыми силами вь сооружении видимой вами сей хижины до наступлентя самой несноснвишей Зимы. Отв сильнаго тренія одного куска дерева о другой, возжигали мы огонь, которой не тушили потомь никогда св того времяни, когда наступала сильная стужа. Изв нвскольких в гвоздей, найденных в нами вЪ

вь прибитыхь кь берегамь обломкахь разбитыхь бурею судовь, сковали мы на крыпкихь каменьяхь молоть и два заступа, кои насадили потомь на больше шесты; изь ныкоторагожь корня, которой впротчемь быль также для нась дарь пекущагося о нась моря, сдылали мы лукь, а изь гвоздей сь насажденными острыми наконешника-

ми подблали стрвам.,

"Между швмв, бвлой медввдь, наиопаснвиший неприятель острова сего, питавшейся обыкновенно добычею разных в звърей, пребывавших в тамв, напаль было шакже и на нась нъкогда; но мы, будучи приуготовлены всегда кЪ брани св тамошними нашими врагами, низложили вскор сего супостата нашими копьями. Его жилы годились намв кь различнымь потребамь, кои, будучи особливо способны кв вишью, доставаяли намь между протчимь нужныя шешивы кваукамв, шакв какв и самыя веревки кв разному употреблению, а пришомь и нишки даже, коими сшивали мы напосабдокь для себя одежду изь кожь, низлагаемыхь нами различныхь звърей.,,

"Лукв со стрвлами, смертоносное впротчемв вдали орудие, доставиль намв скоро совершенное владычество П 4 надв

надь всвми звврями, обселявшими смиренно до того островь тоть. Мы низлагали оными медв бдей, побивали немалое число лисиць и толико дикихв козв, сколько потребно было токмо кв нашему пропитанію; нашими же удами, на кои насаживали мы небольште куски мяса, обманывали мы свободно рыбу, и приумножали шъмь самымь прошчте наши припасы. Вскорв потомв нашли мы тамь глину, изв коей подвлали. нем Вдленно глиняную посуду, в в которой бы можно было намь варишь все безь нужды, саблавь притомь изь оной же и небольшую ломпаду, кою наполняли медвъжьимь саломь, дабы вь продолжительное течение долговремянной Зимы могь удобиве прогоняемь быть мракь долгой нощи; свътильны двлывали мы изв разныхв веревочных в снастей, кои приносимы бывали нервдко кв намв св обломками разбишых в судовь; а низкая нъкоторая трава, пріятная впротчемь вкусу и пришомъ весьма здоровая, служила кв перемвив нашей пищи за cmonomb., i daga a constant of more inger

"Шесть разв пережили мы такимв образомв долгое время продолжающегося тамв лвтияго дня, и толикожв проводили ужаснвишихвнощей, кои многіе мвсяцы

мвсяцы сряду покрывають стю жалостиче страну настоящею тьмою. Оть зарываемаго жилище наше глубокаго сивга и несносной стужи поздивишжь мвсяцовь Зимы, защищала нась жижина наша и безпрестанной вь оной огонь совершенно. Продолжительные часы того времяни препровождали мы вь трудной работь, которая по долговремянной бытности нашей вь такомь мвств довольно уже сносною учинилась намь: ибо наконець достигли мы до того даже, что изь гвоздей научились двлать самыя иглы.,

, размышленіежь, что образь настоящей нашей жизни не несносень еще быль вовсе, заставляло нась иногда, при скучном в препровождении времяни, коего никако избъжать не могли мы совершенно, разсуждать о томъ немало. Ажь! помышляль я, продолжаль говоришь старшій изь сихь рыбаковь, мы должны умереть нВкогда, и сколь щастливь будеть тоть, коего перьваго изв насв постигнетв лестная участь сія, кто, говорю, услышить глась утвшающих в своих в друзей, кто над вится можеть вы крайней его слабости имъть нъкоторую помощь, и кому наконедь прошчие помогушь закрышь очи его в в чно. Но какая напро-II 5 шивр

тивь того будеть участь оставшегося посль всьхь, которой безь друзей и безь всякой помощи вь его безсили не вь силахь будеть ни сыскать пищи себь, ниже свободно употреблять оной, которой не вь состояни будеть ничемь пресычь величайшую вь таковыхь обстоятельствахь человыческую необходимость, то есть, жажду, и кто вызаключени семь томясь долго, наконець живой должень будеть изсякнуть непремыно.,

"Неменве того также стращили оставить нась и необходимыя для нась весьма орудіи наши; топорь, оть коего зависћаа вся наша порубка и самое отраженте несносной стужи, истерся уже почти до половины, а отв ножа не оставалось и ничего даже, коихв пошеря казалась для насв ничемь ненаградимою уже болбе. Но всесильный Творець смертныхв, зная всв пуши ко спасенію оныхв, продолжаль говорить разумный Барміянинь, низпослаль наконець по Своему безпримърному милосердию изв отдаленивишего края Запода достойнаго ироя, коему поручиль Онь совершенно все наше спасенте.,,

По окончании сей речи, не преминуль Ооарь возблагодарить Бармиянца за учиненное имь повъствование, и доказать притомь пришомы всымы его шоварищамы немалое о шомы удовольствие, что оны признаны былы достойнымы кы прекращению столь жестокаго и никакими впротчемы пороками незаслуживаемаго злощастия.

"Что бы быль, сказаль онь, помолчавь прежде нысколько, человыкь безь знанія наукв, кои безв совокупнаго общежиття недбиствительны бы были вовсе? Малое количество металла, плодь совокупнаго труда рудокопа, кузнеца, угольника, горшешника, каменьщика, плошника и многих других в художествь, сохраняли столь долго жизнь сихв злощастныхв Барміянв. Отв согласнаго между ими общежитія научились они искусно обращатся св жельзомь, употреблять глину для разной посуды, вишь из жил веревки, и наконець двлать изв кожв низлагаемыхв ими звврей для себя одежду. Но сколь впрошчемь, быль бы человькь злощастень тогда, когдабь не зналь онь жить вв надлежащемв согласи св подобными ему во всемь людьми, и непремвино исчезь бы, надвюсь, весь родь смершныхь вы несколько токмо авть, потому что малыя двти оставались бы безсомивния долве безсильными, нежели каждой изв звврей,

на поверьжности земнаго шара пребывающихь; онв не моглибь конечно промыслить для себя никакв сущихв необходимостей в жизни, когда бы не совокупило вмЪсти ничемъ непреодолимое побуждение кв согласному общежитию отца св матерью, дабы соблюсти нъжно неблагодарный и единое токмо мучение родителямь причиняющій младый отросль рожденія своего, и не принести наконець вв жершву, вв противность внушентя ихв взаимной любви, ихв спокойствия, ихв ушрхи, ихв обоюдной другв ко другу должности и самаго даже отвращения отв несноснаго мучения, слабыхв своuxb waxb., an open work to service or

Между твмв, продолжаль Обарь плаванте свое на Восток нъсколько времяни еще довольно благополучно; но потомь вступило солнце вь знакь Дъвы, продолжительной день началь уже чась отв часу умалятся, морские вътры стали становится суровъе, густой тумань началь покрывать поверьжность моря, и плавающие больште изо льду составлявитеся острова почали уже окружать отвеюду корабль его. Мужественные жители Съвера жошя и не спращились впрошчемь нимало сперши, а особливо когда оная пред-

ставлялась

ставлялась очамь ихв вв образв контя, или меча; но они знали притом в совершенио, чито при замерсших в Свверныхвоберегахв каждая пристань, каждое, говорю, місто, служить имбли имь настоящею могилою, что никакая спірана вв самомв неизмвримомв ея пространств в не в силажь произносить. ничего необходимо нужнаго кв жизни человвческой, что корабль ихв никакв не могь противостоять сильному стремленію льда, что весьма невброятнымь было то, населены ли были къмъ необитаемыя до того страны тв, кв коимь бы они пристань вздумали когда ни есть, и что сверьхв всего того пагубная смерть, голодь и стужа грозили имь почти повсечасно неминуемою погибелію, коей никакая бодрость смертныхв. противостоять была не вв силахв.

Итакь, принуждень быль великій ирой сей уступить наконець по неволь вы своемы твердо предпринятомы единожди предпріятій; потому что плаваніе его учинилось уже по причинь сильно стустевшегося воздужа столь опаснымы, что вы каждое мгновеніе ока невидимой поль водою камень, либо вовсе нечаенная льдяная груда, могли судно его раздробить на мелкія части. Притомы, начали также убавлятся

ляшся и припасы его; надежда же на предвидущую помощь могла не прежде исполнишся, казалось, какв шокмо вв отдаленивишихв Полуденныхв странахв развв. Чего ради, принуждень быль, говорю, Ооаръ уступить наконець жестокой сей необходимо. сти, и обратить плавание свое совсемы въ прошивную его желанию страну. Онь привезь благодарных вему Барміянь вь мьсто ихв рождения, нагрузиль корабль свой редкими дорогими мехами и добычею Съверных в морских в звърей, и прибыль потомь благополучно при наступающей Зимв, по претерпении наивеличайших в опасностей: обрашно в Галголандію, перезимовавь однакожь у своихь единоземцевь, слушавшихь сь ужасомь повъствовании спутниковь сего ироя, кои переплыли столь многія и никъмь еще никогда неперевзжаемыя моря, кои видали людей совсемь другаго сь ними образа и посторонних вовсе обычаевь, и кои отважились подходить ближе кв краю дальныйшаго от протчихь созвыздія, нежели бы кто иной изв смертныхв помышлять дерзаль то когда ни есть.

ВЬ послъдующую потомь Весну прибыль Обаръ паки вь Англію, привезя сь собою Керолю Государства сего

неоцівненные дары Сівера, какв шо, моржовые зубы, драгоцівныя морских в зв рей кожи Барміянь и Облордевь, рога высокопочитаемаго морскаго единорога (*) и челюсти преодольных китовь. Алфредь слушель впротчемь сь немалымь удовольствиемь приключени своего посланника, шакв какв и ув в домленте его о предавшихся на произволь единаго промысла естества людей. Чрезмврное его великодуште не допускало онаго до того болве, чтобь подвергнуть паки мужественныхв его мореходцевь очевидной пагубной опасности вторичнымь путешествиемь вь отдаленныйшие краи СБвера; чего ради, учиниль онь предпріимчивому Обару совсемь другое предложение, кое гораздо легче было произвести въ дъйство, казалось сему премудрому Государю.

Норманнець сей должень быль во исполнение онаго обыхать все Восточное море, истекающее изв вели-

^(*) Иначе называемаго однорога, или реноцера. Исландцы утверждають, яко бы подыммянемь звёря сего разумется ничто иное, какы токмо зубы большой морской рыбы, извёстной поды названиемы нарвала, а вы другихы мёстахы рогарта, находящегося вы Ледовитомы море.

каго Океана между Скандинавісю и Нъмецкого землею и простирающееся далбе на Востокв. Чего ради, отправился онь немъдленно изв Англіи на довольно изрядно вооруженном и всемв нужнымь снабженномь корабль чрезь Зундь, раздівляющій проливь острова Датские от Государства Готоовь, и пробхаль нъкоторою ръкою, выходящею изв древней ошчизны Англовв: ибо; весь народь сей перешель нъкогда оштуда вв плодородную страну Британнскую, оставя впусть прежнюю свою землю, которая обитаема была тогда Дашчанами. Оваръ прибыль потомь вь устье рвки Вислы, кь той самой странь, откуда вы протчія части свъта вывозять вь немаломь количеств в прозрачную смолу, подв имянемв янтаря извъстную, выбрасываемую изъ моря на берега. Туть нагрузиль онь корабль свой симь душистымь сокровищемь, служившимь тогда повсюду вь Европъ наружнымъ украшентемъ женскому полу. Бхавши оштуда, посетиль онв также пространные берега Эстлянлін, сущее, такв сказать, мвсто пребы-, ванія благородных в людей и невольниковь. Общирные абса покрывали здбсь всю землю, и единожди шокмо опусшо-- шена была тамь совершенно страна нъкая;

нькая; одинь изв дворянь Сарматскихв имбль вь томь мость свой домь, окресть коего жили всв его невольники во наибъднъйших хижинахь, обработывая землю выпоть лица своего для него единственно, и ожидая повседневно себь вь награду самонуживищаго токмо пропитанія, жизнь в самая чествь жень коихь зависела оть безпредвльной власти ихв господина. Властелинь сей полагаль впротчемь все свое благополучие вь единой брани сь его сосваями и во всегдашнемв оной подражании, то есть, охоть; онь старался искать безпрестанно вь дремучих в авсахв своего владвийя буйваловь, и изгонять медводей изв ихв зимнихв берлогь. Науки, художества и искуство торгован не проникан еще в то время вовсе до сего мъстопребыванія суровой природы. В нищеть томившейся крестьянинь выгоняемь быль тамв повседневно жестокосердыми надзирателями кв работв, дабы господинь его тымь удобные могь жить вь совершенной праздности, кЪ таковому упражнению, говорю, отв коего не могв онь никогда ничего ожидать себь, и кЪ чему принуждала его единственно пабшь немилосердаго онаго гонишеля. Итакь, безпрестанное притыснение, вы Часть IIя. KOEMB

коемь истощевали силы сихь бъдныхь, жудая плата за тяжчайште оныхв труды и сущее презрвние, необлетчающее впрошчемь никакія достойныя заслуги, учинили наконець злощастных в рабовь сихь неисповыми вь злодвяніяхь и совершенными врагами ихв господину. Они саблались лбнивыми, потому что принуждены они были работать не для себя собственно; лукавыми, потому что злобу свою должны они были наружно скрывать всячески; хищными, понеже не доставало имв самонуживищаго кв ижь содержанію; и любострастными, для шого, что ни одна дввица не оставалась свободною вв ея цвломудрїи, не вь силахь будучи противостоять насильственным в ухищрентямь неистовых в благородных в. Но несравненно ощушительное для каждаго была участь рабства сихв притвененных в злощаетных в в томв, что онв не познавали болве никакой добродвтели, и коижь двянии учинились сходными точно со звърскими. Большая часть страны той составляла совершенную пустыню, и самая пашня Сармашскихв благородныхв не объщевала себь ничего оть недоброхошных вся двлашелей, кои бы не-

премьно впрошчемь содылать могли оную весьма плодородною. Ежегодно сжигаемо бывало тамь великое количество ни кв чему неупотребляемаго льса; да и самых в посвянных семянь вь разозженную землю произрастение было наконець обращаемо вы пепель; посав же небольшей жапвы савловало обыкновенно вы штох мъстах втиное неплодородие. Наподобие настоящей скотины, которую челов вкв старается кормишь единсшвенно для своего употреблентя, получаль тамь крестьянинь нужную себв пищу и совсемь прошивной вкусу напишокь, содблывающей едва токмо сносною самую необжодимость. Жизнь служила оному сунимь бремянемь, и смершь почиталь каждой изв нихв истиннымв своимв спасентемь вы странь той: однимы словомь, цвамя неизмвримыя Государства вв сей части сввта пребывали тогда подв жесточайшимь скипетромв нвскольких в токмо благородных в.

При всемь momb, не имбли вовсе общирный земли сти собственных в своих в силь, и служили совершенною добычею каждому владытелю, которому хотя ныско повиновались только ему подвластныя: ибо, никакой союзы не соединяль сильных в сих в благородных в

жь совокупнымь ижь намбрентямь, нижто изв нижв не помышляль принимать наставления, а тъм паче еще повельнія оть другаго равнаго себь, и никто не хотбав посвящить малбйшей частицы отв своего имущества, или мальйшей части отв своея вольности кв сохранентю всеобщей пользы. Чего ради, псодиначко одино за другимо бывали они покоряемы сильн вишим в безв всякаго труда, потому что вв несносномь рабствв пребывавшия всегда их в подданныя не им вли ничего впредв надвится отв ихв жестокосердыхв господь, и при погибели оных в не страшились нимало пошерять у себя что либо-

Итакв, Обарв прибыль наконець совершенно на край Восточнаго моря, до устья нвкоторой рвки, гдв вы то время многіе пустые острова находились еще совсемы покрытыми дремучимы лісомы и непроходимыми вертемами, и гдв говорю, вы писаній премудраго Провидінія назначены быль быть наипространный грады, имівшій по многимы столітямы послі вознестись со славою на высоту своего величества, оты коего бы сто различныхы народовы должны были нікогда принимать закомы, и Властелины вкоего оты начала земель

мель Серянь до самых даже предвовы эспляндии неизмъримаго пространства Государство созиждили. (*) Послъ того возвратился Обаръ паки вы Англію, привезя сы собою вы немаломы изобили различныя сокровища отдаленных в сихы страны, состоящия вы разнообразных в кожахы многихы дижихы звърей, набраннаго имы вы цемаломы количествы янтаря и соты дижихы пчелы, кои втуны преподаюты роду человыческому примыры наиполызный проду человыческому примыры наиполызный своего труда.

Алфредь приняль сь удовольствиемь извыстве о настоящемы состоянии того Государства, гды Водань, одины изы его предковы, владычествовалы ныкогда, и гды оный сы престола своего низведены былы послы кы подножию курящегося жертвенника. Оны слушелы также сы не меньшимы вниманиемы описание злоупотребления, кое люди изы даровы естества обыкновенно производить старающих, естьли токмо премудрые законы не соединяющымы силы кы общественному всемы распоряжению. Чего ради, вознамы разрывать узы смертныхы, чрезы кои

(*) Подъ симъ разумветь Авторь, чаятельно, сильное Государство славных Росстянь и оныхъ престольный градь Петрополь

даже и самая душа оных в уничижалась енльно, лишаясь самопроизвольно величайших в преимуществь, сод влывающихв ихв сущимь подобтемь премудраго своего Творца. Ишакв, наградя достойнаго Овара щедрымь образомь, поручиль онь ему потомь вь полную власть десять числомь кв войнь вооруженных в кораблей.



АЛЪРЕДЪ.



Ф ДЪЙСТВІИ ПЕРЬВОНАЧАЛЬНОЙ ЛЮБВИ АЛФРЕДА.

Саблующее предв симв важное повъствование не допустило впротчемь •имъпь нитав мъста описанию одюбви -сей великаго Алфреда, которая по увърентю многих в имбеть незабвенную свою памянь подв общимв названиемв Эдгаричи Эммы, новкоей древивинаго преданія посин, содержаніе коей возбуждаеть и вы наши времяна даже во встхь чувствие нъжности, подобное причинявсшему до того вы прежнихы Саксонахы; и по увбренію древних писашелей не зажлючаеть ничего вы себь предосудительмаго для сего совершенно достойнаго Государя, которое я здрсь отреслова до слова предложины разсудиль за нужное.

Алфредь, скрываясь еще у нъкоего пастуха (*), служившего прежде его родителю, извъстень уже быль довольно во многихь окрестныхь странахь оной подь простымь имянемь Вульфа. Будучи вы семы состоянии,

^(*) Читай о томъ Цю книгу сея части.

умбль онь переобразовань видь свой столь искусно, что и самые его придворные даже не могли познать онаго. Изь непроходимых в Доельнейских в болоть чиниль онь часто сь нъкоторыми, укрывавшимися полобнымь ему образомь, Саксонами разныя нападенти -на злодбиственных в Норманновь, стараясь всячески вымещать надв ними ихь беззаконте, прешерпъваемое безпрестанно его народомь, и снабдывая притомь своих в нодданних в, какв припасами, такв и различнымв орудіемь; сколь же скоро наступаль бывало на них в общий неприяшель со встми своими силами, то разсыпаясь нем валенно всв знающие каждое ущелье повсюду его Саксоны, исчезали вдругь чизь глазь ожесточенных весьма Норманновь.

весьма часто, говорю, сражался оный Вульфь сь довольнымы усибжомы, покуда наконець, будучи окружень со всьхь сторонь немалою толною своможь непріятелей, должень оны быль вступить вы бой сы превосходною предысвоею силою; выслабдствіе чего, тот-часы удалился оны кы ныкоторому тысному мысту, окруженному отвеноду водою, оставя непріящелямы весьма ускій проходы кы ойому, гды сны сы чебольшимы числомы воиновы полагаль

между твмв свободно удерживать себя стремленте всего ижь ополчентя. Онв низложиль весьма многих в изв смвлыхв сихв грабителей, защищавшихв себя мужественно щитами при семь случав, кои тогда считались совершенно новымь еще изобрытениемь, и которымь Агличане вы последующия времяна обязаны были весьма много вв сражентяхь; но наконець, удалось одному изь сихь Свверныхь рашниковь поразишь контемь своимь сего безвизвыстнаго всьмь Короля: сильной токь крови изв раны обезсилиль онаго потомв весьма скоро, и вb темноть, которая послужила наконець Саксонамь испиннымь спасентемь, принуждены были прошчие его сошоварищи избавишь онаго omb опасности, снеся его на себ b сb. мвста сражения.

По близости сего урочина находился замокь Эдельберти, одного Саксонскаго Графа, вы которомы оный, снабдившись достаточнымы количествомы разныхы сыбстныхы принасовы, заключилы себя оты поисковы злодыевы Англо-Саксоны, и гай притомы многте изы скрывавшихся его соотчичей нерыдко находили себь убъжище; а ктомужы и Норманны, знавы довольно неустращимую храбрость номянущаго Графа, и не надъясь преодольть укръплении загражденія сего замка, осшавляли всегда набъги свои на оной. Посреди еще самой нощи прибыли устрашенные о уронъ начальника своего Саксоны шуда, н убъждали всячески прозьбою господина быть кв нему впущенными. "Вульфъ, топъ самый Вульфъ, кричали они единогласно, которой служиль ужасомь злодьямь нашимь, ранень будучи смертельно, требуеть нынь от тебя всевозможной себь помощи.,, Почтенное имя сего страшнаго метишеля за встж Саксонь, извъсшно уже было довольно каждому усердному сыну отечества; чего ради, тотчась отверсты были врата замка того для онаго, и самь Эдельберть приняль его кв себв св отличными знаками радости, яко настоящего ироя, происжождение коего неизвъстно было ему однакожь вовсе. По древнему обычаю простосердечных в Германцевь препровождала тогда Алсечва почтеннаго своего родителя, вышелшего на встрвчу для принятія жрабраго Вульфа вв свой домв, прекрасныйшая и превосходньйшего притомь разума дывица. Изнеможенный вь силахь Вульфъ принесень быль тотчась вы покои сего Графаз смершельная бабдность нокрывала все лице его, и ослабвый онаго руки висбли уже безв всякаго движения, ко-ихв силу нербдко впрошчемь ощущали на себв неустрашимые Норманны. Алсевива обнажила сама вы то время уязвленную его руку, и прилагала всевозможное старание о раны сего великаго воина; оны прохлаждены былы помы нембленно сильнымы лыкарствомы, и оставлены наконець одины вы поков.

Повседненно приходиль Эдельберть сь достойною любви его дщерію посещать в в чрезм рной еще слабости пребывавшего тогда у нихв госпи; и как в рана онаго требовала безпрестаннаго попечентя, то часто перевязывала оную Алсеноа сама нъжными своими руками. Между тъмъ Вульфъ, открывь глаза свои, увидьль вдругь нечаянно усерднойшее о себь старание наипрекрасн в тией д в и цы; ен младость, несравненныя ни св чемв прелести и великодушное соучастве, првемленое оною вb его болБзни, тронули чувствительнойшимь образомь ножное сердце младаго Государя; а продолжительное кшому время, пошребное впрошчемь для совершеннаго исцилентя его раны, допустило слабыя силы страсити овладъть непремънно всъмь его сердцемь

II' &

при семь случав. Повседневно, повсечасно, сказать лучше, находий онв новыя причины допускать умножатся страсти своей кв Алсвиоћ; ея пріяте ной голось, любви достойная простота, прелесть ел взора и безпримбрная преизящность нрава оной, овладоли наконець имь столь безпредвльно, что онь начиналь уже впередь чувствовать то, что оставить ея не в силахв онь быль болье, не учинясь совершене жо чрезв то злощастнымв.

Благоразумный Эдельбертв, зная между півмі довольно достойнства свойствь своей дочери, не имбав св стороны сей нимальйшей заботы: его собственныя діла, нетерпящія иногда ни на минушу времяни, ошзывали его часто изв замка на нВсколько дней, и онв оставляль прекрасную стю двину сь Королемь выбсти безь всякаго подозрвнія, коттораго между твмв бользна паожодила весьма мібалишельно; сироч гаяжь добродышель Алфреди неопротивилась напрошивь того также ние мало сей новой любви его. И пакв не находиль онь нимальйшаго болье превянствія кр безвинному своему сосдипенти св сею Граф нею; но при всемв томво жопбль испышань се прежде,

нежели учинить онь ее сотоварищемь вь своей жизни.

Между тъмъ, пребываль Алфредъ все попрежнему от встхв своихв Саксоновь вь совершенномь еще невьденти; они не знали ничего о немь болье, кромв одибжь произведенных имь мужественных в двав; чего ради, продолжаль онь безпрестанно скрывать настоящее свое состояние, заставляя всьхь, прислуживавшихь ему, думашь, что онь быль токмо простый, взросченный св орудіемь вы рукажь Саксонскій воинь. При всемь однакожь своемь уничижении, старался онь всячески понравишся своей красавиць. Она примътила вскоръ явные знаки страсти кв себв сего незнакомаго. Невинныя доказашельсшва его ошличнаго кв ней почтенія, сопряженнаго вкупъ св немалымь удивлентемь о ея прелестяжь, открыли вскор в настоящій Алфредов в образь, приличный впротчемь высокому его происхождентю, которой Алсвива не могла никак в сравниванть св его одеждою и его низко изображавшим в состояніемь; потому что склонностей и дарованій премудраго времяни не вв силажь быль вовсе сокрышь вь себь Алфредь. Онь быль лучший стихотворець между Саксонами, и никто не писаль

писаль на томь языкь сь толикимь искуствомь, кое бы имьло хотя малое подобіе сь его сочиненіями. Время пребыванія своего вь замкь Граф Эдельберта препровождаль онь сь сею дывицею, то вь предложеній ей коротинькихь стишковь, слагаемыхь имь самимь, то вь расказываній различныхь повыстей, пріятность коихь чась оть часу услаждала оную, и часы пребыванія ея сь нимь принуждала обыкновенно продолжать нечувствительно.

Подо перемвиными всегда имянами и лицами расказываль ей Алфредъ собственныя свои путешествии и свои походы; на каких в баталіях в и при каких в имянно случаях в случалось бывать ему, при коижь однакожь бываль онь всегда авиствительно самь предводителемь. **Удивишельное великол Вп е пространнаго** Рима, приятности благоустроенной Иппаліи, миртовыми древесами насажденныя рощи, благоуханных в лавровых в древесь льса и безпрестанно цввтущие вы изобили острова Средиземнаго моря, зналь онь описывать сь толикою живостію, что все то прельщало Алсеноу несказанно. О собственных в ея прелесияхь, шакь какь и о преимуществахо души ея, говариваль оно обыкновенно наподобіє совершенно уничижен-

женнаго ея раба, которой очи свои не дерзая поднимать на великую свою повелительницу, чувствоваль притомь внутренно всвея прелести; собственныя же свои чувстви изображаль онь между птыв вв разнообразных в птсняхв, кои хошя и называль онь давнишними, но он в составлены были имвединственно для Алсеивы, и кв ней единой принадлежали токмо. Когдажь, случалось, начинала она стыдится при таковыхв случаяхь, тогда Алфредь, опасаясь, дабы она не пресвила его чемь либо нъсколько дерзскую бъседу съ нею, старался всячески зашмевашь то непримъщнымь образомь другими разговорами, обращая все то вь приличную ея полу и званію шушку. Всё свои пёсни украшаль онь сверьхь того лютною, на которой играль Государь сей весьма искусно, умножая оною безм рно обольщающею чувстви силу своего приятнаго голоса.

Сія дщерь Графская, будучи вы перьвыжы льтахы своея юности воспитываема по обычаю времяны ты вы родителя своего замкы, жотя и имыла чрезы то самое случай видать многихы храбрыхы людей, привзжавшихы кы Эдельберту; но пріятное услажденіе Алфреда в заразительное остроуміе разсужденій

его составляли для нее совсемь новых удовольстви. Величественный видь, переобразованный имь ныкоею искусною краскою, не могь вовсе затмень быть ин вы какое время, и величество души его сіяло весьма ясно изы пріятныхы онаго очей. Итакь, нечувствительно понравилось обращеніе сіе, а вскоре по- томы и самая особа незнакомаго, невинной сей красавицы такь, что сердце ея заразилось прежде, нежели сама она могла примытить то, что оно уже не вы ея болые власти находилось тогла.

Чрезмърное сте внечашленте, произведенное Королемь Саксонскимь вь сей двицв, не могло долго оставатся скрышнымь ошь проницащельнаго Алфреда; чего ради, покушался онв всячески допустить примътить ей въ гораздо яснъйших в предв прежними выраженіяхь, что онь любиль ее страсино. Безв явнаго однакожв объясненія о своих в чувствіях в изобразиль онь ощущительно все двиствие его сердца; а Алсвива, не зная между шъмь сколь глубоко уже погрузила она себя вь страшную бездну любви, не подоэрБвала себя св своей стороны нимало. Она приобыкла скоро удовлетворящь своими взорами частые взоры Алфреда; а нъжа нѣжный ея голось внушаль притомь безпрестанно пріятнѣйшую сладость; кою доставляєть обыкновенно непорочная младость тому, которой научиль оную начальнымь дѣйствіямь любовной страсти. Она имѣла также нѣкія небольшія, приличныя полу ея, тайности, содержаніе коихь одному Алфоеду оставалось знать только, и потому согласовала она сь нимь во всемь, когда оный открываль ей токмо любовь свою подь чужимь имянемь.

Между пъмъ, Королевская рана зажила уже совершенно; сосшояние Государства льстило себя не тщетною болбе надеждою во сущемо онаго переобразовании, и злая участь порабощенных в Саксонв готовилась уже кв настоящему ея паденію: словомв, ничто не препятствовало величайшей сей перемвив, кромв какв оставалось токмо виновнику всего того найти единую причину кв пробытию еще нвсколько подолбе вв замкв Графскомв. Сверхв же всего упомянушаго спосившествовали немало и обстоятельства шакже кв великимв симв предпріятіямь, кои оббщали несомивино воздвигнушь великаго Алфреда паки на престоль Саксонскій, и благоразумный юноша сей имбав пришомв довольно Часть Пя Kakb

какв разума, такв и понятия неменве, зная совершенно, сколь неоснова тельно было бы то, когдабь онь вреж мянное, що есшь, страсть свою, предпочесть вздумаль вычному, то есть, долгу, коимь обязань онь быль своему народу и собственному, его достоинспву. Не смотря однакожв на то не могь онь освободится вдругь изв пріять ныхв узв прекрасной его Алсвиом, не удовольствовавь себя прежде сильный шимь вь томь удостовърентемь, что сердце оной совершенно уже ему одному принадлежало. Чего ради, вознамъ рился онв твмв еще болве притворят ся, что самое хотя и вовсе для него несродно было; но онв обнадеживаль себя притомь тьмь, что недолговремянное мученте, предпртемлемое имв причинить двиць сей, долженствуеть награждено бышь вивсто того безпрестанною кв ней горячностію св его стороны

Между твмв случилось, что Эдельберту должно было отлучится тогда на нвкоторое знаменитое рыстаніе, которое учредиль у себя нвкто, подобной ему знатной вельможа; и какв рука Алфредова не позволяла еще покусится ему кв нвкоему принужденію твлесныхв онаго силь, то Эдельберть оставиль его тогда вв своемв

емь замкь, сооруженномь на довольно возвышенномь мъстъ. Вь нъкоторой пещерь каменной той горы выходиль небольшей источник прохлаждающей воды, служащей сущимь убъжищемь отв несноснаго автияго зноя для дщери Графа. "Вульфъ, сказала нъкогда искренная сія красавица, не знаеть еще преимущественн выподы сего замка?,, и потомь повела она его тотчась въту пещеру. Напротивь того, цвломудренный Алфредъ не предпринималь еще никогда въ мысляхь своихь ничего такого, чрезв чтобв добродвтель прекрасной Алсвины могла поколеблема бышь жошя нвсколько, не смошря на то, что онв ей весьма нравился, а притомв и сама она, какв зналв онв, никакв уже не в силах выла скрывать то болве, почитая его однакожь всегда за простой токмо породы храбраго юношу, кв коему никогда и ни за что преклонишся не думала она вовсе, сколь ни пріятны были ей всв его преизящныя качесшва.

Будучи такимь образомь наединь сь сею дъвицею, сыскаль наконець Алфредь случай сказать ей откровенно между протчими разговорами слъдующее. "Теперь свершилось все, сказаль онь ей сь постояннымь видомь, я доле

жень оставить нынь сей замокь, то самое мвсто, гдв наслаждался я безпресшанно несмешными знаками безпримбрной благосклонности. Но я остаюсь между тъмь весьма неблагодарнымь за все то, желая лучше никогда бы не пользоващся сею честію., При произнесении Алфредомъ сихъ словъ, казалась Алсеноа приведена бышь вв немалое удивление; а пришворявшейся Король продолжаль говоришь паки. "Мнъ не возможно никакв того скрыть, чтобь я, видая наипрекрасныйшую Алсвину столь часто, не плвнился оною чрезмврно, и чтобь всв прелести, такь как и безпримърная ея добродъщель не учинили наконець всю остальную жизнь мою совершенно несносною.,,

Приличная полу ея стыдливость покрыла пріятнымь цвьтомь прекрасное лицо дввицы сей при семь случав, и надмвиность ея предковь поколебала сильно предложеніе, предпринятое человькомь, которой вовсе недостойнымь оной казался ей быть. Но при всемь томь однакожь, заступало нвчто вы нвжномь ея сердцв за сего незнакомаго, и утоляло сильно волненіе гнвва ея противь таковаго дерзскаго поступка. "Вульфв забыль конечно, сказала она потомь сь прискорбнымь видомь, что онь,

онь, будучи раненымь, приняшь быль вь замокь моего родишеля какь шакой рашникь, которому потребна была токмо помощь наша, и притомь вовсе не для moro, чтобb оному учинится неблагодарнымь нъкогда за оную., "Вульфъ ничуть не забыль Алсвивиных достоинствь, перебиль Король тотчась слова своей возлюбленной, онв знаеть одинь всю цвну прекрасивишей дввицы вь свыть, которую огорчаеть онь нынв столь много; но есть такія чувстви вв смертныхв, какв не безвизвъстно ему, коихъ никакая сила разума помрачишь, или истребишь, сказашь лучше, не въ состоянии; сверьхв же того и никто не ощущаль никогда, надбюсь, шолико горячности кв кому либо изв смершныхв, сколько ощущаю я кв несравненной ни св чемь Алсвиов. Умирать, считаю я легчайшимь для себя средствомь, пошому что смерть видаль я весьма часто и притомв весьма близко предв собою; но не в силах в буду я скрыть того, сколь злощастнымь почищать бы я себя сталь тогда, когдабь Алсенви, наипріятивищій предметв моего воображенія вздумала презирашь меня.,

"Мив довольно изввстим всв безпримбрные подвиги достойнаго Вульфа, C 3 npe-

пресвила речь онаго скромнымв образомь благоразумная сія двица; родитель мой чтить вы немь безь всякаго сомнония такого воина, который, нещаля нимало свою кровь, проливаль многожди оную единственно за спасене своих в единоземцевь Саксоновь; но сте не составляет в еще нимало презрвитя, думаю я, когда я убъгать должна подобных в твоим в предложений, кок впрошчемь не могушь имьшь никаковаго-дъйствия. Не отв меня зависить уничтожать различи, учиненныя самою доброд втелію между различными ст пенями людей. Вульфъ найдешь конечно красавицу приличную его состоянтю, которая страстныя его извяснении усердно слушать не отречется, и пришомь оныя награждашь безпрепятственно всегда можетв.

"Итакь, участь моя рышена нынь совершенно, вижу я, сказаль Алфредь сь притворнымь видомь, которой измвняль впрошчемь глубочайшее его прискорбте при семь случав. Хошяжь сь величайшимь неудовольствиемь принужденнымь нахожу я себя оставишь пріяшное сте місто, продолжаль товорить Король, но Алсвива не вв силахь будеть однакожь препятствовать тому, чтобь я нодвергь элощастную мою любовь св собою вкупв опасностямь, вы кои влечеты меня ныны мое состояние. Она не воспрепятствуеты тому нимало, говорю, чтобы дражайшее ея изображение не было послынимы моимы приятивищимы ощущениемь, а имя оной послыднимы моимы словомы вы жизни.,

, ,, Но Вульфъ, произносить потомь самая невинность устами красавицы сей слова в в полном в изумлении оной, можешь ли, будучи благоразумивишимь и достойньйшимь весьма юношею, быть столь неоснователень вь требовании оть двицы, двицы путеводительствуемой стезями строжайшей добродъщели, шаких вещей, кои исполнишь она никакь не вь силахь, не помрача пришомъ весьма свою природу? Можеть ли только надвится онь, чтобь Эдельберть согласился нокогда на таковой поступокв, и можеть ли желать онв того, чтобь Алсвина учинилась непокорною почтенія достойному ея родишелю? Но оставя все то, продолжала говоришь она, есшьли бы знала я по меньшей мъръ жошя природу Вульфа, и то самое, сколь велико есть различие между имв и родомв Эдельверта, тогдабь, можеть быть, могь онь льстить себя себя еще ивкоторою надеждою вь успв-

"Предстоящій вы глазахы твоихы Вульфы, отвытствоваль на то Алфреды ничуть не не отыблагородной крови происходить, увыряю тебя, возлюбленная Графиня; но щасте отказало ему токмо сы ныкоего времяни вы своей благосклонности. Оны ныны быдены и принуждены по ныкоторому случаю, оставя свое отечество, подвергнуть себя жесточайшей участи настоящего состоянія; честь нобудила его проливать, не щадя нимало, кровь свою, требующую вовсе неукротимаго мщенія, и острый мечь законовы висить безпрестанно нады главою онаго.,

,, Алсвивина надмівнность начала такимь образомь успоконватся мало помалу; а особливо, когда узнала она, что природа Вульфова не заключала вы себь болье тыхы неопровергаемыхы препятствій, кои воображала себь прежде сія дівица. Дарованіи щастія презирала она совершенно, потому что тысящи благородныхы Саксоновь, знала она, лишась имінія ихі насильственными руками побідоносныхы разбойниковь, оставили себь во удовлетвореніе всего потеряннаго ими единый токмо мечь, дабы не помрачить по-

сЪ

чтенія, кое оказываемо было всегда их высокой породь. Итакь, обольщающія сін воображенін хотя и облегчили довольно ощутительно отв прискорбія ньжное сердце прекрасной сей дввицы; но строгая ея добродьтель не вь силахь была однакожь поколебать оную при семь случав, дабы предатся совертенно сладкой надеждь, возстающей тайно и притомь со страхомь вь ономь. Обоюдный разговорь нашь происходить весьма долго, кажется мнв, сказала она потомь, которой продолжать намь долбе между собою возбраняеть и время и обстоятельства.,

Алфредь, почитая послёднія сіи слова совершеннымь знакомь соучастия кв себв вв его обожаемомв предметв, объщавшемь впрошчемь весьма много его страсти, не вменяль болбе себь вь слабость, остатся еще потомь ньсколько дней в семь замкь; и какь Графь, господинь онаго, положиль бышь между тъмь вскоръ у себя цаплиной ловли, коя составляла лучшее упражненте между благородными людьми Саксонской націи, то почитая искренно храбраго Вульфа, не хотвль онь и его исключить изв числа принимать имбвинжь участие вь сей благородивишей забавь того времяни. Алфредь же

св своей стороны, упражняясь вы младыхы своихы льтахы безпрестанно почти вы разнаго рода охотахы, что составляло тогда пріятнійшее его упражненіе, зналы по тому самому весьма искусно управлять соколомы, изы чего Алсвиой конечно не трудно было заключть, и заключить притомы охотно, что Вульфы должены быть непремыно такого происхожденія, кое врожденнымы было благородныхы упражненію.

Онаго соколь изловиль между шьмь весьма рьдкую пшицу, кою поднося онь дщери Графской, сы пріяшный шимы видомы просиль ее пришомы о позволеніи отлучится ему изы замка. Сте извыстве произвело вы ней тотчась ощутительный шее собользнованіе, такы, что чымь сильные проницала она тогла вы свое сердце, тымы болые находила преисполненнымы оное глубочайшимы воображентемы о помышляемомы ею безпрестанно ироы.

Алфредь не преминуль посещить се и вы послёдующій пошомы день, и по многихы обыкновенныхы между ими происходившихы привышенныхы, сказаль ей наконецы открытымы образомы. "Я иду ныны туда, Милостивая государыня, куда долгы и честь зовышьмы меня непремыню; вычно однажимы

жожь объщаю я обожань мою любви достойную Алсеноу, и в вчно буду притомь оплакивать свое нещастте, что судьба страсти моей не позволила мнв ошкрышь себя совершенно оной.,, Она воздыжала внутренно при произнесении сихв словь, и наступающій отвіздь Алфредовъ возбудиль въ ней столь сильное прискорбте, что не вь силахь была она и перенести почти того вовсе. Axb! для чего толикія достоинства повержены в столь низкую степень, размышляла она сама св собою; для чего Алсвива не рождена была лучше вв простомв пастушьемв состояніи!

Алфредъ продолжаль извяснении свои потомь гораздо сь большею предв прежнимь бодросшію. "Вульфъ, говориль онь, не покусился бы никогда ошкрышь любви своей благородной крови довицо, когда бы счишаль оно невозможнымь то, что Алсенва могла быть св нимв нвкогда щастливою. Состояние его не есть вовсе такимь, кое бы могло льсшишь сколько ни есшь надмінности Графской дщери. Но когдабь любила она меня соотвытственно моей кв ней горячности, тогдабь рука моя вознесла меня, можеть бышь, на высошу, на коей быль бы я, наль-

надъюсь, менье ея недостойнымь. Ишакь, смью ли ласкать я себя тымь только, продолжаль говорить плвненный ею спрастно Король, что одно различие состояния двлаеть меня того недостойнымь? Дерзаю ли надвится я, товорю, на то, что Алсвива позволишь любишь себя шогда, когда приближусь я, и когда сравняюсь я токмо

совершенно св ея состояниемь?,

- Дъвица стя пристыжена будучи пажи Алфредомъ, отвътствовала ему, потупя притомв глаза свои вв землю. жакв можетв требовать отв меня того Вульфъ, чего исполнить я не въ силахь вовсе? И чемь надвишся возбудишь онв надежду во мив, которая при всемь томь будеть безпрестанно обманывашь меня шокмо? Весьма легко случится можеть, что онь забудеть при всегдашнемь звукь оружия младую свою подругу, св которою единый токмо случай сдёлаль его знакомымь; благородно рожденной же довицо, живущей вь уединенти замка и во всякомь притомь довольствии, будеть весьма то предосудительно, когда она предастся совершенно сабдешвіямь любовной спрасти, которая вв одномв токмо вымышленномь смысль позволена бышь можеть равному св ен поломв человвку. Ишакв,

СКОЛЬКО

нди благополучно, достойный Вульфъ, продолжала говорить она, ступай, и будь столь же великь, сколь добродьтелень ты; моижь напротивь того-усердный желаніи о твоемь благополучіи, не оставять повсюду за тобою слёдовать...

Алфредь, недоволень будучи искреннимь симь отзывомь, покушался паки всячески довести двищу стю кв яснвишему признанію ея соотвітствія ві его страсти. "Итакв, иду я, иду от сюда преисполнень совершеннаго от чаянія, сказаль сь жаромь Король Саксонскій, иду изв сихв мвств, истлевая чась отв часу отв жестокаго жара, которой вскорв должень меня сжечь непремонно. Естьлибь Алсенва не презирала меня дбиствительно, то неравенство степени состоянія ея сь моимь изчезло бы конечно скоро, знаю я, изв глазв оной; горячность ея ко мив низвела бы оную кв Вульфу неминуемо; и она восчувствовала бы совершенно, что власть надв искреннимь сердцемь имбеть также нъкую цвну для достойной красавицы. Но ахв! злощастный Вульфъ, не только не возбуждаеть вы ней любви какой кы себь, но ниже самаго собользнования. красная Алсвива облегчила бы непремвино, когдабь почишала она кошя ньсколько участь его сожальнія достойною, единымь словомь, словомь непомрачающимь нимало строгой ея добродьтели, все Вульфово злополучіе,

"Слово сте, которое произнести устами моими должна я шеперь, сказала на то закрасновшись юная красавица, есть поисшинив жестокое для меня слово. Но я вижу, и вижу то не ложно, что Вульфъ ничемь не удовольствуеть себя совершенно прежде, покуда не признаюсь я ему вь томь, что люблю его равномбрно страсти онаго къ себъ; однакожь я надыюсь притомь, что не будеть онь столь неправосудень, чтобь не могь того представить себь, что рука моя зависить единственно отв власти родителя, а любовь моя пребудеть навсегда неразлучною сь моею рукою. Мив изввстно и то также, что тоть, которой почитаеть добродъщель, не будеть конечно требовать оть меня нимальйшаго поползновентя на каковое либо порочное и прошивное добродътели и чести дъло. Но есть - ли жочеть онь быть однимь твмь доволень, чтобь я открыла ему св стороны своей желаніи мои, що скажу откровенно, что желаю весьма сравненія обоюдному нашему состоянію, и ттобь позволено мив. было канонець

сказать самое то, чего онв требуеть отв меня столь усильно. Она подала ему потомв тотчась свою руку, допустила оную поцвловать ему безв всякаго препятствія, и жотвла накожнець немваленно отв него удалится.

"Ньть, ньть, сказаль великодушный сей любовникв, Алсеифа не должна пишашь долго вв томв горесшныя мысли, чиго она любить должна недостойнаго яко бы. Ей не слъдуеть болбе допускать разрывать свое сердце между позволенною склонностію и сонрошивлениемь должносшей, предписанных в ея полу и состоянію. Она узришь, узришь скоро, что ничего не учинить противнаго требованіямь ея природы, когда шокмо пребудешь навсегда благосклонною кь Вульфу. Превосходиве предв прежнимь будеть любить онв ее за все то, потому что нъжности оной обязань онь единственно ея безпримърному великодушию, побъждающему всю надмънность ся благородства.,, Послъ таковых в извясненій облобызавь еще сь восхищеніемь ея руку, возвращился онв наконецв назадь вь Авелней.

Спустя потомы нысколько мысяцовы, разсудилы Алфреды за нужное, по одержании славной побым нады Нор-

маннами, установить великольтныйшее торжество для всвхв отличившихь себя вь военныхь подвигахь и вспомоществовавших в ему кв низвержентю сь себя ига раззоренной Ангати, вь коемь числь и Эдельберть находился равномбрно. К в конским в рыстаніямь онаго; кои учреждены были единственно во знако воспоминовентя славнаго сего пораженія непріяшелей Государства, приглашены были также и всв благородныя женщины побрдоносных в Саксоновь. Каждый изв всадниковь силился другь предв другомв, о пробрытении достойных в даровв, приличных ижь заслугамь, вь огражденномь со всвжв сторонв нарочно кв тому устроенном в пространном в мвств, а признанный всБми подданными единодушно пропадавшій столь долгое время Король, сидвав при семв случав весьма на возвышенном в престол в, по сторону коего постановлень быль стуль, убранный великольпнымь образомь для той красавиды, которая раздавать должна была знаки оные удостоившимся чести той. Одинь изь благородныхв, подошедь потомв кв прекрасной Алсвиов, пребоваль ее имянемь своего Государя кь исправлентю сей имянишой должности. Родитель

оной, проникнувь тотчась мысли Короля Саксонскаго, которой дълаль ему честь стю предв всвым протчими вв возведении дочери его на престоль при семь случав, приказаль ей немъдленно заступить то мъсто. Итакъ Король, сошедь сь престола, и подавь почшенной сей абвицв руку, возвель ее кв ея мвсту, "Завсь есть, и навсегда будеть, мъсто для достойной Алсвиом, сказаль онь притомь оной. Она услыша слова сін, и вскинувь на него нечаенно свои очи, увидбла топчась вы Государь ся того самаго Вульфа, освобожденнаго совершенно, ошь прикрываемой его прежде гнусной краски и облеченнаго въ наивеликолъпнъйшее одъяние, кое не ложно было достойно его великой особы. Повельвая светь оной, сказаль Алфредь между тъмь обробъвшей сильно подлъ себя Алсвиов. "Дерзаеть ли Алфредь надвится теперь приобрвсти то самое, кв чему Вульфв прежде никакимв образомь достигнуть не вь силахь быль? И смвешь ли искать онь паки благосклонности кв себв отв Алсвиом нынь, безь чего онь жизнь свою почишаеть совершенною тягостю?,, Она поклонясь ему потомь св достодолжнымь подобострастиемь, и опустя глаза Часть Пя. CROM

свои вв землю, сказала между твыв весьма тихо. "Та, которая любила простаго токмо воина, знаеть конечно то, что она твыв болбе еще почитать должна великаго Алфреда., Выговоря сти слова, смотрбла она потомы со внимантемы на различныя консктя рыстанти, раздавала достойный шимы вы оныхы драгоцыный те подарки, и вы самой тоты же вечеры дала руку свою, а сы нимы и сердце вкупы вы полную власть восхищенному оты радости Монарху, учинясь онаго супругою, кою любилы оны одну ни сы кымы нераздавань во всю свою жизнь.

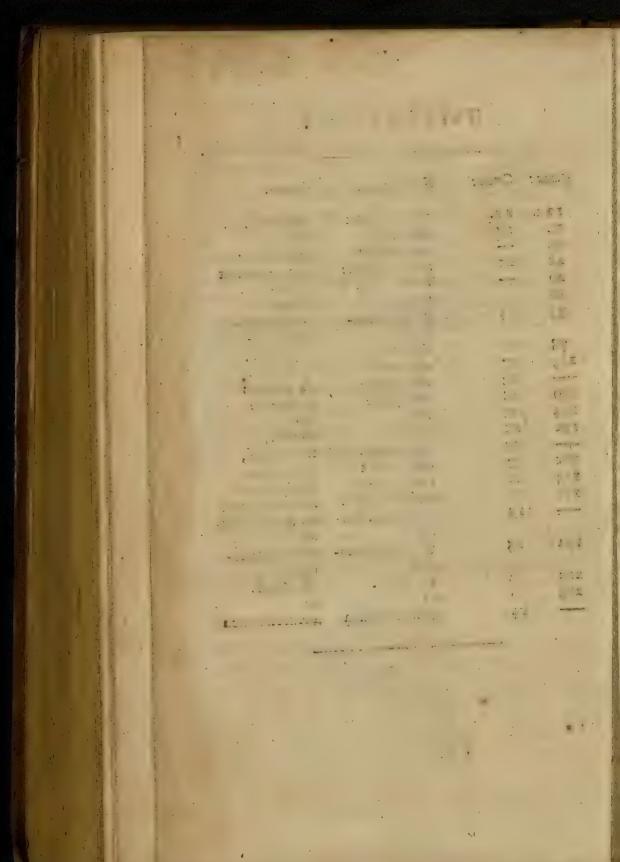
Конець ІІй Части.

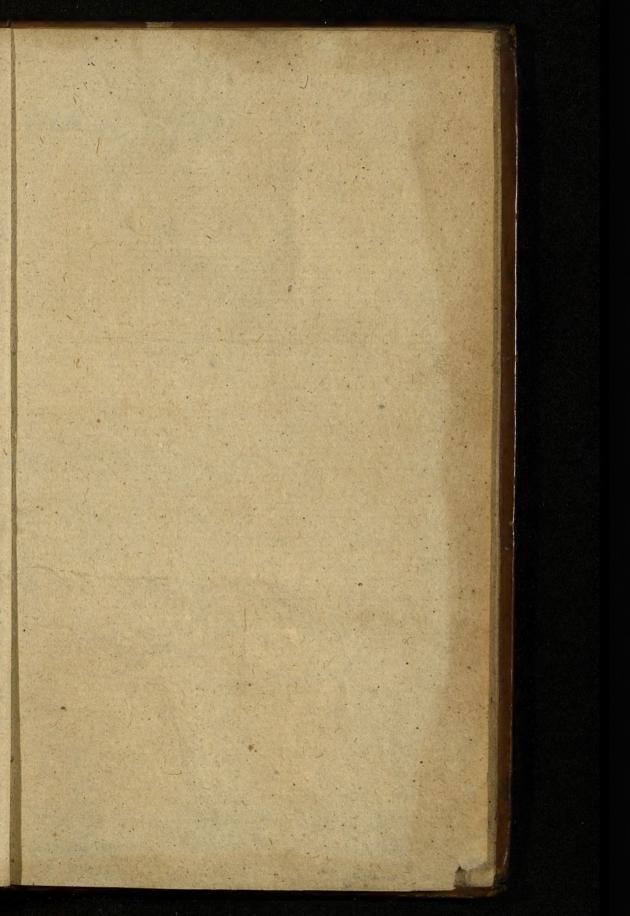


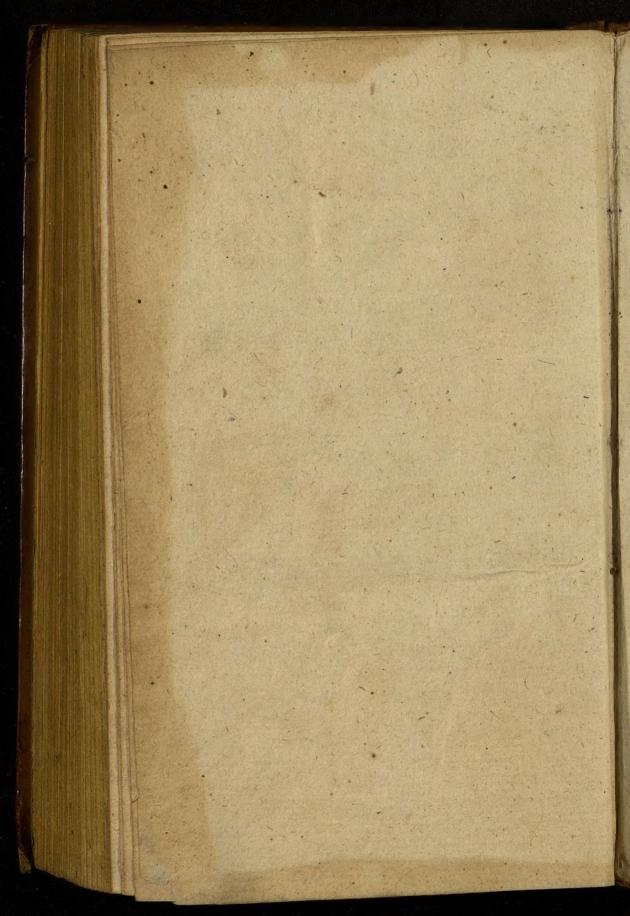


Погръшности.

Cmpa:	Cmpo:	Напечатано.	Читай.
, I2 A.	4 A.	изтреблены	- ·
18	27	вы полв	истреблены
38		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	вь поле
41	21	возприяли	восприяли
49		защищаемые Книга Пл.	защищаемыя
50	3		Книга Іл.
73	24	нивы,	нивы
43		не укропи-	неукроппи-
78	2 /	мымЪ	мымь
		на море,	на моръ,
1 13	17	флфредъ,	Алфредъ,
***	23	въ сердце	въ сердив
139	18	стежаніе 💮	сшяжаніе
144	15	mo,	mo
151	2I	тшей,	: Тшей,
	27	притомь.	притомь,
161	13	отторгая	оттженяя
1 63	II	ебзразсудно	безразсудно
172	1	выръзанными	выдваанными
-	15	ко Двору. Бы-	ко Двору, бы-
1.		AN	yn Haoba, one
194	25	не обходимо-	необходимо-
		сти	СШИ
225	32	въ море.	
268	IO .	ея	въ морв.
-	14	достойнства	
		A amountaine	достоинства







OUN N 8946 ke6-49-60

